



El diario de más circulación en el Archipiélago

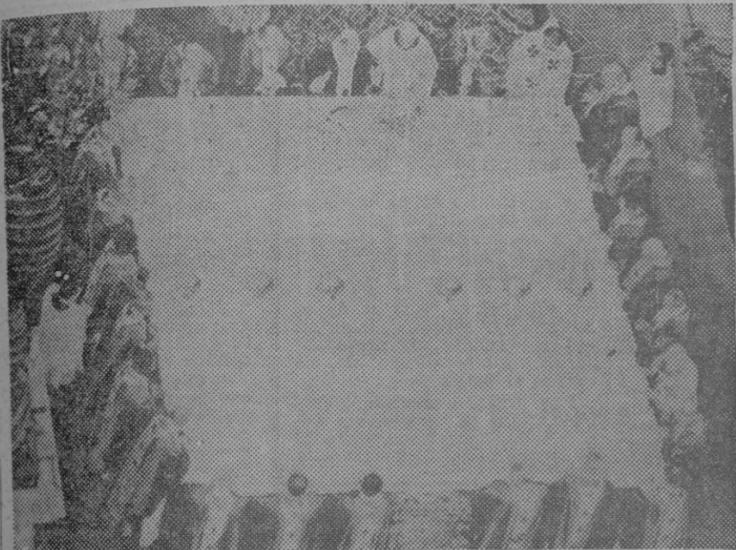
Païma, Sábado día 30 de Octubre de 1965

AÑO XXVII - N.º 886 - DEPOSITO LEGAL 1/74 - 1951 - PRECIO 2.- PTS

UNA SETA DE  
860 GRAMOS

Tarragona, 29. (Pyresa).—Una monumental seta que ha arrojado un peso de 860 gramos, con un diámetro de 40 centímetros, ha sido hallada por un agricultor en los montes de Perelló. Hacía 50 años que no se había conseguido un ejemplar de estas características.

## Misa concebrada: El Papa y 24 prelados



En la sesión pública del Concilio Eucuménico Vaticano II, celebrada anteayer en la Basílica de San Pedro, el Papa concebró una misa con veinticuatro prelados de diversas partes del mundo, entre ellos varios pertenecientes a países del «telón de acero». En la foto, los celebrantes alrededor de la mesa del Sacrificio, en memoria del Maestro.

## Acuerdo entre La Habana y Washington

# 200.000 cubanos serán transportados a EE.UU.

## Es posible -se aventura- que Fidel Castro abra las puertas a los presos políticos

NUEVA YORK, 29. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — Se espera de un momento a otro el anuncio del acuerdo negociado días pasados entre La Habana y Washington, por conducto de la representación suiza de la capital cubana en virtud del cual unos doscientos mil ciudadanos cubanos serán probablemente transportados a los Estados Unidos en los próximos meses. Clarísima indicación de que Fidel Castro y el Presidente Johnson han puesto virtualmente los últimos puntos sobre las últimas íes del convenio es el hecho de que el Gobierno cubano ha ordenado ahora el cese de ese precario tráfico marítimo que, en las últimas semanas, evacuó a varios centenares de emigrantes cubanos desde el pequeño puerto pesquero de Cambarioca. Sin embargo a pesar de las órdenes poniendo término al incesante ir y venir de

lanchas de todo tipo por las aguas —a menudo peligrosas— que separan las costas cubanas de las de Florida, Fidel Castro permitirá que las embarcaciones actualmente ancladas en Cambarioca o en el puerto cercano de Varadero (unas docientas en total), puedan zarpar con autoexilados a su bordo, en cuanto amaine el temporal que ahora compromete la navegación. **SE IGNORAN DETALLES**

### FINALES

Aun se ignoran los detalles finales del nuevo plan de evacuación. Pero fuentes cubanas generalmente bien informadas aseguran que varios millares de emigrantes serán mensualmente evacuados hacia los Estados Unidos desde el aeropuerto de Varadero, mediante dos vuelos diarios. Se señala también que las pistas de vuelo del aeropuerto de Varadero están siendo actualmente acondicionadas con toda urgencia por equipos de obreros y técnicos cubanos. A fin de poder hacer frente al intenso tráfico aéreo que las espera. Se aventura por fin que los primeros vuelos de evacuación empezarán en los próximos diez días.

Sabido es que el Gobierno cubano permitirá la salida de todo ciudadano de sexo masculino o femenino que lo desee, con excepción de los varones entre los (Continúa en la pág. siguiente)

## «fans» ante Buckingham Palace



«La reina Elisabeth ha sido como una madre para nosotros», declararon «Los Beatles» a su salida de Buckingham Palace, después de haber recibido de manos de S. M. Británica la condecoración que les fue concedida. Mientras ante Palacio, se apiñaron los «fans» del melencuado cuarteto y se vieron y desearon los policías para contener la avalancha que se retendió tomar al asalto el real recinto. Uno de los «polismen» perdió la gorra y descubrió su melena muy a lo «beatle».

## CONCILIO VATICANO

# Ha sido aprobado el esquema sobre Libertad Religiosa

Ciudad del Vaticano, 29. (Efe). — El esquema sobre la Libertad Religiosa ha sido aprobado por la Asamblea Conciliar. Las últimas cuatro votaciones sobre el texto han arrojado los resultados siguientes: Primera votación: 1.979 votos a favor, 254 en contra, dos votos «juxta modum» o con reservas y tres nulos. Segunda votación: 2.107 a favor, 123 en contra, uno «juxta modum» y cuatro nulos. (Continúa en la pág. siguiente)

# Commemoración del 32 aniversario de la Fundación de la Falange

## Presidió el acto el Ministro Secretario General

## El Teatro de la Comedia resultó insuficiente

MADRID, 29. (Pyresa). — CON MOTIVO DEL 32 ANIVERSARIO DEL DISCURSO FUNDACIONAL DE FALANGE ESPAÑOLA, PRONUNCIADO EN EL TEATRO DE LA COMEDIA DE MADRID POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA, SE HA CELEBRADO ESTA MAÑANA, EN IDENTICO ESCENARIO, LA CONMEMORACION DEL 29 DE OCTUBRE DE 1933.

En ese escenario se habían colocado tres coronas de laurel, con crepones negros, en memoria de quienes presidieron el inolvidable e histórico acto y en el fondo aparecía al enseña «ojinegra» de la Falange y la inscripción: «Caidos Naciona) Sindicalista s «Presentes».

Después de un toque de atención y puestos en pie los numerosos falangistas que asistieron al acto el Consejero Nacional señor Sancho Dávila se colocó detrás de una mesa y con voz recia, ahogada un tanto por la emoción, dijo: «El 29 de octubre de 1933 el camarada Narciso Martínes Cabezas dijo desde este mismo sitio «José Antonio Primo de Rivera tiene la palabra».

Y seguidamente se procedió a dar lectura al discurso fundacional seguido con gran atención y dentro de un sobrecogedor silencio por los miles de camaradas que en el recinto se habían congregado.

Finalizado el mismo Sancho Dávila invocó el nombre del Fundador que fue contestado unánimemente con el grito de «Presentes», y a continuación, se entonó el Cara al Sol, cuyos gritos de ritual dió el Ministro Secretario General Movimiento (Continúa en la pág. siguiente)

## SAIGON

# Rumentan los bombardeos

## Amainan las operaciones terrestres

## Más de mil cañonazos de la Marina U.S.A. sobre objetivos vietcong

Saigón, 29: (Servicio especial de Pyresa). — En las últimas 24 horas han amainado las operaciones terrestres y por el contrario ha experimentado un intenso crecimiento los bombardeos sobre objetivos rebeldes. Los B-52 procedentes de Guam han efectuado 55 bombardeos al sur del paralelo 17. Atacaron un sector de 70 kilómetros al oeste de Saigón en la provincia de Tay Ninh.

A lo largo de la costa, cinco destructores lanzaron más de 1.100 cañonazos sobre las posiciones vietcong. Los helicópteros, en

una sola jornada, realizaron 3.250 salidas con 319 ataques sobre las posiciones enemigas. Finalmente, la aviación ha continuado sus bombardeos al ritmo de 400 raids diarios, muchos de ellos para apoyar a las tropas vietnamitas de tierra.

Se han llevado a cabo 120 salidas alrededor de Plei Me, 40 kilómetros al suroeste de Pleiku, donde las tropas americanas y vietnamitas efectúan patrullas de limpieza.

En la provincia de Kien Tuong, 100 kilómetros al oeste de Saigón, una patrulla de fuerzas populares ha dado muerte a 41 vietcongs con apoyo de la aviación. Las pérdidas gubernamentales han sido pequeñas.

En la provincia de Quian Ngai, el balance ha sido de 20 Vietcong muertos y 4 prisioneros y se comparon 20 armas. Unidades blindadas participaron en esta operación.

Por otra parte, seis soldados americanos de la 101 División aerotransportada han resultado muertos por proyectiles americanos. Otros tres resultaron heridos. (Continúa en la pág. siguiente)

## ARTE COLONIAL QUITENO, EN EUROPA



Las viejas y ricas muestras de un arte nuevo han llegado a España. En Madrid fue inaugurada la exposición de arte colonial quiteño, que llega por primera vez a Europa. Presidió la apertura la esposa de S. El el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco, a la que vemos en el fotomontaje acompañada de Castiella.

## Bombas sumergib'es

FABRICADAS EN AUSTRIA POR

**GARVENS - Wien**

PARA CUALQUIER CAUDAL Y ALTURA DE ELEVACION, CON DISPOSITIVO ANTI-ARENA Y CON MOTOR PROVISTO DE BOBINADO RECAMBIABLE.

EXCLUSIVA EN LAS BALEARES:

Instalaciones Hidráulicas **SOCIAS**

Calle ANCHA, 67. — Teléf 19

Calle RUIDO, 65 - 67. — Teléf. 332.

**LA PUEBLA**

## SCHNEIDER

RADIO-TELEVISION

- SIGUE SIENDO EL PRIMERO
- U.H.F.
- PROFUNDIDAD DE IMAGEN

DISTRIBUIDOR:



Ets. AUGUSTA  
Frio Industrial, S. A.  
Reina Maria Cristina, 26  
PALMA DE MALLORCA



## Restaurante «MIAM MIAM»

Marqués de la Cenja, 50

LE INVITAMOS A QUE CONOZCAN EL LUGAR MAS AGRADABLE, AL QUE VDS. DARAN SU MEJOR AMBIENTE



LA DIRECCION.

# Acuerdo entre La Habana y Washington

(Viene de la página anterior) quince y los veintiseis años de edad, sujetos a servicio militar, a menos que sus condiciones físicas o mentales les incapaciten para formar en las filas del ejército. Amen de esta restricción, también se tiene entendido que determinadas clases de ciudadanos especialmente necesarios para el normal funcionamiento de la vida cubana, tales como médicos, deberán someterse a un período de espera que podría durar hasta un año antes de obtener a su vez el permiso de emigración. Y por último y en lo que concretamente a los prisioneros políticos detenidos en las cárceles cubanas se refiere (y cuyo número ascendería según fuentes americanas no confirmadas a entre 50 y 70 mil) no parece que la sugerencia hecha por el Doctor Castro de canjear a estos presos contra presos políticos de izquierdas, encarcelados en varias Repúblicas hispanoamericanas, sea aceptable tanto por parte de los Estados Unidos como por las va-

rias Repúblicas directamente afectadas. Esto no impediría sin embargo —se aventura— que Fidel Castro abra en un futuro mas o menos cercano la puerta a sus presos políticos, permitiendo o igualmente su salida.

## GRAN INTERES EN LA ONU

Con gran interés se ha observado en las Naciones Unidas el desarrollo de las negociaciones cubano-norteamericanas entabradas en estos últimos días, subrayándose que esta es la primera vez en que, de hecho, ha vuelto a establecerse el dialogo entre La Habana y Washington, aun cuando todavía hayan sido necesarios los buenos oficios de la representación suiza. Se cree poder vislumbrar en esta reapertura de negociaciones el primer signo de lo que tal vez podría conducir a una gradual normalización de las relaciones cubano-norteamericanas tras el largo período de ostracismo y de bloqueo. Y no se deja de señalar en determinados ambientes diplomáticos en las Naciones Unidas que con la aceptación de un puente aéreo entre Cuba y Flori-

da, los Estados Unidos han dado ahora su aprobación a lo que hace poco todavía condenaban y trataban de entorpecer, es decir, al establecimiento de comunicaciones aéreas entre Cuba y el mundo exterior. A juicio de estas esferas, el inminente acuerdo entre Washington y La Habana, confirmaría y vindicaría la postura adoptada por España con relación a Cuba, al mantener los servicios de la Compañía Iberia con La Habana, a pesar de las presiones ejercidas por el Departamento de Estado.

## POSIBLE NORMALIZACION DE RELACIONES

A la luz de lo que muchos interpretan como el primer sintoma de una posible normalización de relaciones entre el Gobierno norteamericano y Fidel Castro, corran especial interés las nuevas dificultades con las que los Estados Unidos tropiezan para celebrar la conferencia de la «Organización de los Estados Americanos» (OEA) en Rio de Janeiro, prevista para el 17 de noviembre, dificultades que sobre todo se deben al nuevo «golpe» dado por el régimen brasileño para afianzar sus posiciones y, también, a la seria incognita que aun encierra el porvenir en la República Dominicana. No puede caber duda de que el desarrollo de los acontecimientos en Brasil ha hecho surgir nuevos recelos y sospechas en un número de Repúblicas hispanoamericanas. Al punto, de que la conferencia de Rio parece estar una vez más gravemente comprometida. Washington confiaba en obtener en dicha conferencia el apoyo de la OEA para constituir una especie de fuerza permanente de intervención, capaz de hacer colectivamente frente a crisis del tipo dominicano. Pero el rebrote de recelos provocado por la decisión del general Castelo Branco parece haber creado ahora un clima político en el que el proyecto —de ser presentado— no tendría más remedio que naufragar. Por lo demás, el nuevo acercamiento cubano-norteamericano que el primer acuerdo entre Washington y La Habana podría presagiar, también induce ahora a una serie de ambientes hispanoamericanos en la ONU a preguntarse si la creación de una fuerza interamericana de intervención en los asuntos internos de las Repúblicas al sur del Rio Grande es verdaderamente útil y necesaria.

# Concilio Vaticano II

(Viene de la página anterior) Tercera votación: 1.751 a favor, 60 en contra, 417 «juxta modum» y 8 nulos. Cuarta votación: 1.843 a favor, 47 en contra, 307 «juxta modum» y cinco nulos. La Asamblea ha comenzado acto seguido el voto por capítulos del esquema sobre la Divina revelación. Las mayorías de votos recogidas durante el curso de las tres votaciones que se han efectuado, varían entre los 2.123 y los 2.169 votos a favor; los votos en contra de las minorías oscilan de 23 a 55. El programa de trabajo para las próximas semanas, anunciado a la Asamblea, prevé una semana de vacaciones a finales de noviembre, además de la ya prevista para la semana próxima a partir de hoy.

ceremonia, se aprobarán y promulgarán varios esquemas. A partir del día 9 de noviembre, las congregaciones generales comenzarán a las 9 de la mañana en vez de a las 9.30. El ritmo de trabajo de la Asamblea ha sido más lento, esta es la razón de que se haya dedicado algún tiempo a escuchar música religiosa de la Iglesia ortodoxa-rusa, cantada en antiguo eslavo por coros alemanes de Essen.

## Las remuneraciones a los funcionarios

### MEDIDAS PARA EVITAR QUE REBASEN LOS MARGENES DE GASTOS ORDINARIOS

Madrid, 29 (Pyresa). — En el Ministerio de Información y Turismo se ha facultado esta noche a la prensa, la siguiente nota:

«Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo el pleno del Consejo de Ministros.

El Consejo examinó diversos problemas planteados por la aplicación de la nueva legislación en materia de remuneraciones a los funcionarios, en relación con las previsiones que la propia Ley establece para que no se rebasen los márgenes de gastos ordinarios que permitan mantener el equilibrio económico y financiero.

A este efecto, considero las medidas propuestas por el Ministerio de Hacienda para la regulación de la disposición transitoria 5.ª de la Ley 31/1965, de 4 de mayo, dando el debido escrutamiento de las mejoras al personal vinculándolo a la efectiva reforma de la función pública, y procurando dar prioridad a las remuneraciones de las categorías inferiores, a la vez que se contempla la equidad comparativa con las rentas de los demás sectores de la población activa.

Dichas medidas se recogen en un decreto legislativo que será publicado inmediatamente.

# Conmemoración de la Fundación de la Falange

(Viene de la página anterior) Por coincidir con el Consejo de Ministros no ha podido asistir al acto mas que el señor Solís Ruiz, que era acompañado en el palco por el Presidente de las Cortes señor Iturmendi; Vicesecretario General del Movimiento señor Rodríguez de Valcarlos; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, señor Pardo de Santayana y otras varias jerarquías del Movimiento. Asistieron también el Delegado de Servicios Nacionales, altos cargos de distintos departamentos, Ministros miembros de la Vieja Guardia Guardia de Franco, Sección Femenina y Frente de Juventudes y numerosos militantes, resultando insuficiente el aforo del teatro. Esto motivó que varios cientos de falangistas tuvieran que escuchar el discurso desde el exterior del recinto.

che, coincidiendo con el XXXII aniversario de la fundación de Falange Española, ha sido descubierta una lápida en el número 31 de la calle de Avila, en memoria de los camaradas Martín Mora y David Lara, asesinados en dicho lugar por el comunismo, en 1945. Con este acto la Falange del Distrito Tetuan de las Victorias ha ofrecido un hermoso testimonio de lealtad y fidelidad a la memoria de los camaradas caídos. Asistió un elevado número de militantes de FET y de las JONS con el Jefe del citado distrito al frente.

N. de la R. — A través de las agencias informativas que sirven a «BALEARES» recibimos ayer noche noticia de que en toda España se celebraron con gran esplendor actos políticos conmemorativos del treinta y dos aniversario de la fundación de la Falange, estando presididos por jerarquías del Movimiento.

## LAPIDA CONMEMORATIVA

Madrid, 29 (Pyresa). — Esta no-

## «FAMILIA QUE AHORRA FAMILIA FELIZ»

Deposite sus ahorros en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares. Bonificaciones de 50 pesetas en las libretas que se abran el próximo día 30.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Con Francisco Cañellas Homar

EX-FUNCIONARIO DE LA CC. FF. DE MALLORCA Y CORRESPONSAL DE «BALEARES» EN PONT D'INCA. Que falleció ayer, en Pont d'Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Gerónima; hija Esperanza; hijos políticos Bartolomé Vidal (empleado de la Cia. de Tranvías) y María Juan; hermanas políticas, ahijado y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 30, a las seis de la tarde, en la parroquia de Pont d'Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Antonio Maura, 49 (PONT D'INCA). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

NOVENO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# Don Antonio Vidal Mas

QUE ENTREGO SU ALMA AL CREADOR EL 31 DE OCTUBRE DE 1956, A LA EDAD DE 23 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos padres, Lorenzo Vidal (Encargado de la Carnicería del Economato de Aviación) y Antonia Mas; abuela materna, tios, primos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán en sufragio de su alma, mañana, día 31, a las nueve, diez y once, en el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Cosme Rado Vicens

(CONTRAMAESTRE JUBILADO DE LA TRASMEDITERRANEA) Que falleció ayer, a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Sebastiana Cardentey Vidal; hijas Catalina y Agustina; hijo político Pedro Agulló Simonet; hermana Margarita; nietas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la parroquia de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Jerónimo Rosselló, 68, 1.ª, 2.ª. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de

# D. Bartolomé Quetglas Marimón

Que ocurrió el 31 de octubre de 1964, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Amengual; madre Coloma Marimón; hermana Margarita, y demás familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana, día 31, a las 8 y 9 mañana, y 7½ tarde en la iglesia de Santa Catalina Tomás y el 1.º de noviembre, a las 7½ tarde, en la misma Iglesia; día 2 de noviembre, a las 7½, 8 y 8½ mañana, en la iglesia de los Padres Capuchinos, por lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente.

## SAIGON

(Viene de la página anterior) Los soldados se encontraban en operaciones en el valle del Río Song Am, a 20 kilómetros de Qui Nung, y se desplazaron sin saberlo hacia los objetivos designados a la artillería.

Hay que señalar un hecho curioso: Los preparativos del desfile monstro que señalara el II aniversario de la caída del Ngo Dien hizo creer por un momento a numerosos periodistas que se había producido un golpe de Estado en la tarde de ayer. Los Skyraiders de la aviación vietnamita volaron toda la tarde a baja altura por el centro de la ciudad, mientras ésta permanecía todo el tiempo ocupada por cientos de soldados, policías civiles y militares, provistos de sus emisoras de campaña. Ello originó el mayor embotellamiento registrado hasta ahora en Saigón.

## BOGOTA

# ROMEO GORRIA, PROFESOR EXTRAORDINARIO DE LA PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA JAVERIANA

Bogotá, 29. (Efe). — Ha sido otorgado al Ministro español de trabajo el título de Profesor Extraordinario de la Pontificia Universidad Católica Javeriana en el curso de un acto celebrado en el Rectorado de dicha Universidad. Ocuparon la presidencia el Ministro español de Trabajo, el de Relaciones Exteriores de Colombia y los decanos.

El Ministro Romeo Gorria pronunció una conferencia sobre la política social con proyección del universitario en el curso de la cual trató ampliamente el contenido de una política social avanzada y acorde con las exigencias de nuestro tiempo, especialmente en lo que concierne a la comunidad social iberoamericana.

La conferencia del Ministro termina invocando la hermandad hispanoamericana puntualizando que «España no trae sólo por sí

voz un mensaje de fraternidad e no también una oferta de cooperación y en este sentido yo quiero poner a vuestra disposición los medios que poseemos que sean susceptibles de utilización por vosotros».

## RECEPCION EN HONOR AL MINISTRO DE TRABAJO ESPAÑOL

Bogotá, 29. (Efe). — El Ministro de Trabajo de Colombia ofreció una recepción en honor de su colega español, don Jesús Romeo Gorria. Asistieron el Ministro de Relaciones Exteriores, otros miembros del Gobierno, altos funcionarios, miembros de la misión social española; los representantes de organismos internacionales, miembros del cuerpo diplomático y otras personalidades. En el curso de la recepción el Ministro español tuvo ocasión de tomar contacto con nuevas personalidades colombianas, con quienes conversó sobre diversas cuestiones de interés mutuo.

Hoy, 20 págs.

COPLAS SIN MALICIA

Antes era muy corriente que cualquier hombre indigente, nacido en la tierra hispana, heredase de un pariente que se enriqueció en La Habana.

Pero ahora sucede, hermanos, que algunos americanos —la cosa tiene bemoles!— de los pueblos peruanos, heredarán de españoles.

La noticia salió ayer y la pudisteis leer en diarios palmesanos.

Comentario a una noticia

La herencia es de dos hermanos oriundos de Santander.

Unos setenta millones en dinero y en acciones ganados en la Montaña volarán en aviones hasta Lima desde España.

La noticia al reparar, me he lanzado a cavilar y en conjeturas me embrollo. ¿Será que empieza a marchar nuestro Plan de Desarrollo?

GIL ARRIBATO

¡buenos días!

VUELTA A COMENZAR

“La vida es ver volver” ha escrito, en alguna parte, Azorín. Esas palabras siempre me han parecido rigurosamente ciertas. Vivir es un continuo volver a empezar. Empezar, ¿por dónde? Pues, por el principio. Esto no es un largo caminar, sino un continuo dar vueltas. Somos un punto en el espacio, mejor todo es un enorme punto. Y una noria...

¿A qué viene este prólogo, casi pedantesco? Viene, ante una crónica, procedente de Nueva York, en la que se cuenta que algunos norteamericanos acaban de descubrir algo maravilloso. ¿Qué descubrimiento, fabuloso, es este? Atendamos: Los americanos acaban de descubrir la fruta fresca, las verduras frescas. Hartos de celofán, de neveras y de productos congelados, algunos americanos, un poquito snobs, buscaron y descubrieron a treinta o cuarenta kilómetros lejos de las grandes ciudades, la existencia de unas cosas llamadas huertos, cuidados por extraña gente, hombres y mujeres que estaban muy pendientes de las lluvias y las heladas, y que se llamaban a sí mismos payeses. Esos payeses no sólo eran capaces de sembrar y ver crecer sus frutos, sino que, llevados de un extraño amor al prójimo, luego vendían, sumamente baratos, esos frutos, que pesaban de una manera rutinaria, sin fijarse excesivamente en el peso, hasta regalando algunas peras y melocotones al comprador.



Como una función de magia. Esto, más o menos, fué el descubrimiento que hicieron algunos norteamericanos que, como es viejo, es gente emprendedora y decidida. El suceso ha conmovido al país, según cuenta la crónica. Cada día aumenta el número de seres, hombres y mujeres, que se trasladan a los huertos que crecen alrededor de las urbes para descubrir por sí mismos el hecho fabuloso de que la tierra da coles, zanahorias, y las vacas, leche.

El acontecimiento puede provocar, no hay duda, una cadena de descubrimientos: ¿cuál más sensacional? ¿Tardarán mucho los norteamericanos, por ejemplo, en descubrir que el hombre es un animal que puede caminar sobre sus dos piernas? ¿No descubrirán por ese camino de hallazgo, que la risa es el mejor de los productos farmacéuticos y que una mujer con la cara lavada puede resultar decididamente hermosa? ¿Estamos al borde de otra revolución, amigos. Eso de la tierra dando zanahorias, así, casi por las buenas puede resultar trascendental.

Juan BONET (Ilustración del autor)

díganos Vd. algo

BERNIE ABRAMS

«En mi familia siempre hubo mostachos distinguidísimos»

Bernie Abrams, el inglés más enamorado de Mallorca, popularísimo en nuestra ciudad por su extremada simpatía, se ha dejado un soberbio bigote que causa la admiración de cuantos lo contemplan.

—Te felicito amigo Bernie. Eso es un bigote y lo demás son tonterías.



—Ciertamente me siento muy orgulloso de mi bigote, que además tiene su historia. No creas que es cosa nueva en mí. Empecé a usarlos cuando ingresé en las Reales Fuerzas Aéreas, e. 1939. Por eso es el mío un bigote tipo «R.A.F.»... Durante siete años lo exhibí por todo el Imperio Británico. Luego, al venir a Mallorca, tuve la debilidad de quitármelo por algún tiempo.

—Sin embargo, tu bigote tiene cierto aire bastante más retrospectivo.

—Así es. Los aviadores ingleses lo pusieron de moda durante la guerra del catorce, y ahora la misma moda ha vuelto a resurgir en Inglaterra.

—Debe ser para contrarrestar las femeninas melenas de los «Beatles».

—Te advierto que en mi familia siempre hubo mostachos distinguidísimos. Mi abuelo y mi padre, ambos oficiales de Caballería en Rumanía ya los usaban de tamaño descomunal. En cierta ocasión, y también durante la segunda Guerra Mundial, el primer ministro Churchill felicitó a mi hermano Maurício por su hermoso bigote, y le concedió el honor de que le acompañara en un acto de revisar tropas motorizadas en África. Mi hermano era comandante de tanques. Te puedo enseñar la fotografía. Ahí la tienes. Se aprecia muy bien que el bigote de mi hermano es más grande que el cigarrillo del célebre estadista, que tampoco es manco.

—Cierto. Estoy por decirte que tu hermano te gana en bigotes.

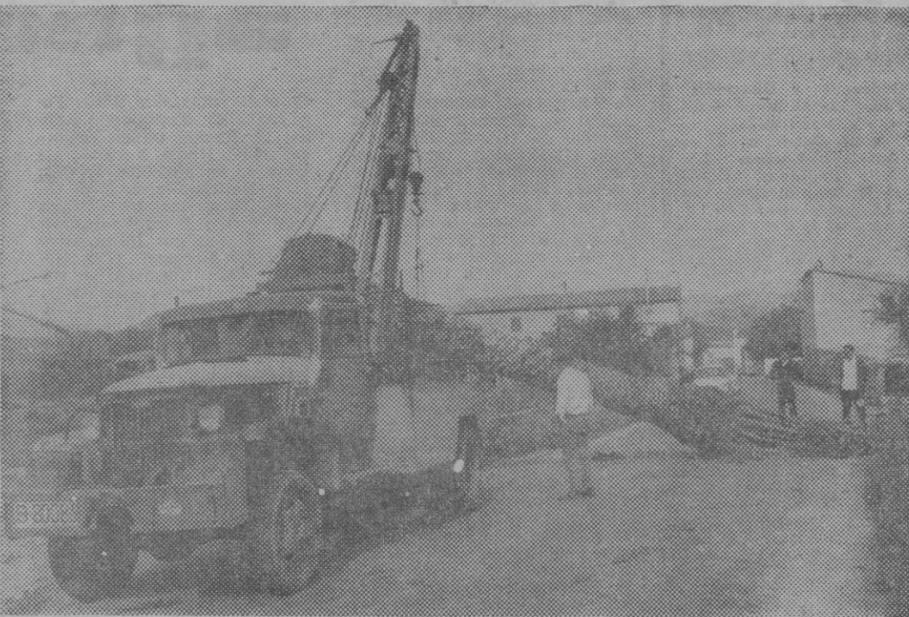
—Pero yo guardo una anécdota colosal del mío. Te la voy a contar: Siendo yo bombardero, estábamos de guarnición en un campo denominado Chittagong, de Burma, en la India. Vino a visitarnos el marajá de Chazabrani, y admirá-

do de los bigotes de los 260 aviadores que estábamos allí, prometió un premio extraordinario para el mejor bigote. A los seis meses volvió y me concedió el premio, que consistía en pasar quince días de recreo, en compañía suya, en su palacio de Bombay. No necesito decirte que fueron las dos semanas más venturosas de mi vida. El palacio era, debe serlo todavía, una auténtica maravilla. No es posible explicar como lo pasé. De la cama me transportaban en andas a los encantadores jardines y a las fantásticas piscinas, y cada jornada era un sibarítico y con tinuado regalo para los cinco sentidos. ¡Qué quince días!

—¿Y te permitió entrar en el barén?

—No; eso no. Había mucha vigilancia. Pero, dejando aparte ese detalle, puedo asegurarte que en mi vida me sentí más feliz.

UN PIE PARA ESTA foto Se venden palmeras



Se venden palmeras, y se compran, que es lo bueno. Hoteles, urbanizaciones, «chalets» postineros, buscan palmeras a diestro y siniestro como importante motivo ornamental. Y las compran donde las haya. Un amigo nuestro, hotelero antiguo y poderoso, las adquiere, tras meticulosa selección, en tierra llicitana por aquello de la autenticidad y la solera. Otros aquí mismo. En casas de campo, en «posessions», en el ancho y vacío mallorquín, se encuentran palmeras. Aquí está, en la «foto» de hoy, el transporte de una de ellas.

Nos gusta esta tendencia casi unánime a la uniformidad decorativa de exteriores. De seguir así, el litoral estará cubierto de palmeras como debe ser en una isla mediterránea que se precia de serlo, como uno concibe a distancia a Mallorca, como la imagina o como la sueña, y, en definitiva, como la cantan las canciones esas que, digase lo que se quiera, son estúpida propaganda por esos mundos de Dios. El tópico de las palmeras es un tópico hermoso que se va ensanchando en realidad bonita. — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

—Lo pasaste como un verdadero pacha. Se lo ganó por bigotes. CALDENTEY

**cojuelo** RECAUDA Y PAGA EL Banco de los pobres

EL OLVIDO DESLEAL

El olvido es siempre una deslealtad. Hay gentes que olvidan los favores recibidos. Incluso olvidan el nacimiento de una Doctrina política que con su fuerza ideológica fué piedra y fundamento de la salvación de la patria en ruinas y de la creación de un Estado Nuevo que ha dado Unidad, Grandeza y Libertad a nuestra Nación en un período inacabado de veintiseis años de paz.

Olvidan que esta Doctrina, desde su nacimiento, que ayer celebramos y recordamos los españoles leales, la acataron y alabaron y fueron doctrinarios de ella los olvidadizos de hoy. Y que de los frutos estatales, en distribución de ellos, por toda la Nación, nos hemos aprovechado todos los españoles.

Olvidan que esta Doctrina, cuyo sembrador fué José Antonio, no se voló exclusivamente sobre el campo de la sensibilidad ideológica de derechas ni de izquierdas, sino sobre la entera avidez sensible de un Ideal de salvación.

Olvidan que la Doctrina creada, pues que se dió para todos, no constituyó partido ni contrapartido, sino motor de un quehacer constante, bajo las normas de unos Principios Fundamentales aceptados por todos y desarrollados, en su signo, por nuestro Caudillo de la Paz, en un Movimiento Nacional.

Olvidan que esta Doctrina tiene su raíz en la Tradición, en el concepto exacto de Regionalidad y desborda las fronteras de lo Nacional al entender a la Patria como «unidad de destino en lo universal».

Olvidan, pues, que todo está previsto en esta Doctrina, que como Movimiento se adapta a cada coyuntura nueva, para la felicidad de todos los españoles. Pero con una

sola condición: que haya lealtad unánime «en considerar» el precio de la sangre que nos costó sembrarla.

Olvidan, por último, que el sembrador de esta Doctrina, José Antonio, con cuyo solo patronímico se le conoce en todo el haz de la Patria, tiene su nombre cabal escrito en todos los frontispicios de los templos de Dios y fué clavado en cruz de martirio por haber dado a España la Doctrina de su posible redención.

El Discurso Fundacional de esta Doctrina, en el Teatro de la Comedia de Madrid, será siempre noticia. Y nosotros la seguiremos dando, año tras año, en recuerdo de José Antonio, el mejor político español de nuestros tiempos, en recuerdo de la sangre derramada por defender los Principios Fundamentales de su Doctrina y por lealtad agradecida a la Paz que nos ha ganado para España.

Mañana daremos cuenta de la gran cantidad, en prendas de vestir, que repartimos en el «localillo» entre nuestros pobres. Algo asombroso y que agradezcamos de verdad a nuestros generosos donantes.

Encendido el farolillo verde, en un paso para peatones alguien nos dió la mano y dejó en la nuestra DIEZ duros para los pobres.

A finales de mes comienzan los enredos de telarañas en la Caja de nuestro Banco. Recordamos para principios de noviembre, que aunque llevamos ya abonadas CUATRO MIL pesetas, en plazos aplazados, a Radio Borne, para la compra del aparato auditivo a nuestro cuentacorrentista sordo, estamos en deuda de DOS MIL más. ¡Lo que cuesta poder oír!

Tertulia en la PLAZA MAYOR

GRIS

—A los mallorquines, borrachos de luz y de clima ideal, a todos los mallorquines de seco como yo, nos gusta, de vez en cuando, la lluvia. La benéfica lluvia. Ayer hizo un día desembafador. Por la mañana, después de hacer unas cosas, fui a dar una vuelta por el Paseo Marítimo. Bueno, ya serían la una y media de la tarde. A aquella hora el paisaje era de un gris encantador, fino, dulce, muy agradable. La luz, muy difusa y apenas ofrecía contrastes. El puerto en gris también es muy hermoso.

—De modo que tu puedes permitirme el lujo de pasear por el Paseo Marítimo a la una y media de la tarde...

—A veces. Ayer fué uno de esos días elegantes. Ayer tuve un día de niña mona.

—Explicame eso de «niña mona».

—Eso consiste en que llevé al perro a que lo viese Luis Pomar, el Veterinario. Resulta que está inapetente y tiene pesadillas. Es un perro altamente sensible. Después de la visita, a «Calafat» y a mí se nos ocurrió ir a dar una vuelta hasta el Salto del Perro. La querencia, sabes...?

—¿Venía Calafat?

—No. «Calafat» es mi perro. Un foxterrier de orejas tiesas que me regaló Rafael Estarellas Es de raza de Ca'n Cera. Un perro extraordinario que ve crecer la hierba y sabe contar.

—¿Cuenta chistes?

—Todavía no.

—¿Y Calafat sabe que has puesto su nombre al perro? Se enfadará.

—No lo creas. Cuando pusieron el «Alfonso XIII» a un equipo de fútbol, el Rey no se enfadó lo más mínimo. Calafat es un señor. Un viejo pastor de mi casa tenía un perro

que se llamaba «Maceo» y mi abuelo, que lloró cuando perdimos Cuba no puso ningún reparo. Es que yo soy así, a la antigua. ¿Comprendes?

—¿Y qué hicisteis tú y «Calafat»?

—Hicimos footing. Me senté de maravilla. Ahora comprendo el verdadero origen de la costumbre inglesa de ir a pasear con un perro que tira como un condenado de la correa.

—¿Cuál es?

—No es, en realidad, para presumir de perro ni de falda escocesa sino para andar le prisa. Los perros de raza como tiran como demonios, te obligan a ir a pas de carga. Desde el Bahía al Salto del Perro y viceversa anduve un trecho equivalente a cuatro kilómetros. Al llegar a casa tuve que tomarme una ducha. ¡Quina trotada!

—Me gustaría conocer a «Calafat».

—Te lo presentaré cualquier día. Se sentirá muy honrado.

CRUCEROS

—En algunos embarcaderos vi anunciados una serie de cruceros a cual más sugestivo: «Crucero del te», «Crucero del cocktail»...

—¿Piensas ir en alguno de ellos?

—Es posible. O tal vez espere que organicen el «Crucero del almuerzo» o el «de la cena». A lo mejor resultan más sustanciosos.

PREPARACION

—Me crucé con uno de esos «Seats» preparados que iba metiendo un gran ruido a más de ochenta por hora. Ahora, muchos jóvenes batidores se «preparan» el autito para pasar a los autos.

(Continúa en la pág siguiente)

¡HAN LLEGADO LOS BULBOS DE HOLANDA!

Tulipanes, Jacintos, Frases, llas, Anemonas, Iris, Freesia etc...

JARDINES PLANTAS VIVEROS ULI

C. Aragón, 749 (Vivero) (Carr Inca Km 4) Tel. 11060 — PALMA

ORFEO

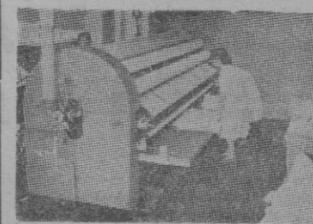
TODAS LAS NOCHES

NIGHT CLUB DEL HOTEL DE MAR

LOS TELSTARS Y FRANCISCO ROS «QUARTET»

MAQUINAS PARA LAVAR

para hoteles residencias, restaurantes, fincas, establecimientos particulares, navales militares sanidad beneficencia y religiosos.



Miles de referencias en toda España

— Antigua Casa —

Carbonell Compañía Ama.

Representante exclusivo: Miguel Mut Amengual

San Miguel, 232 Teléfono 22949

Juan March, 35 Teléfono 22949

**Baleare**  
 Redacción y Dirección  
 Paseo de Mallorca s/n  
 Administración  
 calle Danús nº 2  
 Apartado Correos 12  
 Teléfonos:  
 Redacción: 35940  
 Administración: 2.745

**RADIO**  
**RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)**  
 1.106 Kcs  
 Programa para hoy:  
 Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8,05: Almanaque; 8,10: Buenos días, España; 8,15: Sucesos ayer; 8,25: A ritmo de Charleston; 8,35: Guía para el ama de casa; 8,45: Melodías en la mañana; 9: Ventana al mundo (Del Diario «BALEARES»); 9,15: Voces de ayer, famosas hoy; 9,25: La noticia comentada; 9,30: Fragmentos inmortales; 9,40: Opine usted; 9,45: Clave de sol; 10: Radio Club; 11,30: Disconoticia, novedad discográfica; 11,35: Esa desconocida; 12: Angelus; 12,05: El diablillo de la Caridad (Sucursal de Cojuelo); 12,15: Intermedio musical;

12,20: Radiosistema; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Avance de la jornada; 13,45: Música sin palabras; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14,10: MI croquis; 14,20: Disco sonrisa; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: Música y noticias; 15,30: Los peldaños del triunfo; 16: Radio Club; 17: Concierto para el hogar; 17,30: Eva; 18,30: Radiosistema; 19,00: El Rosario en familia y noticiero católico; 19,30: La ballena alegre; 20: Atalaya al universo; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de «Última Hora»; 21: Mesa redonda; 21,30: Radiodeporte; 21,45: La actualidad en Inca; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Archivo Central; 22,45: Gran musical; 23,50: Bajo las estrellas; 23,53: Últimos minutos musicales; 24: Despedida. Oración y cierre.

**RADIO POPULAR**  
 1.34 Kcs 223 m.  
 Programa para hoy:  
 8: Apertura y Radiosistema; 8,30: Diana musical; 9: Caravana de éxitos; 9,30: Radiosistema; 10: Antena del mundo; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,15: Revista de Revistas; 11,30: Tres amigas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Entrevista Concilio; 12,30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15:

# agenda

Club de amigos de Radio Popular; 13,45: Trompeta dorada; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Mediodía Expres; 15,30: Noticias Pepsi; 15,45: Cita de Orquestas; 16: Clásicos para todos; 16,30: Radiosistema; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17,05: Galería; 18,15: Concierto en ritmo; 18,45: Buenas nuevas; 19: Festival Cope; 19,45: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Emisiones religiosas en francés, inglés y alemán; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Más allá de las estrellas; 22,30: Retablo en las ondas; 23,30: Fin de semana musical; 24: Buenas noches y cierre.

Presentación, avance de Telediario; 2,05: Catorce cero cinco; 2,50: En antena... (el teatro); 3,00: Telediario; 3,20: Fin de semana; 3,40: Edición especial; 4,00: Sesión de tarde.

## PROGRAMA INFANTIL

5,30: Presentación del programa; 5,32: Sólo para menores; 6,00: «Oliver Twist»; 6,30: Cine juvenil; 7,00: Cesta y puntos; 7,30: Viaje al fondo del mar.

## PROGRAMA DE NOCHE

8,30: Avance de programas; 8,32: ¿Quién dice la verdad?; 9,00: Dibujos animados; 9,15: Teledrama; 9,30: Telediario; 9,45: Telecomedia; 10,30: Noche del sábado; 11,45: Los intocables; 12,45: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## EL TIEMPO

**PREVISION PARA BALEARES Y MALLORCA**  
 Nubosidad abundante. Precipitaciones, especialmente probables durante la mañana. Vientos de componente Este. Marejadilla.

## OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 23 grados a las 13,30 horas de ayer.  
 Temperatura mínima: 18,2 grados a las 4,30 horas de ayer.  
 Humedad relativa: 94 por 100.  
 Lluvia: Inapreciable.

## TELEVISION

Programa para hoy:  
**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
 1,45: Carta de ajuste; 2,00:

## RADIANT

Gregory Jovier

## CAMBIOS DE BOLSA

**CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO**

Viernes, 29 Octubre 1965

## BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 1.185; Banco de Vizcaya, 1.077; Electra de Viesgo, 222; Iberduero, 0rds., 449; Naviera Aznar, 77; Nitratos de Castilla, 99,50; La Papelera Española, 175; SEFANITRO, 248; Altos Hornos de Vizcaya, 85; Babcock & Wilcox, 119; Bascónia, 166; Duro-Felguera, 68; Euskalduna, 108; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 60.

## BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4 por ciento E. 1951, 94; Exterior 4 por ciento E. 1951, 103,50; Amortizable 3,50 7. 1951, 102; Id. 4 por ciento E. 15-11-51, 105,50; Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por ciento exentas, 101,25; Banco Crédito Local 4 por ciento lotes viejas, 103,25; Acciones Banco Exterior de España, 506; Banco Central, 1.406; Banco Español de Crédito, 1.030; Banco Hispano Americano, 882; Hidroeléctrica del Chorro 179,50; Id. Española, 340; Saltos del Sil, 296; Cia Sevillana de Electricidad, 117; Unión Eléctrica Madrileña, 239; El Águila, S. A. Fábrica de Cervezas, 387 cup. 265 pts.; Sdad. Gral. Azucarera de España, 130; Española de Minas del Rif, 185; Minerio Siderúrgica de Ponferrada, 517; CAMPSA, 192; Tabacalera S. A., 190; Española de Construcción Naval, 67; Unión Española de Explosivos, 156; Hidro Nitro Española, 75; Cia. Española de Petróleos, 526; Cia. Telefónica Nacional de España, 158,75; SNIA-CE, 214.

## BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Sdad. General de Aguas de Barcelona, 269; Asfaltos y Portland «Asland», 282; Catalana de Gas y Electricidad, 189; CROS S.A., 229; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 364; Fomento de Obras y Construcciones, 202; Motor Ibérica, S.A., 532; Maquinista Terrestre y Marítima, 88; Industrias Agrícolas, 352; Tabacos de Filipinas, 336.

## FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)  
 Balaguer San Miguel 58 Tel 11249; Bonín, Nuño Sanz 76 (Hostalets) Tel 14171; Cardell Plaza Cardenal Reig 7 Tel 51928; Catalán Gabriel Carbonell 79 Tel 25338; Clavero Plaza de la Reina 10 Tel 15371; Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime III) Tel 31070; Morell Pascual Ribot 29 (Es Fortí) Tel 33402 (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenia 6 (Son Armadams) Tel teléfono 30731; Perras Calle Hostales 2 Tel 12861; Planas Honderos 78 Tel 11507; Ros 6 Plaza de Cort 18 Tel 22735; Rubi Sindicato 146 Tel 12610; Ulleria, Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor) Tel 32660.

Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Reinés, San Miguel, 37. Teléfono 11972.

Abiertas hasta las 12 de la noche. Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2. Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III). (o) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**  
 Servicio Urgencias Medicina General Palma  
 -Excepto Suburbios-  
 Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.  
 Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche.  
 En Residencia Sanitaria S.C. D. (Son Dureta).  
 Teléfonos: 30946, 30947, 30948

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS**  
 Del Colegio Oficial de Médicos de Mallorca  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 Via Roma 29 Teléfono 11229  
**CUPON DEL CIEGO**  
**226**

**EL PUERTO**  
**MAS CEMENTO POLACO**

**ENTRO UN TRANSPORTE DE LA ARMADA FRANCESA**  
 En visita de cortesía, entró ayer en nuestro puerto, el buque transporte de la Armada Francesa «Doleron» A 610, que echó amarros en el Dique del Oeste.  
 Otra buena entrada de buques la registrada ayer, bastante variados los cargamentos a desembarcar en el puerto. Con una partida de carne, entró desde Alicante el «Lemolcorne» y, con madera, procedente ahora de Ribadeo, el «María Fátima».

«Pedro Gallana», procedente de San Carlos, con carga general «Ciudad de Burgos», llegado de Barcelona, con pasaje y carga general. «Ciudad de Palma», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Lemolcorne», desde Alicante, con carne. «Cala San Vicens», desde Ibiza, con carga general. «María Fátima», desde Ribadeo, con madera. «Salvador Andia», llegado de Valencia, en tránsito. «Rio Samo», procedente de Barcelona, con carga general. «Miguel», desde Castellón, con carga general. «Piconegro», desde Valencia, llegado en tránsito. «Miguel Caldentey», desde Tarragona, con carga general. «Golondrin», procedente de Barcelona, con carga general. «Cala Virgili», desde Barcelona, con carga general.

Consignado a Vapores Suardiaz, tiene anunciada su próxima llegada para el día dos de noviembre, el carguero de bandera polaca «Gdansk», que ya en otras varias ocasiones ha hecho escala en nuestro puerto.  
 El «Gdansk», llegará ahora procedente de Gdynia, con un lote de dos mil quinientas toneladas de cemento de aquel país, amarrado en las dependencias del Dique del Oeste.

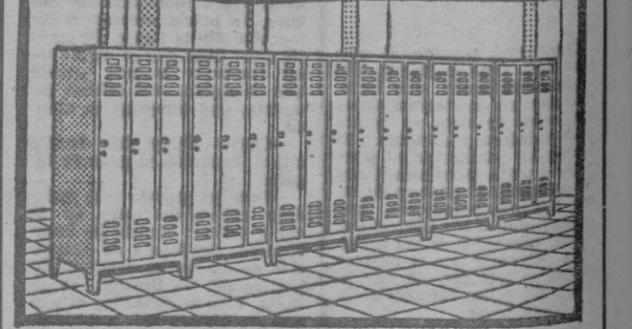
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

**Tertulia en la PLAZA MAYOR**

(Viene de la página anterior)  
 —Yo tengo ganas de prepararme una bicicleta para poder aparcar.  
 —Lo mejor será que nos preparemos unas buenas piernas. De tanto ir en coche se nos atrofiarán y nos quedaremos sin ellas.  
 —Val más un mal colcar que un bon anar a peu.  
**PASEO MALLORCA**  
 —A las dos de esta madrugada se trabajaba bajo la lluvia en la instalación de la nueva iluminación del Paseo Mallorca.  
 —¿Cuándo la inauguran, por fin?  
 —Me han dicho que el próximo día tres.  
 —Que cae en miércoles.  
**APARCAMIENTO**  
 —Y hablando de aparcamientos. Me gustaría saber a cuanto asciende lo recaudado hasta la fecha en el aparcamiento del solar del Cuartel de Caballería «Pro Monumento a Fray Junipero Serra».  
 —Al principio no tenía mucho éxito.  
 —Pero ahora está siempre lleno.  
 —Por algo habrán encargado ya el bronce de la estatua al Fundador de California... ¿De qualque banda han de sortir ses misses!  
**NOVEDAD**  
 —Ahora está de moda decir «tontorro». Es la última palabra en palabras finas.  
 —¿Qué significa?  
 —Muy tonto. En mallorquín, de donde con toda seguridad han sacado la nueva palabra, hace muchos años que decimos «beneitarro».  
**GAFIM**

**«FAMILIA QUE AHORRA FAMILIA FELIZ»**  
 Confíe sus ahorros a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.  
 600.000 pesetas en premios.  
 Solicite boletos en la misma.

## SU EMPRESA GANARA...



... en: rendimiento, confort, higiene, espacio

INSTALANDO **ARMARIOS ROPEROS METALICOS**



Idóneos para: CLUBS, FABRICAS, HOTELES etc.

12 MODELOS DESDE 641 PTAS. PLAZA J. LLANES - Muntaner, 23 (Junto Pl. Olivar)

**AEROPUERTO**  
**SE ESPERA QUE ESTE FIN DE SEMANA Tenga MUCHO MOVIMIENTO**

Al terminar la temporada todo se debilita. El número de pasajeros, el número de vuelos, los aparatos, y hasta el clima parece cansarse y pene mata cara. Que de menos que me cansara yo y tuviera que estar ausente como consecuencia de una indisposición cuarenta y ocho horas sin pisar Son San Juan.

Y al volver he encontrado pocas novedades. Por no decir el mismo panorama que cuando deje de asistir. Retrasos a granel. Pasajeros que aguardaban largas horas el momento de salir. Pocos aviones de entrada. Reducido número de pasajeros en cada uno de esos aviones. Igual número de aviones de salida, pero un número más alto de pasajeros en cada aparato.

La temporada termina y también acaba el plazo de su estancia en Mallorca muchas personas que trabajaron en alguna compañía de aviación o en alguna agencia de viajes, pero en conexión directa con el aeropuerto.

Se producen despedidas, las reuniones de todos los compañeros. Los brindis. Es la época. Dentro de tres o cuatro días, la mitad o más del personal que trabajó en la temporada alta, ya no estará en Mallorca.

El personal de BEA tuvo una reunión de despedida. Muchos administrativos y mecánicos volverán a su país, luego de tres, cuatro o cinco meses de ausencia. Tal vez el próximo año, la suerte o la decisión propia les vuelva a traer por esta isla.

El excelente aparato de Lufthansa, Boeing 727, que este año ha visitado nuestro puerto asiduamente, se despedirá el próximo domingo. La despedida es por todos los meses de invierno. Por tal motivo la delegación de Lufthansa en Mallorca, ha organizado un acto para ese día.

Se invitará a un grupo de barmans mallorquines, se les hará conocer todo el aparato, se les servirá un cocktail (es como leerle la buena aventura a un gitano), se les hará unos obsequios, y luego se dará por finalizada, por este año, la presencia del Boeing 727.

Mientras dure el invierno, Lufthansa que continuará estableciendo contacto con Palma, utilizará otros aparatos.

Si en nuestro aeropuerto la visibilidad se hacía dificultosa, parece que por otros lugares, la cosa andaba mucho peor. En Londres ya es característico lo de la niebla, no sorprende a nadie. Pero des pues del último accidente da como un escalofrío pensar en aterrizar en un aeropuerto donde la niebla se puede cortar con una espada como si fuese queso.

Algun que otro aparato regresó hacia Palma. El tiempo se ponía cada vez peor y todo lo que hacia avizorar es que nuestro aeropuerto también se pusiera difícil.

El viernes se presentó flojo. Si algun movimiento se veía, era debido a que tres o cuatro pasajes esperaban desde horas atrás la salida de su avión. No se veían los racimos de pasajeros frente a un mostrador, tratando de obtener la carta de embarque. Ni las colas interminables para entrar en la zona internacional.

Al otro lado, en la zona internacional de llegada, también reinaba un ambiente tranquilo. Los tres o cuatro aviones que vinieron hasta las tres de la tarde, no causaron ningún revuelo.

En embargo se pensaba que todo esto se animara a partir de las doce de la noche, y que el sábado, último prácticamente de la temporada, se alegrase con este motivo. Desde luego que no se esperan veinte mil pasajeros, ni quince mil. Pero tal vez nueve o diez mil. Quien sabe si sumados sábado y domingo se alcance entre dieciséis y dieciocho mil pasajeros.

La delegación de Air France en Palma, a cargo de don Juan Munar, ofrecerá en el transcurso de la semana un cocktail en homenaje del nuevo director de la compañía para España. Este homenaje tendrá lugar en el hotel Alexandra. También asistirá el Director para Europa.

Otro de los comentarios que dominaba en el aeropuerto era todo lo relacionado con la compañía Tassa, que después del vuelo del domingo a Copenhague y del lunes, de Copenhague a Palma, no ha tenido más actividad.

Cuando llamaron a embarcar, a un señor de más o menos setenta años, daba vueltas por todo el aeropuerto, como si buscara a alguien, se le notaba muy nervioso y su gesto de angustia se le fue marcando, en el rostro a medida que pasaba el tiempo.

Dicho señor, que había llegado con su esposa para viajar, no podía subir a bordo del aparato por la sencilla razón de que su esposa había desaparecido, y sólo en el momento en que se llamó a los pasajeros él se dió cuenta de este percance.

Costó algún trabajo encontrar a la señora, que no sé por qué razón había regresado a Palma y se dirigía al hotel donde habían estado alojados. Menos mal que, al día siguiente, cuando se les volvió a dar oportunidad de que embarcasen, la señora no tuvo ya interés en volver a la ciudad.

**COCO MENESES**  
**IMPERMEABILIZACIONES OLGA**

**¡FENOMENAL!**  
**¡FANTASTICA!**  
**¡FORMIDABLE!**

**FANTOMAS**  
  
**JEAN MARAIS**  
**MYLENE DERMONGEOT**  
**LOUIS DE FONES**  
**EASTMANCOLOR**  
**FRANSCOPE**  
**DIRECTOR: ANDRE HUNEDELLE**

**Supera las aventuras de «AGENTE 007»**  
**PROXIMO ESTRENO EN .....**

## Antonio Vega, Jefe Provincial del S.N. del Trigo en Baleares

Nuestro estimado camarada Antonio Vega Calero ha sido repuesto en el cargo de Jefe Provincial del Servicio Nacional del Trigo, en Baleares que ya había desempeñado durante catorce años.

Según nuestras noticias hoy mismo tomará posesión. No tenemos que decir con cuánta alegría recogemos nosotros la noticia de la reincorporación de Antonio Vega, tan vinculado a la historia de la Vieja Falange, y tan entrañable amigo de todos nosotros.

## El Coloquio sobre «colegios de pago», resultó muy movido

En el salón de actos de la Cámara de la Propiedad Urbana, tuvo lugar ayer tarde el anunciado coloquio, en el que se puso sobre el tapete el espinoso problema que vive actualmente Palma, relacionado con el aumento de cuotas en los llamados «colegios de pago».

Presidieron el acto, don Francisco Caja, Presidente de Acción Católica; don Eusebio Pascual Ferragut, Presidente de la «Asociación de Padres de Familia»; el Rvdo. P. Arcadio Ribelles, S. J. y el Hno. Felipe, Director del «Colegio la Salle». Actuó de mantenedor el Rvdo. P. Juan M. Lumberras S. J. El salón resultó insuficiente y un «clima» de expectación precedió al acto.

Habló en primer lugar el Hno. Felipe, el cual presentó a la consideración del auditorio, un presupuesto de gastos e ingresos normales en un Colegio de Enseñanza Media que cuenta con mil alumnos. Los gastos por curso, dijo que ascienden a unas 221.930 ptas. y los ingresos, a unas 216.000 pesetas.

El señor Pascual aludió al divorcio que existe actualmente en Mallorca entre los Colegios de religiosos y los padres de familia. Calificó de negativo este diálogo que ha mantenido la prensa y tras otros comentarios abogó por la formación de una asociación que agrupara a los padres y a los representantes de los Colegios para laborar en pro de una subvención estatal que mitigaría los cuantiosos gastos a los que deben hacer frente las familias para atender a la educación e instrucción de sus hijos.

El P. Ribelles, leyó una serie de datos relacionados con los diversos tipos de subvenciones que el Estado dispensa a la educación privada en Bélgica, Dinamarca, Holanda, Inglaterra, Irlanda e Italia.

Y el P. Lumberras, sostuvo la tesis de que las subvenciones son el único modo de solventar el actual estado de cosas que ha creado el aumento de las cuotas en los Colegios, fundamentando su argumentación en la doctrina de la Telesía, en general, y en una de las esquemas recientemente aprobados por el Concilio Vaticano II.

Afirmó que las subvenciones constituirían el único medio de asegurar la formación para todos y de asegurar la libertad que todos los padres tienen de elegir el Centro docente que prefieran para sus hijos.

Exhortó a todos los padres a unirse para dirigirse a los poderes públicos que, en estos momentos, según sus noticias, están magníficamente dispuestos para acceder a tan justas demandas.

Tras las intervenciones de los citados oradores, empezó el coloquio que fué bastante movido, por la calidad de las preguntas y por la intención de muchas de ellas. De las respuestas, resultaron interesantes los argumentos, reforzados y repetidos ahora, en pro de la Asociación de Padres para la petición de subvenciones: la cuantía de las mismas que, según el P. Lumberras deberían ser del orden de los 5.226 millones y las cantidades que el Estado percibe por las matrículas que pagan los alumnos de enseñanza privada —123 millones de pesetas— y por la enseñanza gratuita que los Centros privados dan al 12 por ciento de sus alumnos que asciende a 167 millones de pesetas.

El acto, que inició a las ocho menos cinco minutos, terminó alrededor de las diez y media, en un ambiente bastante caldeado.

## Finalizaron ayer las sesiones de trabajo de la F.I.F.S.P. y de la C.I.E.P.C.

### Almuerzo de despedida, con asistencia de autoridades locales

Ayer dieron fin las sesiones de trabajo de la reunión anual que los miembros representantes de trece países pertenecientes a los organismos F. I. F. S. P. y C. I. E. P. C. han venido celebrando los pasados días en nuestra ciudad.

A mediodía y ofrecida por el Director General de Tráfico, don José Luis Torroba Llorente, tuvo lugar una comida de despedida a la que asistieron las autoridades y personalidades que especialmente invitadas acudieron a la solemne apertura de la reunión.

En la mesa presidencial se hallaban, a la derecha del señor Torroba, la señora de Lackman; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; señora de Torroba; M. Paul Villette, Secretario General de la FIFSP; señora de García Vinuesa, Secretario General de Tráfico, y don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación provincial. A la izquierda del anfitrión se hallaban, señora de Alomar; M. Maebe, Presidente de la FIFSP; señora de Parietti, Presidente del Fomento del Turismo, y don Máximo Alomar, Alcalde de la ciudad.

En la sobremesa José Luis Torroba hizo el ofrecimiento del almuerzo y dijo: «Mis queridos amigos. Ha llegado el momento del balance y del adiós. Cuando hace unos días os daba la bienvenida a esta isla, os dije que no era motivo de ocio lo que nos reunía, como parecía invitaba el paisaje y el clima y os deseaba que os encontrarais como en vuestra propia casa. Por lo que se refiere al trabajo, el balance está claro. Nuestras conclusiones y las apretadas jornadas a él dedicadas habrían por sí mismas. Os habéis dedicado una vez más con la generosidad y honestidad que os caracteriza al logro de los

fines propuestos por vosotros mismos. Por ello creo que podemos estar satisfechos y con fuerza para seguir el difícil camino emprendido».

Hizo a continuación un canto a Mallorca citando sus singulares atractivos, su historia y la cordialidad que caracteriza a los mallorquines para terminar diciendo que pese a la brevedad de su estancia también se había logrado el otro objetivo que se trazaron los organizadores de la reunión celebrada: el que sus huéspedes se sintieran aquí como en su propia casa. Finalizó testimoniando sus gracias a las autoridades mallorquinas y a cuantos han hecho posible lo mucho y bueno vivido en las jornadas precedentes.

En nombre de los miembros de los organismos reunidos respondió el señor Maebe, expresando la satisfacción de todos por la oportunidad que se les había dado de conocer Mallorca y con ella a España. Felicitó a los señores Torroba y García Vinuesa por la perfecta organización de la reunión tenida y expuso su contento por el trabajo realizado.

Ayer tarde algunos miembros del Comité regresaron a sus respectivos países. Otros permanecerán en la isla durante unos días para recorrer las rutas turísticas.

## Gobierno Civil de Baleares

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Francisco Lapiedra y de Federico, Jefe Nacional de la Obra Sindical de Artesanía; señor Avalós, escultor; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Bernardo Ribot y don Nicolás Forteza, artistas pintores.

## «LA BITACORA» aire acondicionado

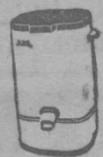
### Instituto Provincial de Psicología Aplicada y Psicotecniade Baleares

### AVISO

Para conocimiento de los interesados y especialmente los aspirantes a Conductores y exámenes médico-psicotécnicos para aquellos que deben revisar su permiso de conducción se participa que este Instituto permanecerá cerrado del 2 al 7 del próximo mes de noviembre por traslado a su nuevo local, situado en la calle Ruiz de Alda núm. 24 (entre Paseo Mallorca y Avenida Argentina).

La tuberculosis es un problema social. Buscar a los que padecen para lograr su curación y evitar el contagio es velar por la sociedad.

### ELECTRODOMESTICOS DE IMPORTACION



## URODONAL disuelve el ácido úrico

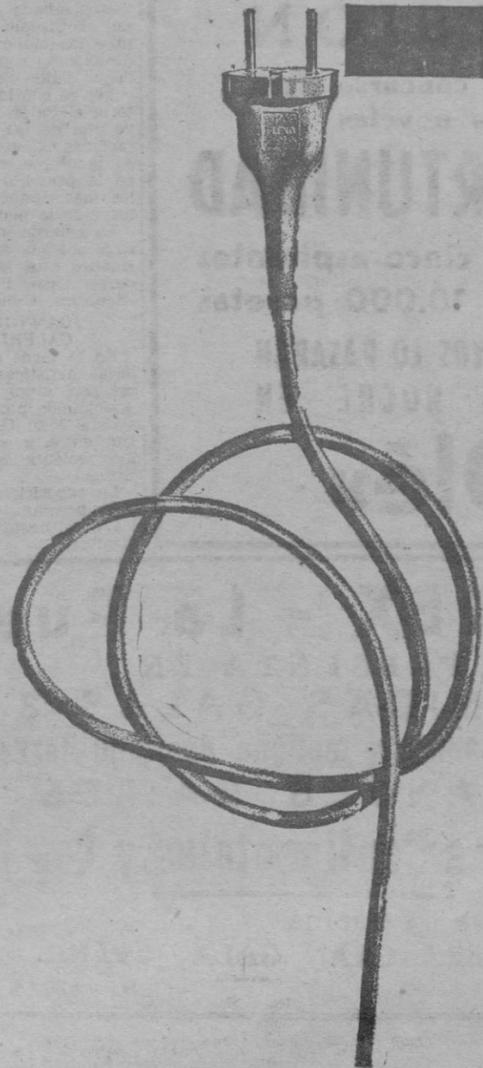
consulte a su médico

C.P.S.A.

## conózcanos a fondo

Esas gestos cotidianos de enchufar alguno de los muchos aparatos eléctricos que acompañan nuestra vida, pone en marcha esa gran fuerza creada por el hombre: la electricidad. Pero para que esa fuerza mágica sea tan segura como el ciclo natural del día y la noche, hace falta el trabajo esforzado de manos obreras y especializadas, y la ayuda imprescindible de grandes motores y complejos mecánicos de alta

precisión. Gracias a ellos, el sol nunca se oculta en la tierra. Pero algo sucede a ambos lados del enchufe. En uno, se genera la electricidad; en el otro, existen distintas soluciones que hacen que cocinar, lavar o limpiar, sean actos cada día más agradables, más cómodos. Nosotros estamos a ambos lados del enchufe (Conózcanos a fondo)



## Crónica de Sociedad

### Enlace Torres-Olivier

En el Altar Mayor de la S. I. Catedral Basílica se celebró el enlace matrimonial de la señorita Francisca Oliver Juan con don Bartolomé Torres Garau Agente Comercial.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre Juan Ramón Cañellas I.O.R.

Apadrinaron a los novios, sus respectivos padres don Antonio Torres Rubert y doña Antonia Garau Sancho y don Antonio Oliver Mojer y doña Esperanza Juan Jaume.

Firmaron el acta como testigos, por parte del novio, su hermano

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Puensanta, 3-Entlo. Teléfonos 23877 y 11681

### Delegación Comisaría para el S. E. U. de Baleares

Obran en poder de esta Delegación Comisaría para el S. E. U. las Bases de la convocatoria de los «Premios Nacionales Fin de Carrera».

Las instancias deberán presentarse en las Comisarias del S.E.U. del Distrito donde cursen sus estudios antes del 25 de enero próximo.

Para una más amplia información en esta Comisaría para el S. E. U. de 6 a 8 tarde, todos los días laborables, excepto sábados.

Lo que se publica para general conocimiento y en especial de aquellos a quienes pueda interesar.

Juan, don Juan L. Flaquer Garau, don Juan B. Colombar Lull y don Vicente Guasp Mas y por parte de la novia su hermano Antonio, don Bartolomé Mata Soler, don Miguel Rosselló Oliver y don Gabriel Reynés.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados fueron obsequiados en un local del Paseo Marítimo.

Los recién casados, a quienes deseamos muchas felicidades, emprendieron viaje de luna de miel. Petición de mano

Por los señores de Oliva Cervera don Julio, General de Intendencia y para su hijo Luis, ha sido pedida a la Sra. Marthe Frenolting la mano de su hija Verónica.

La boda se celebrará en fecha próxima. Petición de mano

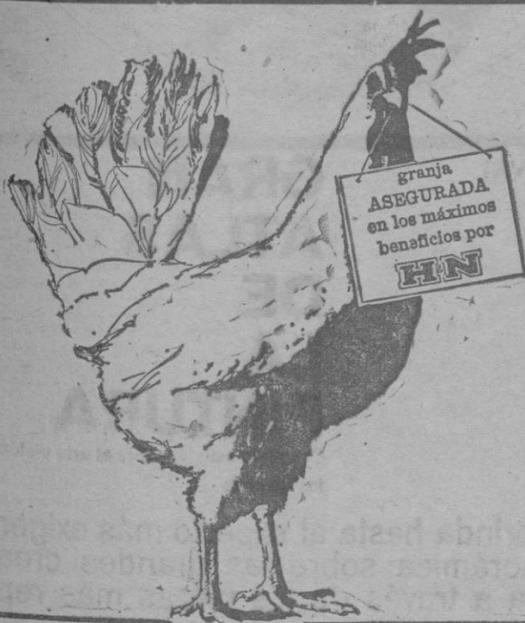
En Algaida y por los señores Llompart y para su hijo Miguel, fue pedida a don Andrés Oliver y doña Apolonia Oliver la mano de su hija María.

La boda se celebrará en fecha próxima. Bautizo

En la Parroquial Iglesia de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, del Coll den Rebassa, recibió las Aguas Bautismales la hija de don Bernardo Salleras Amengual y doña Concepción Binimelis de Amengual, a la que se le impuso el nombre de María Concepción.

Apadrinaron a la nueva cristiana don Pedro Binimelis Vives y doña Margarita Salleras Amengual.

Seguidamente los invitados al acto fueron espléndidamente obsequiados.



## H&N PROMEDIOS SUPERIORES A 250 HUEVOS

Conocida como la «máquina ponedora de huevos» H&N es la única superponedora que lota tras lota y año tras año, en granja y en concursos, atraviesa la barrera de los 250 huevos. Siendo sus promedios en granja de 250 a 290 con una conversión de 18 a 2 kg. de pienso por docena de huevos.



# H&N

campeona del rendimiento en granja  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA Y PORTUGAL:  
PENINSULAR AVICOLA, S. A. Juan Bravo, 69 MADRID  
GRANJA AVICOLA  
«EL PINATAR, S.A.» Vergara, 7, Barcelona  
GRANJA CASAS BLANCAS, Apdo. 25 Haro (Logroño). GRECESA, Avda. San Fermín, 3 - Madrid. GRELESA, Denia 6 - Valencia. GRESUR, Avda. Málaga, 5 - Sevilla. IVAPINOS, Avda. Gral. Franco 13 - Valladolid. GAPOL, Caramulo (Portugal).

## Premios XIX Concurso Nacional de Formación Profesional, Industrial y Artesana

Los premios del Concurso de Formación Profesional, Industrial y Artesana, del presente año han sido concedidos de la siguiente forma:

### AJUSTE A

1. Félix Muñoz Ruiz. — Escuela Maestría Industrial, Palma.
2. Miguel Monserrat Oliver, id.

### AJUSTE B

2. Martín Monjo Servera. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### BOBINADOR A

1. Miguel Binimells Bauzá. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### BOBINADOR B

2. Francisco Arrom Sanz. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### CERRAJERIA A

1. Salvador Jaume Llitrá. — Escuela Artes y Oficios, Palma.

### CERRAJERIA B

3. Hipólito Fernández Corcoles, id.

### DELINEACION INDUSTRIAL A

1. Gabriel Seguí Moll. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### DELINEACION INDUSTRIAL B

2. Jorge Sastre Gelabert, id.

### INDUSTRIAL A

1. Juan Torrandell Moreno. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### INDUSTRIAL B

2. Mariano Torres Serra, id.

### ELECTROMONTAJE A

1. Vicente Garí Torres. — Es-

cuola Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### ELECTROMONTAJE B

1. Ricardo Vidal Oller.
2. Juan Vives Ramón.

### FRESA A

1. Miguel Tous Llompant. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### INSTALADOR A

1. Andrés Galmés Gaya. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### INSTALADOR B

2. Esteban Moragues Amengual. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### INSTALADOR C

1. Juan J. Gual Martí. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### INSTALADOR D

2. Gabriel Busquets Socias. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### INSTALADOR E

3. Juan Thomás Thomás. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### MONTADOR ELECTRONICO B

1. Juan M. Vicens Oliver. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### MONTADOR ELECTRONICO C

2. Ovidio Martínez Saez. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### MONTADOR ELECTRONICO D

3. Antonio Verd Solmos. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### TORNO A

1. José Bosch Sampo. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### TORNO B

2. Jaime Roca Arbona. — Escuela Maestría Industrial, Palma.

### TORNO C

3. Miguel Oliver Mas. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### TORNO D

1. Sebastián Ripoll Suau. — Escuela Sindical "Virgen de Lluç", Palma.

### TORNO E

2. Eduardo Rovira Mateu. — id.

## Don Julio Guiard Ruiz, nuevo Secretario de la Delegación de Información y Turismo

Le dio posesión de su cargo el Delegado, don Francisco Soriano Frade



El Delegado Provincial de Información y Turismo, en el momento de dar posesión del cargo al nuevo Secretario de la Delegación. (Foto «Juanet».)

Poco después del mediodía de ayer se celebró en uno de los Salones de la Delegación de Información y Turismo, el acto de toma de posesión del nuevo Secretario de dicha Delegación, don Julio Guiard Ruiz.

El acto fue presidido por el Delegado de Información y Turismo en Baleares, don Francisco Soriano Frade, a quien acompañaba el Delegado, Adjunto, don Matías Mut, y asistieron al mismo, representaciones de prensa, radio, hostelería, y demás actividades relacionadas con el Ministerio, y otros funcionarios de la Delegación.

Don Francisco Soriano Frade, señaló que el acto que se celebraba era un acto de servicio, que el antiguo Secretario don Alfredo Orozco, cesó en el cargo al ser destinado a Badajoz, como Delegado de Información y Turismo, y que siendo de gran importancia el cargo de Secretario, se había propuesto para el mismo a Julio Guiard, que reúne inmejorables cualidades para su desempeño y para quien solicitó la colaboración de todos y aprovechó el momento para presentar al nuevo Secretario a los asistentes. Por último expresó su esperanza de que la labor de Julio Guiard sea fructífera y prolongada.

Seguidamente don Julio Guiard agradeció, en emocionadas frases, las palabras del Delegado y la confianza que en él se ha depositado por el Ministerio. Solicitó la colaboración de todos, ofreciéndose asimismo en todo lo que pueda redundar en beneficio de las actividades que están bajo la ordenación del Ministerio.

### ARTE

ESTA TARDE SE INAUGURA EL 24 SALÓN DE OTOÑO

Hoy sábado a las 7,30 de la tarde, el Círculo de Bellas Artes abre la temporada oficial de exposiciones, con la inauguración del 24 Salón de Otoño.

Por su continuidad y por su historia el Salón de Otoño constituye una de las máximas manifestaciones artísticas de la provincia. Al igual que en años anteriores, en la presente edición concurren los más destacados artistas locales y de la península.

La exposición que será inaugurada por nuestras primeras Autoridades esta tarde, consta de 99 obras, entre Pintura, Acuarela, Escultura, Dibujo y Grabado.

JOAN GIBERT EN LAS GALERIAS ALVAREZ

En la tarde de hoy, en las galerías artísticas de Moisés Alvarez, será inaugurada la nueva exposición de pinturas del conocido artista Joan Gibert, quien muestra, en esta exposición la obra más reciente de su producción artística.

La exposición, que se inaugura hoy, permanecerá abierta todos los días, hasta el día 13 de noviembre.

## El Vicario General bendecirá mañana la nueva Capilla del «Colegio La Salle»

Continúan celebrándose las «Ferias de Inca»

INCA 29 octubre. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma».) — Para el domingo, día 31 del corriente, está anunciada la bendición de la nueva capilla del Colegio La Salle, de la cual será titular San Juan Bautista, fundador de las Escuelas de los Hermanos Lasalianos.

El programa de los actos será el siguiente: A las 8:30: Pasacalles por la Banda del Colegio. A las 9: Bendición de la Capilla por el Ilmo. señor don Francisco Payeras Mulet, Vicario General de la Diócesis.

Apadrinarán el acto don Juan Marqués Figuerola y doña Margarita Coll de Perelló y los niños Juan Domenech Arrom y Catalina Ferrer Rullán.

Acto seguido: Misa solemne que celebrará el Ilmo. señor Vicario General. Se interpretarán, por el Coro del Colegio, la Misa cantada de Maestro Aragües. Durante la Comunión se interpretará «Más cerca, oh Dios, de Tí» y al finalizar el acto, «Gran Siervo del Señor».

Después de los actos religiosos, se celebrará la Reunión Anual de Hermandades, y desayuno para los Asociados Patronato La Salle.

El programa de los actos será el siguiente: A las 8:30: Pasacalles por la Banda del Colegio. A las 9: Bendición de la Capilla por el Ilmo. señor don Francisco Payeras Mulet, Vicario General de la Diócesis.

Apadrinarán el acto don Juan Marqués Figuerola y doña Margarita Coll de Perelló y los niños Juan Domenech Arrom y Catalina Ferrer Rullán.

Acto seguido: Misa solemne que celebrará el Ilmo. señor Vicario General. Se interpretarán, por el Coro del Colegio, la Misa cantada de Maestro Aragües. Durante la Comunión se interpretará «Más cerca, oh Dios, de Tí» y al finalizar el acto, «Gran Siervo del Señor».

### SEGUNDA FERIA DE INCA

Mañana, día 30, Inca celebrará la segunda de sus famosas Ferias. Como es sabido las mismas no son sino la preparación del inigualable «Dijous Bó», que tendrá lugar el día 18 del próximo noviembre.

Como orientación de los visitantes, les recordamos que el comercio mantiene el horario de los días laborables y para la juventud les anunciamos que ofrecen programas extraordinarios en los cines y bares en las salas de fiesta. En otro lugar de este número se les da amplia información del encuentro de Liga que disputarán el «Rayo Vallecano» y el «Constancia».

TERRAZAS Y CUBIERTAS IMPERMEABILIZADAS **OLGA**

**OLÉ**  
night club

HOY NOCHE

PRESENTA LA

3.<sup>a</sup> SESION

del original concurso para artistas noveles

LA OPORTUNIDAD

Actuación de cinco aspirantes al premio de 10.000 pesetas

VD. Y LOS SUYOS LO PASARAN BIEN ESTA NOCHE EN

«Olé»

SALA REX - La Puebla

PRESENTA EN

3 UNICAS GALAS 3

HOY sábado y mañana domingo tarde y noche GRANDES BAILES

TEDI-RAYE - Los Continentales y Los HAWA'IS

Mañana domingo a las 6 tarde

PRIMERA GRAN GALA JUVENIL

Reservas Tel. 348



Es una edición SALVAT

GRAN ATLAS DE LA PINTURA

Completo estudio sobre el arte pictórico de todos los tiempos

La Obra que brinda hasta al experto más exigente una magnífica panorámica sobre las grandes creaciones de cada época a través de las piezas más representativas.

Toda la delicadeza de colorido, matices y trazos, en una monumental colección, que ofrece los grandes momentos de la pintura universal, con exactas reproducciones a gran tamaño que muestran una insuperable fidelidad, tanto en los conjuntos como en el detalle, incluso de composición del material empleado.

Solicite ahora su ejemplar a los precios especiales de publicación.

Cúrsenos hoy mismo su tarjeta o bien el adjunto cupón con sus señas y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso folleto ilustrado con toda clase de detalles.

NOMBRE \_\_\_\_\_ PROFESION \_\_\_\_\_ BAL. 12  
DOMICILIO \_\_\_\_\_ POBLACION \_\_\_\_\_

EXCLUSIVAS EDITORIALES  
BALMES 335-337 · BARCELONA-6

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

PARIS

GEMINI VII

En un mes, 24 mujeres han sido objeto de violencias

Se trata, únicamente, de los casos conocidos

LA MAYORIA DE AGRESIONES SON REALIZADAS POR NORTEAFRICANOS

Paris, 29. (Del corresponsal de Efe). En un solo mes de este año, y en la región parisense, veinticuatro mujeres han sido objeto de violencias. La cifra es sólo parcial ya que muchas de las víctimas, por un lógico pudor, no denuncian el atentado a la policía. Esta inquietante muestra de la constante agresión a mujeres so-

las por parte de bandas de hampones de la peor especie, ha sido hecha pública a raíz del cobarde y repugnante ataque llevado a cabo en pleno centro de París por ocho norteafricanos contra un joven matrimonio. La mujer de veintidós años, fué víctima de las más brutales violencias mientras que el marido, un joven militar del servicio de transmisiones, resultó con numerosas heridas a causa de la brutal paliza que le dieron los ocho individuos en cuestión.

De una minuciosa encuesta realizada a este respecto, se deduce que el setenta y ocho por ciento de las agresiones de esta índole son realizadas por norteafricanos. «No se trata de racismo o de populista», dice hoy «L'Aurore», al comentar el caso— sino que se trata de terminar con un régimen de terror que se extiende como una lepra por la región parisense y numerosas ciudades de provincias. Una vez llegada la noche, las calles se convirtieron en verdaderas trampas por las que ninguna mujer quiere aventurarse.

BRIGADAS ESPECIALES Para luchar contra la delincuencia de tal origen se formaron antes de la guerra unas brigadas norteafricanas integradas por «pieds noirs» y musulmanes que tenían por misión el reprimir los actos delictivos de todos aquellos malhechores llegados del norte de África. Esas brigadas fueron suprimidas al término de la segunda guerra mundial ya que se consideró difícil el actuar cuando precisamente los argelinos disfrutaban de la nacionalidad francesa. En esa época había en Francia unos sesenta mil norteafricanos, pero en 1953 solo los argelinos eran más de doscientos mil en todo el territorio y, este año, a raíz de los incidentes del 14 de julio, fueron creadas las tituladas «Brigadas contra agresiones y violencia».

«B.A.V.» encargadas de vigilar los medios norteafricanos de la región parisense. Estas brigadas fueron incrementadas cuando en 1956 aumentó el número de argelinos en el país y comenzaron los atentados del F. L. N. en 1963 a raíz de los acuerdos de Evian. Las citadas brigadas fueron disueltas hoy, que hay más de medio millón de argelinos en Francia, no existe ninguna fuerza policial especial para controlar las actividades delictivas de aquellos norteafricanos a los que no se les reconoce ocupación alguna. En efecto, de los 540.000 argelinos que residen en Francia actualmente sólo 300.000 tienen un salario regular y entre el resto, se cuentan cincuenta mil mujeres y ciento noventa mil individuos sin trabajo reconocido. Entre estos «inactivos» se supone que hay cerca de un millar de proxenetas que operan, fundamentalmente en París, que con una población de doscientos mil argelinos, es conocida por ellos como «Alger sur seine».

«Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz.

«Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz.

«Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz.

«Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz. «Es increíble que el Primer Ministro británico pidiera una cosa semejante», señaló el portavoz.

Se trabaja contra reloj en el montaje del proyectil impulsor

El lanzamiento tendrá lugar posiblemente en diciembre próximo

CABO KENNEDY (EE. UU.), 29. (Efe). — Técnicos, militares y operarios, trabajan contra reloj en el montaje del proyectil impulsor de la cápsula «Gemini siete», en su emplazamiento de disparo. Constituye esta tarea el primer paso hacia el histórico lanzamiento de dos aeronaves siderales con cuatro tripulantes —dos en cada uno— que tendrán, entre otras, la misión de efectuar una «cita espacial».

Este lanzamiento, calculado para enero próximo puede que se adelante para mediados de Diciembre próximo. El proyectil, un «Titán 2» ha comenzado a ser instalado en su emplazamiento y la aeronave espacial será colocada en la ojiva del proyectil en las últimas horas de la jornada de hoy.

El Gobierno de Rhodesia, decidido a declarar la independencia

WILSON AMENAZA CON GRAVES SANCIONES

Salisbury, 29. (Efe). — El Gobierno de Rhodesia está decidido a declarar la independencia del país a pesar de las amenazas de Gran Bretaña de llevar a cabo actos de represalia. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Wilson informó a Smith que cuarenta y ocho países de las Naciones Unidas apoyarán la imposición de fuertes sanciones a Rhodesia en caso de una declaración unilateral de independencia. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones. Wilson Amenaza con graves sanciones.

Se apropia indebidamente de un dinero y obsequia a su víctima con una pulsera

Rosa, de 31 años de edad, zaragozana por más señas y sirvienta de profesión, recibió un cheque de 2.000 pesetas como pago a los servicios prestados por ella en un domicilio particular. Con ganas de tener en su bolsillo el dinero contante y sonante y ante la imposibilidad de realizar personalmente la gestión de cobro por padece una ligera lesión en un pie, que le impedía moverse, recurrió a un compañero de la pensión en la que se aloja, al amable Francisco Carrillo Saonin, de 23 años de edad, soltero, ayudante de cocina, natural de Cieza.

Ayer por la mañana, Rosa le dijo: —Me has de hacer un favor. —Hecho, respondió Francisco. —Cóbrame este cheque en el Banco. Francisco salió inmediatamente hacia el mandado. Pero no volvió hasta las diez de la noche. Rosa, que estaba más que impaciente, le atosigó a preguntas. Y el hombre, con toda dificultad en el hablar, cuando tuvo oportunidad de meter baza se explicó: —No te enfades. He cobrado el cheque y te traigo dinero. Si me he retrasado es porque al salir del Banco he pasado ante una zapatería y, como los necesito, me he comprado un par de zapatos que me han costado 360 pesetas; a continuación me he encontrado con unos amigos a los que he invitado a unas copas. Hemos seguido la juerga y con ellos he gastado 965 pesetas. Más tarde, pensando en que a lo mejor te ibas a enfadar, para quitarte «hierro» al asunto he decidido comprarte esta bonita pulsera que me ha costado 275 pesetas. Y aquí tienes el resto de las 2.000 pesetas: cuatro billetes de cien que hacen cuatrocientas pesetas. Las cuentas están bien claras.

Rosa no sólo encontró las cuentas claras sino que vio clarísima la frescura de Francisco y decidió denunciarle por apropiación indebida. La Guardia Civil del Puesto de El Terreno instruyó las diligencias que el caso requería y con la declaración tomada a Francisco lo puso a disposición judicial. Anoche ingresó en prisión considerando que Rosa no era agradecida.

SIETE DIAS AGUARDANDO La madrugada del pasado viernes, a las tres de la mañana para ser exactos, una furgoneta «Citroën» que desde la Puerta de San Antonio entraba en la calle Herrería se subió sobre la acera, arremetió contra el cierre metálico del establecimiento señalado con el número 109 al que produjo desperfectos de cierta consideración e inmediatamente después la furgoneta hizo marcha atrás y arrancó veloz calle Herrería adelante.

Por fortuna, lo sucedido fué presenciado por diversas personas que tuvieron la oportunidad de tomar el número de la matrícula, (PM) y capicua por cierto) ya que el conductor del vehículo en cuestión ni se apeó tan siquiera y huyó vergonzosamente.

El sábado fue informado el dueño del establecimiento de lo sucedido y tomó buena nota de los datos aportados. No quiso presentar denuncia porque confiaba en que el autor de los daños acudiría voluntariamente a zanjar el asunto. Sin embargo, han transcurrido siete días y su desilusión ha sido tan grande que, amén de autorizarlos a dar publicidad al caso, está dispuesto a cursar la denuncia que no quiso formular en su día.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Dieron comienzo los «Seis Días Ciclistas de Madrid»

Timoner —que casualidad!— forma equipo con Pérez

De nuestro redactor deportivo, enviado especial, MIGUEL VIDAL «RAT», por gentileza de



que organiza la II Embajada por España

Madrid, 29. (Por teléfono). —A las doce de la noche Sarita Montiel hizo sonar la campana para dar la salida a los participantes en los «Seis Días de Madrid». Lo que pudiéramos llamar parte deportiva es interesante, ya que toman parte 12 equipos estupidamente formados y magníficamente conjuntados por esta pleyade de entusiastas catalanes que llevan la dirección técnica del Palacio de los Deportes de Madrid.

Nos chocó el hecho de que Guillermo Timoner no formara pareja con Tortellá como le llaman por aquí, ya que hubiera podido ser un equipo formidable y la representación genuina del deporte ciclista español en pista, además de ser el exponente verdadero de la categoría de ciclismo español. No ha sido así. El que Timoner forme equipo con Pérez no sabemos si ha sido por lo de la canción, por la resonancia del éxito alcanzado en el Festival de la Canción de Mallorca. Por su parte Tortella forma equipo con Errandonea. Los primeros con el número 1 y los otros con el 10.

Hemos querido que se nos aclarara algo sobre el particular antes de que se iniciara la carrera. Hablamos con Carlos Pardo, ciclista y luego con el seleccionador nacional quien nos acompañó hasta el «dormitorio» de los corredores dormitorio improvisado que utilizarán durante estos días.

Guillermo Timoner nos dijo: «Cuando yo firmé el contrato lo hice aceptando el compañero que me designaron y me na sigo soñando Pérez. Se trata de un corredor madrileño en el que se tiene puestas muchas esperanzas y que de dar los resultados apetecidos podrá constituir un elemento animador de esta prueba. Por lo demás —añadió Timoner— los «Seis Días de Madrid» no tienen que mirarse bajo el prisma deportivo exclusivamente. Está la gran parte que tiene de espectáculo.

Y es cierto. El Palacio de los Deportes parece un pabellón de exposiciones de Feria de Muestras, pues si a la entrada ondean sobre altos mástiles las banderas nacionales de los equipos que participan en la gaita ciclista en el interior bien en anuncios o incluso en «presencia» se muestran hasta camiones de fabricación nacional.

Ya en el recinto deportivo luz, mucha luz; muchas mesas en «pelouse» —tantas que la que nos sido asignada por Carlos Pardo lleva el número 113—; una impresionante barra de bar y hasta un monumental tablado por el que desfilan atracciones Fiesta continua, permanente.

El «leif motive» de los «Seis Días de Madrid» es la participación de los equipos nacionales y extranjeros en la pista. Pero hay algo más. Y es que permaneciendo abierto cuando cierran de madrugada todos los demás espectáculos públicos bares y cafés, el madrileño el público noctámbulo en general tiene en el Palacio de los Deportes su lugar de refugio, la fiesta montada de que disfrutar mientras su cuerpo aguante.

La inauguración, esta noche ha sido con asistencia de muchísima gente lo que se traduce en animación bullicio, fiesta. Aquel estaba la Televisión el NO-DO, deportistas de toda España. Ambiente internacional.

Para los corredores ha empezado la suma de puntos, esos puntos que al vencedor le servirán para adjudicarse el utilitario que también se exhibe en el Palacio. Y se iniciaron los sprints, que según se nos dijo estarán premiados con cinco mil pesetas cada uno.

Terminaré con unas palabras de Timoner. —Se me ha preguntado muchas veces que cuando me retiré Puer bien, voy a darte hoy otras nuevas razones de mi continuación. Primero porque todo el mundo me abruma con atenciones, obsequios y regalos. Antes de comenzar la carrera ya tengo las maletas llenas. Por otra parte competir con gente joven me rejuvenece, me parece estar todavía en mis 25 años de edad. El día que abandone el ciclismo me volveré viejo de repente y empezaré a echar barriga, esa curva de la felicidad que tanto me cuesta ahora eliminar. Cuando veo a Miguel Poblet convertido en un hombre ya maduro y hasta gordo, me asusta pensar que yo llegue a ser como él. Seguiré pedaleando con todas mis fuerzas hasta que el cuerpo aguante».

La reunión realizada en la vecina ciudad de Avellaneda por las principales figuras políticas y sindicales de la conducción local —entre ellos los mencionados anteriormente— parecen evidenciar la disposición de resistir las directivas de Perón si éstas resultan efectivamente la consecuencia de un entendimiento con el Gobierno. Pero todavía Isabel Martínez de Perón guarda bajo siete llaves el verdadero motivo del viaje.

Misterio en torno a la señora Perón

Nadie sabe el objetivo verdadero de su viaje a la Argentina

Buenos Aires, 29. (Del corresponsal de Efe). — Todavía nadie ha logrado saber concretamente, cuál es el verdadero objetivo del viaje realizado a Buenos Aires por la esposa del Presidente Juan Perón, doña Isabel Martínez, y aun en los más altos círculos peronistas sus dirigentes se ven obligados a moverse a base de simples conjeturas para colmo cambiantes, ya que tratan de desentrañar el misterio, según los pasos que aquí de o con las personas con las que se entrevistó.

Se ha abierto paso en muchos de la teoría de que el viaje estaría relacionado con ciertos entendimientos con el Gobierno, o al menos con sectores del mismo de gran gravitación y su objetivo fundamental sería producir fisuras y enfrentamientos dentro del propio peronismo, que finalmente favorecerían la futura posición electoral del partido gobernante.

Se observa en este sentido que Isabel Perón, salvo las entrevistas protocolarias o de cortesía parece haber marginado totalmente a los principales dirigentes peronistas, no sólo de la línea política —Iturbe, Delia Parodi, Antonio Cañero, Carlos Lazcano— sino también la poderosa línea graminal, con Vandor, Framini y otros manejándose en cambio con figuras secundarias, ajenas hasta ahora a la conducción oficial. Esta teoría se ve abandonada por el hecho de que no obstante los disturbios que provocó la llegada de la esposa del ex-Presidente y el evidente desagrado de los militares por la visita, el Gobierno ha eludido las presiones de determinados círculos para poner término a las mismas o al menos invitarla formalmente a abandonar el país.

La reunión realizada en la vecina ciudad de Avellaneda por las principales figuras políticas y sindicales de la conducción local —entre ellos los mencionados anteriormente— parecen evidenciar la disposición de resistir las directivas de Perón si éstas resultan efectivamente la consecuencia de un entendimiento con el Gobierno. Pero todavía Isabel Martínez de Perón guarda bajo siete llaves el verdadero motivo del viaje.

Los técnicos guardan reservas sobre los trabajos, que siguen un ritmo normal.

Albacete, 29. (Pyresa). — Rumores sin confirmar hablan de que en el pueblo de Letur, donde realiza prospecciones la Compañía Geofísica Francesa, se han dado muestras de la existencia de petróleo.

SOFA-CAMA GON. Distribuidor exclusivo JOSE. SAN MIGUEL 40.

GALERIA DE ARTE MOISES ALVAREZ JOAN GIBERT. OBRAS RECIENTES. Del 30 de Octubre al 13 de Noviembre. Avda. JAIME III, n.º 106.

# Commemoración en Palma del XXXII aniversario del Discurso Fundacional de Falange Española

El Frente de Juventudes celebró los actos del «Día de la Fe», con el pase a militantes de camaradas de dicha organización. Acto político en el Teatro Sindical, con lectura del discurso pronunciado por José Antonio

Ayer, a las 12,30 horas, en la Jefatura Provincial del Movimiento, y con motivo del XXXII Aniversario del Discurso Fundacional de

al igual que las flechas que en vuestras competiciones dispará- béis, en toda la trayectoria del caminar de vuestra vida, proyec-

pañola que pronunciara José Antonio Primo de Rivera y Sáenz de Heredia en el teatro de la Comedia de Madrid.

Fuera nuestro deseo transcribir literalmente su amena conferencia. Pero dada su extensión nos decidimos por reproducir algunos de sus principales pasajes:

Tras saludar al Jefe Provincial, Autoridades, Jerarquías y público asistente, dijo:  
Con respeto casi reverencial hemos escuchado nuevamente la palabra de José Antonio, su discurso de fundación de Falange Española, pronunciado hace hoy 32 años.  
Y mientras el eco de aquellas palabras, de aquel discurso del Teatro de la Comedia resuenan aún en nuestros oídos, quiero que nos hagamos una primera pregunta: que nos preguntemos si, a 32 años de distancia, conservan su vigencia los postulados básicos de la doctrina falangista que expuso José Antonio en el discurso que acabamos de escuchar, o si, por el contrario, como han pretendido algunos, la Falange fue conveniente y necesaria solamente en su época, o como piensan otros, está agonizando por falta de base o por falta de renovación y adaptación a las actuales circunstancias políticas y socio-económicas.



El camarada Devechi, durante su parlamento. (Foto «Juaneta».)



La presidencia del acto celebrado en el Teatro Sindical escucha, puesta en pie, el discurso que pronunciara José Antonio hace treinta y dos años. — (Foto «Juaneta».)

En el escenario, la presidencia aparecía desocupada en sus asientos, como un simil de entrañables ausencias y aparecían juntas, con la enseña nacional, las dos banderas del Movimiento.  
En primera fila de butacas, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, estaba el Consejo Provincial en pleno, el Alcalde de la ciudad, en su representación municipal y como consejero y el Vicepresidente de la Diputación Provincial.  
La sala del Teatro Sindical aparecía llena, con toda la Vieja Guardia y los renuevos de nuestras juventudes.

Dos voces entrañables dieron la «entradilla», que decimos en términos periodísticos, al Discurso Fundacional: en el teatro de la Comedia de Madrid, la del camarada Sancho Dávila; y en el Teatro Sanchal de Palma, la de Francisco Javier Jiménez.  
En este año, fue la propia lectura del discurso en el teatro de la Comedia la que se escuchó, mediante cinta magnetofónica, en el local de Palma.

EL ACTO  
Se inicia el acto con este introito del camarada Jiménez:  
«¡Atención!»

La emoción se repite cada 29 de octubre a esta hora, en esta Casa Sindical que nos cobija; pero este año ha de ser más intensa todavía porque hay más verdad, más autenticidad en lo que conmemoramos. Gracias a Radio Juventud de Baleares vamos a oír la lectura del Discurso Fundacional de la Falange en el mismo escenario madrileño del teatro de la Comedia.

«Y cómo podemos dudar de la vigencia de la doctrina joseantoniana si es esta misma paz real y tangible que tenemos en nuestras manos y sentimos en el aire, la que creó para nosotros la generación que siguió a José Antonio aceptando su pensamiento político y su afán de lucha para conseguirla!...»  
Cuantas consideraciones hiciéramos respecto de esta bendita paz, serían pocas; pero «si por sus frutos los hemos de reconocer», ved aquí el fruto, ved aquí la paz que estamos viviendo y reconocido a quien la engendró y decidme luego si tiene vigencia el pensamiento que no sólo le dió el ser sino que la mantiene viva, porque la paz es trabajo y afán de cada día; de lo contrario no es sino pausa entre dos combates.

«Queremos que desaparezcan los partidos políticos», dijo él, en un momento en que proliferaban partidos y camarillas. Y desaparecer todo lo inútil, todas las rémoras todos los lastres que impedirían que España se pusiera en pie para proseguir su marcha de siglos. Y fueron sustituidos por los cauces de representación natural: la familia, el municipio, la corporación.

Desgraciadamente existen toda realidad magnífica de industrialización, de desarrollo económico y social, de adecuada política de a. laros, de total empleo y de acción sindical. Ya no podemos hablar de famélicos porque ya no los tenemos.  
La problemática nueva se ha desplazado hacia otro sector y, gracias a Dios, ya no se discute o se promete un pedazo de pan cien jornales al año: Hoy los problemas versarán sobre si han de trabajarse 45 ó 42 horas semanales, o sobre si las vacaciones retribuidas han de ser de 30 días o de 40.  
Existen otros puntos en el discurso de fundación que respondían a graves situaciones del momento, tales como los separatismos, funesta lepra en el cuerpo de la Patria y contra los que se revolvía José Antonio.  
Es lógico también que exigiera el respeto y el amparo debido al espíritu religioso. Respeto que er negado, con un absoluto desprecio a la tradición cristiana española.  
De estos dos problemas, el de los separatismos prácticamente ha pasado al campo de lo anecdótico, y en cuanto al respeto al espíritu religioso, no creo que sea preciso hacer ningún comentario. La realidad habla por sí misma.  
Son dos puntos más en el haber de la Falange. Pero tengamos siempre presente que esta unidad actual y real de la Patria y este respeto a nuestras creencias religiosas son postulados básicos del pensamiento de José Antonio que por ellos luchó y murió.  
Llegamos a la conclusión de que el pensamiento joseantoniano sigue hoy siendo válido, vigente y actual, tanto para mantener lo conseguido como para lograr lo que nos queda por conseguir; que sus palabras siguen teniendo el calor y la efectividad rigurosa que tuvieron cuando hace 32 años, él las pronunció.  
Es más: podemos asegurar que con este pensamiento y con estos ideales comulgan todos los españoles de buena voluntad, tanto los que nos llamamos falangistas como los que no saben que en el fondo lo son. Ningún español consiente de serlo se atrevería a negar estos fundamentos. Podrá, sí, haber discrepancias en cuestiones accidentales. Estas discrepancias de opinión, en realidad, demuestran la vitalidad de una doctrina y su posibilidad de fructificar en soluciones adecuadas a las situaciones que la evolución de la historia va presentando.  
Y así esta efemérides, esta conmemoración que hoy celebramos en el aniversario del discurso fundacional de la Falange, habrá servido para afirmarnos a todos en los mismos principios, en las mismas ideas básicas que movieron a la juventud en la aventura de rescatar a España para ponerla nuevamente en el camino de su grandeza.  
Al final de su disertación, el camarada Juan Luis Devechi fue muy aplaudido y felicitado.

JURAMENTO  
Seguidamente, el Jefe Provincial del Movimiento, dentro de un ambiente en extremo emotivo, tomó el juramento de los jóvenes camaradas.  
A continuación, dió la bienvenida a los camaradas neófitos, el Jefe Local de Palma, camarada Juan María Fiol Tur, quien también expresó un bello y elocuente parlamento, en el que exhortó a los jóvenes falangistas para que en su vida falangista y privada no olvidaran las lecciones aprendidas en el Frente de Juventudes, donde él también aprendió a amar y servir a España, para su grandeza y gloria.  
Por último, y una vez efectuado el reparto de trofeos, el Jefe Provincial, dió la enhorabuena a los galardonados y de un modo especial a los que por imperativos de su edad pasaban a las filas falangistas. Les señaló la importancia que para ellos y para la Patria significaba el pase al Movimiento, que exige unos ideales limpios, de sacrificio y entrega total a España, en la que gracias a la providencial cautela e inteligencia de nuestro Caudillo se vive una paz fecunda, rebotante de esperanzas.  
Todos los oradores fueron fuertemente ovacionados.  
Por último, y en medio de la exaltación patriótica, profundamente emotiva, que se respiró ayer en el salón de actos de la Jefatura de Falange, con una inefable evocación de tiempos gloriosos, fue entonado el «Cara al Sol», cerrando los actos los rituales gritos falangistas.

TROFEOS ENTREGADOS  
Grupo Escolar de Son Español, Campeón de Ajedrez A), atletismo, balonvolea y tracción de cuerda y subcampeón de balón tiro, balonvolea, tracción de cuerda (trepa, fútbol, pelota y tenis de mesa).  
Escuela Aneja a la del Magisterio, campeón de balonvolea, baloncesto, balonmano y tenis de mesa, y subcampeón de balonvolea (grupo A), damas y tracción de cuerda.  
Agrupación Escolar de La Vileta, Campeón de damas, tracción de cuerda, trepa y subcampeón de ajedrez (grupo A) y atletismo.  
Escuela Parroquial de Son Rapiña, campeón de balonmano y de balonvolea, y subcampeón de mini-basquet.  
Escuela de Flechas Navales, campeón de pelota (grupo B), y subcampeón de atletismo, baloncesto y balonmano.  
Grupo Escolar de La Soledad, campeón de mini-basquet y subcampeón de ajedrez (Grupo B).  
Grupo Escolar de Santa Isabel, campeón de fútbol.  
EL ACTO POLÍTICO  
Con la austeridad y la fe emocionada de todos los años, se celebró ayer en todo el ámbito nacional la conmemoración del Discurso Fundacional de Falange Española.

EL ACTO  
Se inicia el acto con este introito del camarada Jiménez:  
«¡Atención!»  
La emoción se repite cada 29 de octubre a esta hora, en esta Casa Sindical que nos cobija; pero este año ha de ser más intensa todavía porque hay más verdad, más autenticidad en lo que conmemoramos. Gracias a Radio Juventud de Baleares vamos a oír la lectura del Discurso Fundacional de la Falange en el mismo escenario madrileño del teatro de la Comedia.



El Delegado Provincial de Juventudes, en el momento de despedir a los muchachos que pasaban a engrosar las filas de Falange, como militantes. — (Foto «Juaneta».)

Y no se limitó a enunciar que esta síntesis indivisible de la Patria tenía una misión que cumplir sino que nos la determina taxativamente: «Queremos que España recobre resueltamente el sentido universal de su cultura y de su historia». Este es el fundamento inmovible en que se basa nuestro credo político: sabemos que somos una unidad, tenemos conciencia de nuestra realidad como síntesis con una misión en el mundo y en la historia; y sabemos además cual es esta misión. Lo sabemos y lo sentimos en nuestra entraña porque emana de nuestra misma naturaleza de españoles.  
Esta proyección de España en lo universal estaba en aquellos momentos en una fase de decadencia.  
Se refiere José Antonio en su discurso a las dos soluciones, las dos falsas soluciones a que el problema político y económico había desembocado: el Liberalismo y el Socialismo. No es el momento ahora ni la ocasión de hacer la crítica del liberalismo (por otra parte, totalmente superado como doctrina política), ni del socialismo.  
No es este el momento, digo, de hacer la crítica de ambas doctrinas porque ya está hecha, creo que definitivamente. Pero si aque-lla situación movió a José Antonio a hacer una alusión concreta a los dos sistemas y a sus consecuencias, no estará de más que en

via quienes, por esnobismo o por mimetismo nostálgico, quisieran ver nuevamente en nuestra Patria el espectáculo de los partidos; seguramente para tener la satisfacción de parecernos más a los vecinos.  
Y sabemos también que existen poderosos grupos de presión política. Grupos movidos por intereses económicos o puramente ideológicos, que inciden en el ámbito político, positiva o negativamente.  
Por ello somos conscientes de que en este aspecto no está andado todo el camino, pero tampoco el camino es inerte y fijo: precisa una adaptación constante y a ella hemos de dedicar nuestro esfuerzo. El principio sigue siendo el mismo: el principio de la representación a través de los cauces naturales de Familia, Municipio y Corporación.  
Y qué satisfacción no proporcione escuchar nuevamente aquel QUEREMOS apremiando a José Antonio exigiendo «que no se osen derechos individuales de los que no pueden cumplirse nunca en casa de los famélicos, sino que se dé a todo hombre, a todo miembro de la comunidad política, por el hecho de serlo, la manera de ganarse con su trabajo una vida humana justa y digna».  
¡Qué satisfacción para nosotros poder comprobar que su deseo no sólo cumplido, y no sólo cumplido sino desbordado, superado por una

reality magnífica de industrialización, de desarrollo económico y social, de adecuada política de a. laros, de total empleo y de acción sindical. Ya no podemos hablar de famélicos porque ya no los tenemos.  
La problemática nueva se ha desplazado hacia otro sector y, gracias a Dios, ya no se discute o se promete un pedazo de pan cien jornales al año: Hoy los problemas versarán sobre si han de trabajarse 45 ó 42 horas semanales, o sobre si las vacaciones retribuidas han de ser de 30 días o de 40.  
Existen otros puntos en el discurso de fundación que respondían a graves situaciones del momento, tales como los separatismos, funesta lepra en el cuerpo de la Patria y contra los que se revolvía José Antonio.  
Es lógico también que exigiera el respeto y el amparo debido al espíritu religioso. Respeto que er negado, con un absoluto desprecio a la tradición cristiana española.  
De estos dos problemas, el de los separatismos prácticamente ha pasado al campo de lo anecdótico, y en cuanto al respeto al espíritu religioso, no creo que sea preciso hacer ningún comentario. La realidad habla por sí misma.  
Son dos puntos más en el haber de la Falange. Pero tengamos siempre presente que esta unidad actual y real de la Patria y este respeto a nuestras creencias religiosas son postulados básicos del pensamiento de José Antonio que por ellos luchó y murió.  
Llegamos a la conclusión de que el pensamiento joseantoniano sigue hoy siendo válido, vigente y actual, tanto para mantener lo conseguido como para lograr lo que nos queda por conseguir; que sus palabras siguen teniendo el calor y la efectividad rigurosa que tuvieron cuando hace 32 años, él las pronunció.  
Es más: podemos asegurar que con este pensamiento y con estos ideales comulgan todos los españoles de buena voluntad, tanto los que nos llamamos falangistas como los que no saben que en el fondo lo son. Ningún español consiente de serlo se atrevería a negar estos fundamentos. Podrá, sí, haber discrepancias en cuestiones accidentales. Estas discrepancias de opinión, en realidad, demuestran la vitalidad de una doctrina y su posibilidad de fructificar en soluciones adecuadas a las situaciones que la evolución de la historia va presentando.  
Y así esta efemérides, esta conmemoración que hoy celebramos en el aniversario del discurso fundacional de la Falange, habrá servido para afirmarnos a todos en los mismos principios, en las mismas ideas básicas que movieron a la juventud en la aventura de rescatar a España para ponerla nuevamente en el camino de su grandeza.  
Al final de su disertación, el camarada Juan Luis Devechi fue muy aplaudido y felicitado.

NUESTRA CANCIÓN DE AMOR Y DE ESPERANZA  
Como final del acto se pronunció el «Cara al Sol» y el Jefe Provincial dió los gritos de ritual.

«ACTUALIDAD Y REALIDAD DE LA DOCTRINA BASICA DE JOSE ANTONIO»  
Así tituló Devechi su acertada y sobria lección de falangismo.

«ACTUALIDAD Y REALIDAD DE LA DOCTRINA BASICA DE JOSE ANTONIO»  
Así tituló Devechi su acertada y sobria lección de falangismo.

Falange Española, tuvieron lugar los actos programados, siendo el primero la celebración del «Día de la Fe», el cual fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Álvarez - Buyla, a quien acompañaban el Alcalde de Palma, camarada Máximo Alomar; el Consejero Nacional, camarada Fernando Ramirez; el Subjefe Provincial del Movimiento camarada Guillermo Sureida y la mayoría de los componentes del Consejo Provincial de Falange, así como numerosos directores de Centros de Enseñanza. Asimismo, estaba una nutrida representación de Sección Femenina, mandos del Frente de Juventudes, y los 172 camaradas procedentes de esta última institución, que ayer celebraban su pase al Movimiento.

DESPEIDIDA  
En primer lugar, el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Juan Sastre Soler, pronunció un emotivo parlamento de despedida a los jóvenes camaradas y al mismo para significar la trascendencia del acto. Dijo en principio que la fecha ponía nuevamente en el vivir falangista la lección del Fundador, y que la Bandera levantada en aquel histórico 29 de octubre de 1933 sigue en alto, y que nuestras Juventudes tienen la obligación de sostener y velar como la más preciada conquista de nuestro tiempo. Se refirió a continuación a los jóvenes que en el transcurso del año se han distinguido en su Formación Profesional, y que ganaron con admirable tenacidad los primeros puestos en el Concurso «Voluntad de Resurgimiento», creado por el Frente de Juventudes. También tuvo palabras de felicitación para los muchachos de las Escuelas palmesanas que consiguieron los galardones del torneo de «Juegos y Deportes». Por último, dirigiéndose a los camaradas que hacían el pase al Movimiento, dijo el camarada Sastre Soler: «Que vuestras almas,

**La correspondencia a Baleares**  
El diario de más circulación en el Archipiélago.  
Rogamos a todas aquellas entidades y particulares que nos remitan correspondencia con destino a «BALEARES», que, en lo sucesivo dirijan la misma a:  
**DIARIO «BALEARES»**  
PALACIO DE LA PRENSA  
PASEO MALLORCA  
bien al  
APARTADO 22  
También recordamos que las notas que se nos envían para su publicación deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SIETE de la tarde, pues caso contrario no podrán publicarse a día siguiente.

# ROBERTO y RUIZ son las dudas que mantiene Quique para el partido contra el «Rayo Vallecano»

## La llegada de los seguidores madrileños se ha confirmado

INCA, 29 octubre. (De nuestro corresponsal informativo «Juan María Palma»). — Todo continúa igual en el seno del «Constancia». Se están velando las armas en espera del partido contra el «Rayo Vallecano», que ha logrado aumentar el interés por tratarse de un conjunto joven que en sus

salidas, ha demostrado vender muy caras las derrotas.

Esta mañana ha tenido lugar un ligero entrenamiento, dedicado en su mayoría a aquellos jugadores que no actuaron en el partido amistoso del jueves por la tarde. Sabemos que en la mañana del sábado deberán acudir todos los jugadores al campo para realizar un ligero entrenamiento físico y luego acudir al masajista. Todo a punto, como es costumbre, y en espera de que, después, el entrenador haga pública la lista de jugadores que el domingo deberán disputar el choque liguero.

Parece que no hay novedad por lo que respecta a la citación. Existen las dudas que son del caso y seguramente hasta la hora del partido no se sabrá quienes saltará, al terreno de juego.

Las dudas giran en torno de Ruiz, Roberto y Noda, si bien éste es seguro que saltará al campo, ya sea en la línea de volantes o bien en la delantera. Depende del sitio que se le asigne para saber si luego actuará Ruiz o Roberto.

El resto del equipo parece que no va sufrir variación; Beitia en la puerta; Chares, Aveiro, Peruga en la defensa Ruiz (Noda) Poncet; y en el ataque Beitia I, Noda (Roberto) Julio Castilla y Mena. Como se ve se ha recuperado, de la enfermería, a Castilla y sobre el campo han empezado a corretear Joséito y Colom así como Matías y Paiou, que eran los que estaban dados de baja por lesión.

Se ha confirmado el viaje extraordinario de elevado número de seguidores del «Rayo Vallecano» que aprovechan, el viaje a Mallorca para conocer la isla. Llegarán el sábado y visitarán los sitios más pintorescos de la isla para acudir después al partido y regresar el lunes a Madrid. Ello pregona que la animación en las gradas del «nuevo campo» será más acentuada que en otros partidos, porque a no dudar los madrileños querrán, dar señales de vida animando a su equipo.

Como orientación de nuestros lectores les decimos que el partido empezará a las 4 de la tarde y que como siempre, pueden adquirirse localidades en la «Peña del Constancia» en Palma y en local social del club.

## RUN-RUN

Ya se sabe la noticia: el Atlético Baleares tiene nueva Junta Directiva.

De momento, desconocemos nombres. El martes lo sabremos, oficialmente. Quizá antes...

El pasado jueves, se reunieron en un almuerzo que este día de la semana es tradicional en ellos, un grupo de ex directivos del Club blanquiazul.

A la hora de los postres, uno de los asistentes levantó su copa pronunciando el siguiente brindis:

—Para que el mayor éxito acompañe a la nueva Junta Directiva de Atlético Baleares.

Todos bebieron, brindando por este noble deseo.

Jugando en el Metropolitano, si los candidatos al puesto vacante son Company, Bergara y Pini, conociendo a César, creemos que será alineado Pini.

Entonces el equipo lo formarían los diez que ganaron al Córdoba —Héctor Núñez casi no tuvo tiempo de tocar pelota— y Pini, cuarto defensa.

Puede ser un acierto.

El Mallorca acude, al Metropolitano en un buen momento pues Balmansa se encuentra con dificultades para formar el equipo.

Ayer hubo una importante reunión de ajedrecistas. Se trató del Torneo Internacional de Ajedrez de Mallorca.

(Continúa en la pág. siguiente)

## HOY, boxeo

La próxima semana tendremos que hablar mas en serio del boxeo, ya que puede decirse nos hallamos en vísperas de iniciar las matinales que tanta aceptación van teniendo de año en año. Pero de ello nos ocuparemos en su día.

Hoy vamos a recordar que como todos los sábados se celebrará en el Gimnasio de la Federación (en la calle Teodoro Llorente) una nueva sesión del llamado Torneo de Noveles y en el cual intervendrán una serie de muchachos de los que van subiendo rápidamente. En los combates que se celebrarán esta noche a partir de las 7,30 estamos seguros que se verán cosas buenas en materia pugilística.

## EL MALLORCA, DE VIAJE Company y el portero Rovira, novedades en la expedición

### Tres candidatos, al puesto de Héctor: Bergara, Company ó Pini

Esta tarde, vía aérea, emprenderá viaje hacia Madrid la expedición del R.C.D. Mallorca. Con miras al encuentro, dialogamos ayer con César, después del entrenamiento.

—¿Has decidido el jugador número once?

—Todavía no.

—¿Quiénes son, seguros?

—En este momento, todos los que ganaron al Córdoba excepto Héctor Núñez, salvo imponderables.

—¿Y el sustituto?

—Para el puesto cuento con Bergara, Company o Pini.

—¿Quiénes marchan, entonces?

—Vicente y Rovira, guardame-

—¿Y Galán?

—Está enfermo.

—Defensas...

—Doro, Bolao, Sans y Pini.

—Volantes:

—Iguarán y Martínez.

—¿Delanteros?

—Rovira, Duca, José Luis, M. lina, Bergara y Company.

—No es corriente ir al Metropolitano figurando en una expedición seis delanteros. ¿Piensas en una táctica ofensiva?

—Realmente, jugarán los que creo está, en mejores condiciones.

—¿Cuándo decidirás el equipo?

—El «número once»?

—En Madrid. A la vista de los que alineé en Atlético.

—Balmansa ya ha anunciado el equipo.

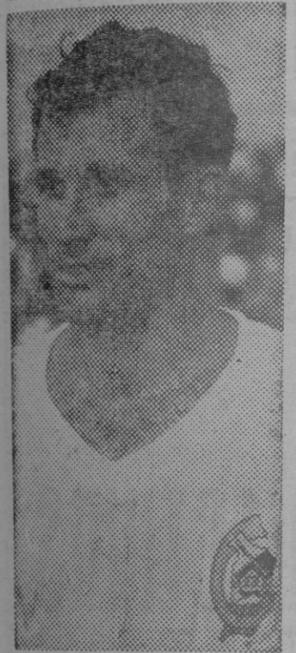
—Es mejor esperar un día más

—¿Eres optimista?

—Siempre lo he sido. De peñismo, nada. Claro que el adversario tiene mucha categoría.

Frente a los buenos, las sorpresas favorables tienen doble mérito.

RIPOLL



MENA

## SIMPSON se entrenará en Mallorca

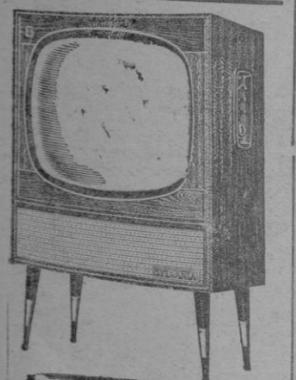
### JUNTO CON OTROS CICLISTAS INGLESES

Londres.—A comienzos del año próximo se establecerá en Mallorca un centro de entrenamiento para ciclistas británicos, según se informa ayer en Londres.

El costo del centro será cubierto por la firma fabricante de bicicletas «Smethwick and Company». Los corredores podrán entrenarse en él durante los primeros tres meses de 1966. Con tal objeto, se han reservado plazas en un hotel para estos tres meses, y un entrenador, un masajista y un mecánico residirán allí durante ese período.

El costo total por persona —incluido hospedaje y regreso en avión— será de 56 libras (unas 8.200 pesetas), por una estancia de quince días.

Al conocer la noticia, el campeón mundial, Tommy Simpson, que piensa entrenarse en el centro, exclamó: «Esto es formidable, es una de las mejores cosas que he oído en muchos años en relación con el ciclismo británico».



CINE EN CASA CON PANTALLA GIGANTE con el televisor SYLVANIA de 27 pulgadas verá y oír como en el más confortable cine DISTRIBUIDOR ELECTRO MUS PARA BOLETAS

## El mismo equipo que ganó en Sevilla

### Jugará el partido de desempate en París frente a Irlanda

MADRID, 29. (Afil). — El Seleccionador Nacional de Fútbol, don José Villalonga, ha convocado para el partido de desempate con Irlanda a los mismos jugadores llama-



VILLALONGA

dos resultase lesionado, se llamaría a alguno de los otros tres jugadores que figuran en la lista reglamentaria de veintidós nombres que la Federación Española de Fútbol envió a la FIFA el pasado día 17.

Los jugadores marcharán a París el próximo día ocho, lunes, 1 de noviembre, donde esperarán el momento de enfrentarse a los irlandeses, partido que esta programado para el día 10, en el Parque de los Príncipes.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Podrán solicitarse ayudas para construcciones deportivas

### Se reunió la Junta Provincial de Educación Física y Deportes

En el salón de actos del Gobierno Civil se reunió la Comisión Permanente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia del Vicepresidente de la misma don José Vich Andreu.

Fueron tratados diferentes asuntos de trámite y se dio cuenta del resultado de varias gestiones realizadas para la feliz culminación de un campo de deportes con las debidas instalaciones a fin de poderse practicar en él, el atletismo y toda clase de deportes.

También se dio cuenta de una circular que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha dirigido a todos los ayuntamientos y clubs deportivos, informando en forma general sobre las ayudas a la construcción, transformación o ampliación de

instalaciones deportivas, señalando los que pueden beneficiarse de estas ayudas, clase de las mismas, obligaciones generales, garantías, documentación y trámite, etc. etc.

Los beneficiarios de las ayudas pueden ser sociedades deportivas, organismos del Movimiento, Corporaciones locales y provinciales, Centros de Enseñanza oficial y privada, empresas y cualquier entidad o Institución oficial o privada que pueda colaborar eficazmente en la tarea de la educación física y formación deportiva, así como a las Federaciones Nacionales, Regionales y Provinciales.

En la misma circular se señalan también las clases de ayuda y cantidad de las mismas como igualmente, la forma para conseguirse esas ayudas.

VIVES MUEBLES METALICOS Despachos y oficinas Extenso surtido. Acabado perfecto. Precios sin competencia. Font y Monteros 56 58 • Telf 15072

## Torneo internacional de ajedrez en Palma

### Se celebrará del 15 al 23 de noviembre en el Hotel Jaime I

#### Patrocinado por la Asociación de la Prensa y la colaboración de «Iberia»

Nuestra ciudad —como ya anunciamos— será escenario del torneo internacional de ajedrez más importante de España. En el Hotel Jaime I —lugar elegido para el acontecimiento— se darán cita destacados maestros de fama mundial.

La noticia nos fue facilitada anoche en una reunión celebrada en los salones de la Asociación de la Prensa —patrocinadora del torneo— a la que asistieron los principales rectores del ajedrez mallorquín, presididos por don Juan Casals, director del Hotel Jaime I, a quien tanto debe el resurgir, esplendoroso, ahora, del deporte-ciencia en Palma.

No es posible, ni en una síntesis breve, dar cuenta detallada del torneo. Hoy nos limitaremos a dar la noticia. Se desarrollará del 15 al 23 de noviembre. La comisión, organizadora está formada por don Bartolomé Torres, D. Antonio Perelló, don José María Casasayas, don Bartolomé Mestre, don Ignacio Ponsetti, don Josefa María Forteza y don Juan Casals.

El torneo se disputará por el sistema de todos contra todos y a una sola vuelta.

Los participantes han sido seleccionados por la Federación Española de Ajedrez, teniendo en cuenta la importancia intrínseca de cada jugador como su palmarés deportivo, su posición en la tabla internacional, su nacionalidad y combinando también grandes maestros y maestros con sobrada experiencia con los jóvenes campeones que esperan su oportu-

## BALONCESTO

### PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

#### LIGA II DIVISION, GRUPO XI

A las 12 h.— Hispania-Hoac. Señores Amengual y Coll.

A las 11 h.— Molinar-Palma. Señores Roca y Rigo. Martínez y Gelabert.

A las 11,15 h.— Perlas-Patronato. Señores Radigales y Márquez Álvarez.

#### JUVENILES

A las 10 h.— L. Vives-Carmelita. Señores Rigo. Martínez y Gelabert.

A las 10 h.— Campos-Molinar. Señores Payeras y Pampillón.

A las 12 h.— Felanitx-Palma. Señores Payeras y Pampillón.

A las 9,45 h.— La Salle-Lluçmajor. Señores Amengual y Coll.

A las 11 h.— Hispania-Patronato. Señores Amengual y Coll.

A las 12,15 h.— Hoac-Perlas. Señores Roca. Martínez Rigo.

Comprando PHILIPS en Casa José Buades y leyendo Baleares podrá optar a un SEAT 600-D Entregue 25 cupones como el presente en la «CASA JOSE BUADES» y se los canjearán por un boleto definitivo. En su compra PHILIPS en la Casa José Buades se le entregarán boletos Familia PHILIPS Familia «PHILIZ» TELEVISORES PHILIPS 1966

# La noticia comentada

COMPANY Y SU FICHA

## PROFESIONAL

Ayer dimos la noticia, que hoy merece un comentario. Una noticia que llegó a nuestro alcance con distintos portavoces. Sabemos —esto nos lo dijo el Secretario General, don Sebastián Alzamora— que en la Federación, en el seno del comité correspondiente, no ha sido recibido con agrado que el Mallorca haya presentado la ficha profesional de Company. Pienso que el jugador puede disputar los partidos que en las filas de su Club y, al propio tiempo, ser útil a la selección balear.

Quizá la parte técnica del Mallorca considere que Company debe estar siempre bajo la tutela de su Club, siempre y cuando se piense contar con sus servicios.

Y aquí, añadimos nosotros: Si Company, es alineado en Primera División, habrá dado un paso gigantesco. Podía entrenarse con César, como estimamos debe ser, y jugar también con la selección, si las fechas de la Liga lo permiten. De haber coincidencia o ser contraproducente, consideramos justo que el Club defienda sus intereses deportivos y diga «primero yo». Pero si Company no juega se le habrá hecho poco favor. Porque en el equipo balear tiene un puesto seguro; está considerado como una de las figuras dentro de la categoría aficionados; y tenía la posibilidad de llegar a internacional.

Hemos de esperar jornadas próximas. Es posible que el Mallorca haya obrado un poco prematuramente. Quizá no. La realidad habrá de confirmarse.

RIPOLL

## HÍPICAS

# Estamos atravesando los más interesantes momentos de nuestro caballismo

Cualquier día, pueden batirse todos los records del trote en España

119 inscritos entre los programas de Palma y Manacor

El número de trotos inscritos para correr mañana domingo en los hipódromos de Palma y Manacor se eleva a 119. En ambos programas se nota a falta la presencia de varios ejemplares jóvenes que guardan esta semana un descanso conveniente y por ello no se debe lamentar su ausencia, sólo desear de que pronto puedan volver a la pista. Tal es el caso de «Irán», «Itú» e «Inquieto G», asiduos del programa palmesano y futuras grandes realidades de nuestro trote y también el de una serie de ejemplares jóvenes de la plantilla manacorense.

Tanto el programa que se desarrollará en «Son Pardo» como el anunciado en la pista de «Es Pla» tienen sobrados alicientes para atraer a los aficionados. Si comparamos esas 119 inscripciones con las cuarenta y pico de los programas de hace diez años, veremos la importancia que han adquirido las carreras de caballos en Mallorca. Si comparamos las medias kilométricas que se registraban y se registran, la diferencia será aún mayor.

En todos los aspectos ha mejorado el deporte hípico y también el de instalaciones que no se pueden comparar las de la vieja «hípica» manacorense con las del actual hipódromo de la segunda ciudad de Mallorca y las que ofrece el aún inacabado recinto de «Son Pardo», no hablemos con las ruinosas instalaciones de «Jesús»

sino incluso con las del por entonces estupendo hipódromo de «Buenos Aires» que ha sido superado en el día de hoy.

Del programa de Manacor cabe destacar las dos últimas carreras por la calidad de los participantes entre los que figuran en plan de estrellas absolutas los estupendos «Madero B» y un «Korbán» que vuelve por sus fueros y al parecer, está dispuesto a disputar la supremacía a su compañero de cuadra.

Cuestión de supremacía es la que se ventila en «Son Pardo» y creemos que esta es la nota descolante del programa. Cuestión de supremacía nacional por enfrentarse en igualdad de condiciones los dos «grandes» actuales de nuestra cría caballar que han demostrado encontrarse en su gran momento. Nos referimos como es natural a «Gengis Khan», con sus arrolladores cinco años y lo mejor de su vida deportiva por delante y al estupendo «Fric», que después de una larga temporada de estancamiento vuelve a ser el gran trotador que fué en anteriores temporadas con una precocidad desconocida en nuestra cría caballar.

A nosotros nos interesa asistir a esta pugna por la supremacía de nuestro trote por la que lucharán el caballo de don Vicente Martorell y el de la cuadra Pomar-Cerdá. Esta lucha y el enfrentarse con excelentes ejemplares extranjeros, puede desembocar a que, cualquier día, se bata la plusmarca del trote por caballos nacidos y criados en España que actualmente ostenta «Vendaval» en 1-24-7. También puede derribarse el record absoluto del trote en España que ostenta «Hexky» en 1-24-3 y prácticamente sucedió el pasado domingo, ya que es sabido que «Marko» consiguió registrar, sin clasificarse 1-23-0. Lástima que la marca del caballo de don Juan Buchet no pueda figurar oficialmente.

Asistimos por tanto a unos días interesantísimos para nuestro trote. Son muchas las circunstancias que pueden impedir que lo que está por caer, tarde cierto tiempo en conseguirse oficialmente, pero también es verdad que hay alguna posibilidad que esto ocurra mañana.

CENTAURO

**CALZADOS WAMBA**

Galerías Avenida 14 PALMA

# RUN-RUN

(Viene de la página anterior) Algo realmente extraordinario. del que nos ocupamos en otro lugar.

La náutica mallorquina sigue viento en popa.

Se ha demostrado con la inscripción para la disputa del Trofeo Linares.

El trofeo es una maravilla.

La semana próxima se iniciarán los matinales de boxeo.

El plantel de nuevos pugiles permite pensar en el resurgir de este deporte.

MOSCARDON

## Ayuntamiento de Palma

A los efectos procedentes, se hace público que el día 16 de noviembre del año en curso a las doce horas, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados optando a la subasta de las obras de pavimentación con hormigón asfáltico, construcción de aparcamientos y aceras, de un tramo de la calle de Francisco Martí Mora, entre la Avenida de San Fernando y la calle Manos, de esta Ciudad.

La presentación de pliegos en la Secretaría General de esta Corporación, finalizará a la hora trece del día 15 de noviembre del corriente año.

El tipo de subasta en baja es de 3.336.349'35 ptas. y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador es de 66.726'98 ptas. La garantía definitiva será de 133.453'97 pesetas. La realización de las obras tendrán un plazo de tres meses.

El modelo de proposición figura al pie de los anuncios insertos en los Boletines Oficiales del Estado número 252 y de esta Provincia n.º 15.442, correspondientes a los días 21 y 19 de octubre del presente año, respectivamente.

Palma de Mallorca, a 25 de octubre de 1965.

El Alcalde, Máximo Alomar Josa

# El mismo equipo de Sevilla

(Viene de la página anterior) de entrenamiento en Madrid, el jueves y domingo próximos con tra combinados madrileños.

La decisión del señor Villalonga adoptada esta tarde después de una reunión celebrada en la Federación Española de Fútbol se esperaba desde el momento en que el Seleccionador anunció que no habría probablemente cambios en la lista de convocados para viajar a París.

Se espera también que Luis Suárez pueda acudir a París, para jugar con la Selección española, ya que en los primeros días de noviembre no tendrá el Inter partidos oficiales de competición y si solamente encuentros amistosos. Concretamente, el Inter jugará el día 7 en Rotterdam, capital holandesa no muy lejana de París, lo que hace presumible la probabilidad de que el jugador interista esté también con la selección en el Parque de los Príncipes, contra el equipo irlandés.

La Selección jugará dos partidos:

## CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER  
JUAN ALCOVER, 34  
Tels. 27005-14015

MANGUERAS  
TUBOS DE GOMA  
CASA CODINA  
GMOLA 22 - PALMA

## A Ud. Le interesa:

- Sr. CONSTRUCTOR
- Sr. ELECTRICISTA

# ANTENAS COLECTIVAS

Infórmese de sus ventajas  
SAN ANDRES, 8 - Tel. 23823-17276 - Palma

## CLUB «ES FORTI»

Hoy sábado día 30, a partir de las 23 horas, se celebrará una

# VERBENA-BAILE

ACTUARÁN:

Orquesta complejo

## «LOS MUSETTE'S»

Los Reyes del Musette, y EXTRAORDINARIA ACTUACION DEL MAGNIFICO CANTANTE

## «CRISTOBAL» (Artista discos Belter)

Los Sres. socios que vayan acompañados por personas no socios, deberán adquirir para éstos, en la entrada el tiquet de visitante.

Dado el limitado número de mesas disponibles para la cena, se ruega a los Sres. socios que deseen cenar adquieran los tiquets que necesitan en Conserjería, antes de las 14 horas, del sábado día 30.

\*\*\*\*\*

Familia PHILIPS  
Familia "PHILIZ"



TELEVISORES PHILIPS 1966

- Imagen PHILIPS
- Sonido PHILIPS
- Estilo PHILIPS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

# Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1  
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

# un tanque de 43 toneladas sobre LINOLEUM



Resultado:

No se han podido apreciar ningunas impresiones ni desperfectos en el LINOLEUM.

Tal es su resistencia al desgaste y a la presión

# LINOLEUM

es más económico... porque dura más!

LINOLEUM NACIONAL, S. A. - Alicante, 4 - Teléfono 239 84 00 - MADRID-5

Representante:

**FLORENCIO GONZALEZ SILVAN**

Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507 - P. MALLORCA

ALMACENISTA • DISTRIBUIDOR • COLOCADOR  
SUMINISTROS FRAU - Avda. Alejandro Rosselló, 7.  
Teléfonos 231-42/3 PALMA DE MALLORCA



POLICIA MUNICIPAL

# Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos Depositados en las Oficinas de Objetos Hallados en las fechas que se indican, y que no han sido reclamados.

**DEL DIA 16 AL**

**22 DEL CORRIENTE**

**SEGUNDA**

**PUBLICACION**

Proyector de cine.  
Capucha de impermeable.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Ignacio Martínez Patiño.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Antonio Suau Moll.  
Tres paraguas de señora y uno de caballero.  
Cuatro monederos de señora.  
Unas gafas graduadas y dos de sol.  
Perro cachorro, alemán.  
Un gallo, va dentro de una cesta de palmito.  
Varios llaveros con llaves.  
Tres bicicletas.  
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Domingo Gómez Domínguez.  
Cartera de bolsillo conteniendo dinero extranjero y español.  
Cazadora - americana de piel de ante, usada.  
Carpeta - archivo, conteniendo notas.  
Carpeta conteniendo libros de notas y bloc.  
Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Guillermo Riera Estelrich.  
Documento del Seguro de Enfermedad, a nombre de Isabel Carral Jiménez.  
Bolsa de tela encarnada conteniendo tres panecillos y un pan grande.  
Vestido de señora.  
Paquete conteniendo juguete nuevo.  
Paquete conteniendo cantidad de toallas nuevas.  
Cadenita al parecer para reloj de bolsillo.  
Libreta de Ahorros de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad a nombre de Francisco Liabrés De-ya.

**DEL DIA 23 AL**

**29 DEL CORRIENTE**

**PRIMERA**

**PUBLICACION**

Dos relojes de pulsera de señora y uno de caballero.  
Maleta conteniendo varios pares de zapatos usados de señora y otros objetos.  
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de José Ferrer Torres y Ana Alorda.  
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de James A. McKinley.  
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Manuel Rodríguez Niebla.  
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Elisabeth Homm.  
Cartera de bolsillo conteniendo documentos a nombre de Andrés Jaime Sendra.  
Ocho paraguas de señora y uno de caballero.  
Cédula I. Fiscal a nombre de Paula Ramis Suau.  
Tres monederos, uno con D.N.I. a nombre de Teresa Aguilarte Verger.  
Varias partituras de música moderna.  
Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.  
Cuatro bicicletas.  
Talonario de Cheques de Viajero del Banco de Bilbao.  
Resguardo de imposición a plazo fijo a nombre de Pedro y José Estradas Mateu y José Estradas Font.  
Cámara fotográfica.  
Tres gafas graduadas y unas de sol.  
Par de zapatos de señora nuevos.  
Permiso de conducir de Segunda Clase y D. N. I. a nombre de Jaime Puig Fullana.  
Permiso Internacional de conducir a nombre de José María Martínez.  
Permiso Circulación moto "Ossa" a nombre de Antonio Perelló Vila.  
Dos impermeables de caballero.  
Una gabardina de caballero.  
Rebeca de señora.  
Dos cadenas de oro.  
Cesta de palmito conteniendo fiambra con comida, botella vino y otros.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Mateo Heras Pieras Balle.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Víctor Nicanor Salcedo Castillo.  
Una mesa, para poner revistas, con pequeño cajón.  
Bolsa conteniendo objetos de recuerdos de Mallorca.  
Paquete conteniendo par de alpargatas, usadas, de color azul. Velosolex.

La correspondencia a

## Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Rogamos a todas aquellas entidades y particulares que nos remitan correspondencia con destino a «BALEARES», que, en lo sucesivo dirijan la misma a:

DIARIO «BALEARES»  
PALACIO DE LA PRENSA  
PASEO MALLORCA  
o bien al  
APARTADO 22

También recordamos que las notas que se nos envían para su publicación deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las SIETE de la tarde, pues caso contrario no podrán publicarse al día siguiente.

### REZO INTERNACIONAL DEL SANTO ROSARIO

A fin de que los cristianos de Mallorca, españoles y extranjeros puedan unirse en fraternal oración, por sus parientes y amigos muertos, cuyos cuerpos descansan — quizás lejos de sus familias — en los camposantos de la isla, se radiará por los micrófonos de Radio Popular el día 1 de noviembre a las 8'30 de la tarde un Rosario internacional en las siguientes lenguas: inglés, francés, alemán, holandés y danés que podrá ser seguido fácilmente por todos los oyentes españoles y forasteros en sus lenguas respectivas.

El secretariado diocesano de turismo invita a todos los fieles mallorquines a sentirse hermanos en la oración por aquellos a quienes Dios llamó de entre nuestra compañía a la luz de la eternidad.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Mateo Heras Pieras Balle.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Víctor Nicanor Salcedo Castillo.  
Una mesa, para poner revistas, con pequeño cajón.  
Bolsa conteniendo objetos de recuerdos de Mallorca.  
Paquete conteniendo par de alpargatas, usadas, de color azul. Velosolex.

**intelligent pulse!**  
memoria electrónica

Un cerebro electrónico puesto a su servicio. Tan perfecto como usted pueda imaginárselo.

**el intelligent pulse!**

**AJUSTA, ESTABILIZA, SINTONIZA, RECTIFICA, CAMBIA DE CANAL**

Lo hace todo de una forma tan automática, que viéndolo en acción se diría que tiene VIDA PROPIA.

...y VANGUARD es el primer televisor Español que lo posee.

**Ya ve si es importante elegir**

**VANGUARD**  
EL TELEVISOR NO SUPERADO

## HIPODROMO DE SON PARDO

Mañana domingo, día 31 - A las 2 de la tarde



**6 nutridas y acopladas carreras al trote 6**

El programa que puede decidir la supremacía nacional

**LOS MEJORES TROTONES DEL MOMENTO EN PISTA**

El deporte de la emoción y la elegancia en el mejor ambiente

Autobuses. A partir de las 2 de la Calle 31 de Diciembre frente Ascot-Bar

**COSECHADORAS ALEMANAS**

**LA GRAN MARCA EUROPEA**

**CANALS AUTOMOVILES**

AGENTES EN BALEARES  
PALMA DE MALLORCA

**FINCAS**

SE VENDEN pisos casi terminados en calle Industria y planta baja 6 habitaciones con o sin muebles. Informes: 32789. (19)

**JOSE BONNIN CARRERAS**

Agente Propiedad. Arco la Merced, 7, 2º

Vendo pisos en 10 años, contiguos Avenidas, y dispongo piso piloto para ser visitado a partir de cuatro tardes.

Pisos magníficos base médica entrada y resto pagadero en alquiler en Zona Blanquerna.

Una situación magnífica en Martí Maura o Luis Martí, transversales ambas a las Avenidas, con piscinas y sobretechos. Disponemos de otros pisos en Aragón, Pablo Pi Ferrer Ausias March, Nicolás de Pax, etc.

En Colonia de San Jorge, chalets con cochera y apartamentos. Alrededor 500 mil. terrenos en Pla de Na Tesa, con urbanización - Vendo 4.500 m2 aprobada y dispuesta. Apropriadada para construcción en serie de chalets u otras edificaciones convenientes. Precios módicos en zona agradable y tranquila y en la mejor arteria de Mallorca.

FINCAS JAUME, Avda. Alejandro Roselló, 80, alquiler piso, 2 dormitorios para estrenar, 2.700 ptas.

**VENDO**

segundo piso a punto de terminar. Tres habitaciones. Cerca Avenidas. Daría facilidades. Bartolomé Vaquer. Tomás Forteza, 137.

SE VENDE, caseta de madera, con techo de urallita 4 x 3, útil para playa, en perfecto estado. Informes en Naviera Mallorquina, S. A. Muelle Viejo, s.n. (27)

**PISO EN VENTA**

Calle GRAL. GODED Agencia:

COLEGIADOS

Velázquez, 25, Pral Palma.

VENDO pisos terminados, dos, tres y cuatro dormitorios, baño aseo. Informes: Pedro Martel, 22.

VENDO planta baja grande, llaves en mano, zona tranquila. Informes: calle Co mandante Alorda Bujosa núm. 60. (16)

INTERESA ofertas para comprar casa antigua o solar. Ofertas: señor AL CALA PALAU, Ramón Berenguer III, 10. (16)

COMPRARIA chalet en Son Espolet, Son Rapiña o Son Roca. Escribir: Apartado Correos 417. Palma.

VENDO dos pisos en la misma planta, frente Plaza Pedro Garau. Informes: Telf. 15810. (14)

VENDO piso Avenida Argentina, exento contribución, 4 dormitorios, sala-comedor, baño, aseo, ascensor, muy soleado. Facilidades dos años. Trato directo. Teléfono 11993. (22)

VENDO semi chalet. Informes: Capitán Castell, 170.

ARTICULAR vende piso nuevo zona Plaza Toros, facilidades. Tel. 26158. (10)

**VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**

en varias zonas de la ciudad - Entrada de 50.000 100.000 pesetas - Informes: De 7:30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega núm. 71 bajos

**Vendo espléndido ático**

Finca nueva, construcción a estrenar, calle A. Rizzi, esquina calle Mistral, con ascensor y montacargas, compuesto: vestíbulo, sala-comedor, cocina, office, galería, seis habitaciones, tres baños, terrazas, llaves mano.

Vendo piso finca nueva construcción a estrenar, calle A. Rizzi, esquina calle Mistral, con ascensor y montacargas, vestíbulo, sala-comedor, cocina, galería, 4 habitaciones, 2 baños. - Llaves mano. TELEFONO: 24927.

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina, La Soledad, Plaza Toros, Entrada 70.000 ptas. y 2.000 a 3.000 ptas. al mes. Informes: Dameto, 33, 2º (Junto Plaza Progreso).

Vendo finca rústica unos 150 cuarteradas con casa de colonos y casa de señores con electricidad.

Vendo magnífico piso en Pasco Mallorca, 7 hab., 3 baños, llaves en mano.

Vendo 10.000 metros en Playa de Palma (Arenal)

Vendo local 950 metros, en Palma. Para informes:

**Agencia ALZINA** Jaime II, 32. Palma.

SE VENDE una señora en Son Serra, a 2 kms. medio de Palma, muy apropiada para Residencia. Informes: San Miguel 73 Entlo (23)

**SANMRATIN**

Plaza Mayor 48 B

PALMA NOVA, chalet 2 plantas, garage, calefacción central, 2 terrazas, vista mar, todo confort, 1.100.000. Facilidades. LA MAS. Plaza España, 88.

VENDO casa señorial en Capdeella, 2 plantas, terrazas, jardín, 1.000.000. Facilidades. LAMAS. Plaza España, 88. (15)

PASEO MARITIMO, apartamento 2 habitaciones, 2 terrazas, vista mar. 750 mil. Facilidades. LAMAS. Plaza España, 88.

COMPRO casa o chalet, en lugar tranquilo, mar o montaña max. 20 kms. de Palma. LAMAS. Plaza España, 88. (18)

PISO en construcción, terminado enero. Facilidades. LAMAS. Plaza España, 88. (10)

COMPRO casa grande centro Palma. LAMAS. Plaza España, 88. (17)

COMPRO finca rústica para explotar, sobre 2.000.000. LAMAS. Plaza España, 88.

FINCA RUSTICA en Galicia, 25 cuarteradas, casa antigua, magnífica vista, electricidad, 1.900.000 pesetas. Fco. TRUYOLS. Colegiado, Inmobiliaria BROSSA, 3. (19)

COMPRAR VENTA viviendas, todos precios, condiciones y facilidades. SAN MARTIN. Pl. Mayor 48 1º

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, dormitorios, bien situados, facilidades de pago. DIAZ. Colegiado San Miguel, 124.

VENDO tiendas, locales, despachos, pisos, estudios en Av. Jaime III, Paseo Mallorca y alrededores. DIAZ. Colegiado, San Miguel, 124.

LOCAL 100 metros, más 30 patio, alquiler, vengo o en colaboración. Facilidades. Telf. 30584. (14)

VENDO apartamentos camino Calamayor núm. 53, terminados. Informes: Telf. 11435. (10)

DISPONGO dos locales en calle Aragón, cerca Avenidas con colaboración personal. Informes: Aragón, 104. (14)

VENDEMOS PISOS económicos en ensanche de lujo en Paseo Mallorca apartamentos, chalets, solares en urbanizaciones junto al mar, grandes fincas para urbanizar. FINCAS COMASOLER. Ramón Berenguer 31 1º tardes. (30)

BELT: Alquileres administraciones. Velázquez, 38, 2º, 2ª. Teléfonos 27219-2211. (10)

COMPRAR VENTA, Administración, alquileres, chalets, pisos, terrenos, locales. Agencia ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. Teléfono 23971. (15)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 260 por cada palabra mas.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

**CEDERIA**

Piso a elegir a cambio de baldosas y azulejos 27357

LOCALES y pisos se venden. Telf. 22391. (10)

VENDO pisos cuatro, cinco dormitorios, entrada, facilidades. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (11)

VENDO planta muy económica, llave en mano, calle Adelfa, núm. 42. Rafael. (12)

CAMBIARIA 1 ó 2 viviendas de 4 dormitorios (3 dobles), llaves en mano, con terreno a un máximo de 9 kms. Palma y un mínimo de 15.000 mts. Informes: en calle Honderos 95. (17)

LOCALES comerciales en Cala Mayor. Vendo con facilidades de pago. Peña-Marín. Calvo Sotelo, 593. Telf. 30605. (17)

VENDO pisos en General Ricardo Ortega, 4 dormitorios, muy bien terminados, llaves en mano. Informes: en Honderos, 95. (18)

VILETA, casa con jardín, completamente equipada y amueblada. 870.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (17)

FINCA entre Campanet y Pollensa, 8 cuarteradas huerto y 4 bosques, agua abundante. 2.600.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (18)

DEYA, espaciosa casa rústica, 5.000 m2, huerto, 4r. boles frutales, mucha agua, etc. 970.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (17)

PISOS en construcción cerca Coliseo. Grandes facilidades. Fco. TRUYOLS. Inmobiliaria BROSSA, 3. (17)

OCASION, apartamento Edificio Sol, 80 m2. 575 mil pesetas. Inmobiliaria BROSSA, 3. (11)

BANYALBUFAR, dos lotes terreno, 20.000 m2. 60 pesetas m2. Inmobiliaria BROSSA, 3. (12)

VENDO apartamento dos dormitorios en Pasco Marítimo. Ptas. 625.000. RIBAS REYNA. Plaza Gomila, 1. (14)

INTERESA ofertas de pisos, casas y chalets en Palma y alrededores. RIBAS REYNA. Plaza Gomila, 1. (14)

VENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (17)

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. URGE vender solar 1.300 m2, Arquitecto Bennassar, esquina Capitán Castell, 60 m. fachada. (17)

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vendo solares en Paseo Mallorca y Paseo Marítimo, 1.000 m2. extensión, magnífica situación y magníficas amplias fachadas. (17)

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vende en Esporitas 3 solares de 160, 500 y 1.000 m2. con depósitos agua, 33.000 litros. Cobraría en varios años. (17)

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. En km. 4, Carretera Puigpuent, vende de 20 a 40.000 m2. terreno, facilidades. (17)

NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vendería ler. piso o piso y local con entrada en la misma escalera, zona Puente del tren, recién terminado, a estrenar. (25)

NECESITA usted comprar, vender, alquilar, trasladar, etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuanto desee rápido y económicamente. (17)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Añoreira, 9 Telf. 15747 y 25194

**COMPRAS**

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Añoreira, 9 Telf. 15747 y 25194

**SE COMPRA**

toda clase de joyas antiguas, monedas y objetos de plata. ANTIGUEDADES LINARES. Pl. de la Catedral, 7. (17)

**MAQUINARIA**

CONSTRUCTORES: Grúas puma, hormigoneras, etc. económicas, las encontrará en APEROS MALLORCA. calle Mameu Guasp, 17-19 Telf. 17377. (18)

**AUTOMOVILES**

VENDO 1.400 A brato; M G sport (Midget) nuevo; Volkswagen buen estado; Microbús 9 plazas; Autocar 21 plazas; Chevrolet 1956 perfecto estado; Gocomobil PM. Garage Español. Aragón, 59. Teléfono 11619. (29)

VENDO Seat 1.400 C semi-nuevo, a toda prueba, de particular a particular. Huesca núm. 34, 1º, 1º. Son Forteza. (20)

**OCASION**

Por renovación material, vendo camion y camioneta Diesel y Gasolina. Informes: Héroes de Manacor, 38. (17)

AUTOMOVILES, facilidades pago, ya convenir; 600 D a estrenar; 1.400 D como nuevo; 1.400 D especial; 600 PM; Sinca 1.000 como nuevo; Opel Recora; Ausines; 4-4; Chevrolets; Ford pequeño y varios coches usados a precios gan. Reina María Cristina, 101. (17)

SEAT 600 D impecable, facilidades pago. Automóvil los PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO, al contado, coches nuevos o usados. Automóvil los PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 600 D, PM. Informes: Pl. Mayor 46. (10)

VENDO Seat 600, 50.000 pesetas; Ondine. Grandes facilidades pago. Informes: Garage Estrellas. Ruiz de Alda 5 al 11. (18)

GARAGE COLISEO, junto Plaza de Toros, dos 1.400 Seat C; 1.400 A; Dos 600; Topolino último modelo. Facilidades. (18)

VENDO Seat 1.500 y 600-D, facilidades pago. Teléfono 60252. (10)

PARTICULAR vende Morris Minor cuatro puertas, radio, toda prueba. Tiziano, 78, 3. B. (13)

OCASION: Varios 600 y 4-4, últimas series. Pizos largos. Reyna María Cristina 101. (17)

AUTOMOVILES todas marcas y precios a largos plazos, mínima entrada. Reina María Cristina, 101. (17)

VENDO 600 perfecto estado de particular a particular. Informes: Archiduque Luis Salvador, 291. (13)

COMPRARIA 600 barato, ofertas Apdo. Correos, 821. (10)

GARAGE GARAU. - INCA Vende con facilidades: Seats 600; 1.400 A y B; Vauxhall; Dauphine; 4-4; DKW; coches varios baratos, motos y triciclos. (22)

GRUAS SALA Héroes de Manacor. 23-25 Teléfonos 12152 y 14953. (11)

GARAGE VERDERA. Ramón Muntaner núm. 6 vende con facilidades: Seats 600 a 50.000 ptas.; 1.400 A, 55 mil ptas.; Fiat 1.900, 65 mil; Hillman Sport; Ford Zodiac; Citroën II Ligeron, como nuevo; Sinca Aron, de 60.000 y varios procedentes de cambio, baratos. (39)

DE PARTICULAR a particular se vende Wolseler 30 mil km. como nuevo, modelo, 1963. Informes: Teléfono 50217. (16)

VENDO Seat 600, P.M. y Pacar con motor matagás. Motocarro. Garage Jaime. Héroes de Manacor, 249. (17)

GARAGE SAN ANTONIO. Avda. Gral. Primo Rivera, 18; Vende con facilidades Dauphine; Seat 600 varios colores; Citroën HP.; Citroën furgoneta. Renault 4-4. (23)

VENDO Seat 1.500 semi-nuevo, admito cambio 600 ó Gordini. Patronato Obreiro, 59. (13)

SEAT 600 D impecable, facilidades pago. Automóvil los PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO, al contado, coches nuevos o usados. Automóvil los PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 600 D, PM. Informes: Pl. Mayor 46. (10)

VENDO Seat 600, 50.000 pesetas; Ondine. Grandes facilidades pago. Informes: Garage Estrellas. Ruiz de Alda 5 al 11. (18)

GARAGE COLISEO, junto Plaza de Toros, dos 1.400 Seat C; 1.400 A; Dos 600; Topolino último modelo. Facilidades. (18)

VENDO Seat 1.500 y 600-D, facilidades pago. Teléfono 60252. (10)

PARTICULAR vende Morris Minor cuatro puertas, radio, toda prueba. Tiziano, 78, 3. B. (13)

OCASION: Varios 600 y 4-4, últimas series. Pizos largos. Reyna María Cristina 101. (17)

AUTOMOVILES todas marcas y precios a largos plazos, mínima entrada. Reina María Cristina, 101. (17)

VENDO 600 perfecto estado de particular a particular. Informes: Archiduque Luis Salvador, 291. (13)

COMPRARIA 600 barato, ofertas Apdo. Correos, 821. (10)

GARAGE GARAU. - INCA Vende con facilidades: Seats 600; 1.400 A y B; Vauxhall; Dauphine; 4-4; DKW; coches varios baratos, motos y triciclos. (22)

GRUAS SALA Héroes de Manacor. 23-25 Teléfonos 12152 y 14953. (11)

VENDO solares y locales de negocio en Palma y zonas turísticas, pisos desde pesetas 375.000, con facilidades. Informes: Agencia Quetglas Tel 12603. (22)

VENDO 10.000 m2. terreno en el Arenal. Agua y electricidad, a 500 ptas. m2. RIBAS REYNA. Plaza Gomila, 1. (19)

TERRENOS y solares. Compra-venta. RIBAS REYNA. Plaza Gomila 1. (10)

SOLARES EN S'INDIOTE. RIA (frente Parroquia) precios desde 132.000 pesetas. Entrada desde 40 mil ptas., resto 3 años. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (11)

VENDO solar 237 m. Informes: calle 319, núm. 11. Son Ferriol. (11)

VENDO solar, buena situación turística, carretera Arenal o cambio por piso nuevo. Facilidades de pago. Reina María Cristina, 101. (10)

PARTICULAR, habitación dos camas, con o sin presión. P. Bartolomé Pons, 129, 4, 2a. (14)

HABITACION 2 camas, baño. Telf. 35293. (10)

PENSION BARCELONA, precios especiales, establecimiento selecto. Tel. 14415. Comida selecta. (10)

ALQUILO habitación, para matrimonio solo, con permiso cocinar. Pou, número 8. Sta. Catalina. (13)

ALQUILO cómoda habitación 2 personas, entrada independiente. Juan Baza, 16. (10)

SE ALQUILA habitación dos camas, independiente, calle Soldado Soberats. A. toll, 77, 1º. (Camp Redó). (13)

HABITACION 1 ó dos camas, baño. Alós, 46, 2º. (10)

HIPOTECAS PRESTAMOS hipotecarios concedemos todas condiciones buenas. BELIRAN Velázquez 3. (11)

VARIOS BUSCO socio lavandería y tintorería. Informes: Juan de Alda, 25, 7º. (11)

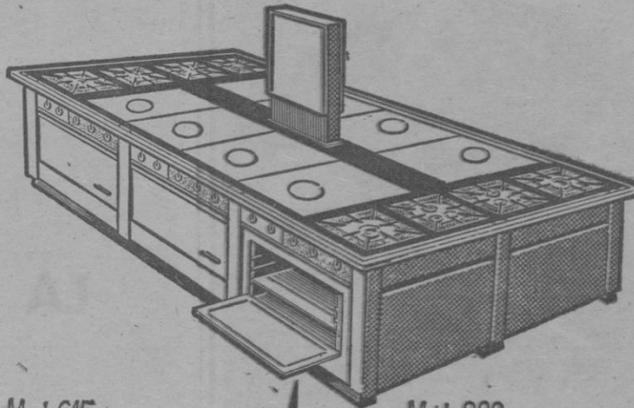
**NUEVOS MODELOS 1965**

**Benavent**

a gas hulla, butano y propano

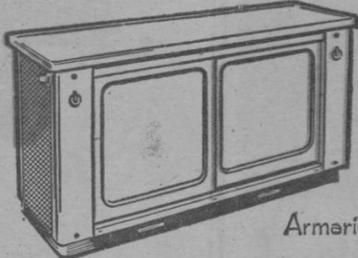
FABRICADAS:

ACERO INOXIDABLE ESMALTE VITRIFICADO O MIXTAS



Mod. 615 Con quemadores varias potencias

Mod. 820 boca horno 0'40x0'70



Armarios calienta platos

distribuidores exclusivos:

**M. MUT AMENGUAL**

Avd. Conde Sallent, 25 - 27 Tel. 22949

**TEIKA, S.A.**

C/. Marques Fuensanta, 46 Tel. 23650

ASESORAMIENTO TECNICO

Ingeniero D. Bartolomé Ruiz

Perito industrial D Enrique Girona

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

**LABORATORIO** alemán, marca GERSTU, introducido, precisa representantes jóvenes, para visita a peluquerías señoras. Presentarse de 8 a 9 tardes: Hotel Londres, Sr. Stuhling. (23)

**CONSTRUCCIONES** y reformas de albañilería. Sindicato, 150, 30. Telf. 25092. (10)

**PROFESOR MERCANTIL** ofrece horas convenientes, Contabilidad, Administración. Escribir núm. 222. (10)

**CONSTRUCCIONES** y Reformas. Trabajos rápidos. Telf. 23657. (10)

**MAESTRO** de obras, en cualquier sitio en la isla, hago obras y reformas, condiciones a convenir. Teléfono 26262. (18)

**GANE HASTA 10.000 pesetas mensuales** en sus ratos libres cultivando champiñones en su casa. Esto extraordinario. Compras producción altos precios. Escribir a: «MONTBLANC» Avda G. Bernallimón núm 281 bis BARCELONA 12. (32)

**CARACOLES** Compro gran cantidad (BOVES). Escribir: TABERNE Salud, 90 TERRENO. (10)

**GRAN PORVENIR** Personas ambos sexos dispongan horas libres; gran oportunidad para aumentar sus ingresos; preferible con cultura y don de gentes. Informes: Plaza Cort, 19, 1.º, de 6 a 8 tardes. (17)

**(2804) - AGENTES DE VENTAS** PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. — ESCRIBIR CON MAXIMO DE REFERENCIAS AL APARTADO DE CORREOS, 722. (10)

**POZOS NEGROS** Limpieza con toda clase de garantías con transportes propios. Alquiler de grupo-bombas todas las potencias. J. SAMPOL. C/ Sdo. Soberats Antell, n.º 90. T. 51111 (10)

**SE ADMITEN** TIERRAS EN EDIFICIO EN CONSTRUCCION. P. O. O. L. S. A. «INDIOTERIA» (10)

**ARRIENDOS** INTERESA local o habitación 50 m2, para depósito medicamentos. Ofertas: Apartado Correos, 821. (13)

**ALQUILARIA** piso amueblado, con teléfono, dos dormitorios, céntrico, llamar mañana hasta las 10.30. Telf. 23560. (15)

**EN GENOVA** alquiler por temporada chalet amueblado. Telf. 33266. (10)

**ALQUILAR** tercer piso amueblado y con teléfono en calle San Nicolás, 25, tres dormitorios, cocina, comedor, sala y baño. Informes al segundo piso. (22)

**SE ALQUILA** local calle Ferreries, zona San Sebastián. Informes: Ferreries, 47, 1.º. (12)

**ALQUILAR** apartamento amueblado, tres dormitorios. Telf. 21979. (10)

**ALQUILAR** piso, amplio, soleado. Casco antiguo Palma. Presentarse con referencias. Informes: esta Administración. (13)

**ALQUILAR** apartamento amueblado por temporada en Santa Catalina. Teléfono 33016. (10)

**ALQUILAR** apartamento en Terreno. Precio razonable. Telf. 51512, de 3 a 5. (12)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65. (10)

**ALQUILAR** piso sin muebles y un local propio para almacén o negocio. San Miguel, 59, de 12 a 14 h. (20)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina 10mós 51. (10)

**SE ALQUILA** espaldado piso amueblado, junto Avenida Jaime III con teléfono. Razón: Teléfono: 12365-28970. (15)

**PROPIETARIOS.** Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina 10mós 51. (10)

**SE ALQUILA** almacén. Informes: Telf. 21693, de 8 a 9, y de 14'30 a 15'30. (15)

**ALQUILAR** apartamento, 23 camas, calefacción central, nevera, zona tranquila. Son Armadams, mucho sol, 3.500 pesetas. Teléfono 31032. (18)

**PRECISAMOS HOTEL** De 1ª B ó 2ª, mínimo 80 plazas. Persona de gran solvencia y experimentada. — Escribir: calle Duzay, núm. 4. — A. PONS. (10)

**VENTAS** NINGUN artículo usado podrá venderse según la dispueste en la legislación vigente y mayor precio de por 100 señando en la ción. (10)

**MUEBLES**, vendo, buen estado, Bosque, 1. Teléfono: 32930. (10)

**VENDO** estupendo bote 24 palmos, con o sin motor. Telf. 117, Pollensa. (12)

**VENDO** bote fibra cristal 15 palmos, con remolque y motor 5 HP marca Evinrude. Telf. 35689. (12)

**DESPACHO** con muebles metálicos completamente nuevo, vendería por razón de traslado. Informes: Teléfono 17636. (14)

**VENDO** bar por no poder atender, buena clientela. Telf. 17122. (10)

**VENDO** fábrica alimentación marca patentada, calle Bamejó y Combis, 5. (10)

**SE VENDE** colmado con vivienda. Informes: Fiol, núm. 2. (10)

**VENDO** 2 balanzas automáticas, 5 kilos fuerza, medidor aceite, camión con ruedas goma y pilón carnicera. Buen estado, precio ganga. Milagro 15. (22)

**VENDO** piso facilidades 10 años. Fco Manuel de los Herreiros, 83, B, 3.º. Solo tardes. (15)

**ALMACEN** de puertas y ventanas todas clases. Ni colas de Pax, 25. (11)

**VENDO** embarcación motor Bameiros, 60 HP., buen estado. Informes: Teléfono 11959. (10)

**VENDO** bar restaurante mucha clientela, alquiler bajo, gran porvenir, o cambio por piso o solar. Facilidades. Reina María Cristina 101. (17)

**ENSEÑANZAS** SENORITA universitaria daría clases a colegios o particulares. Telf. 50210. (10)

**SE NECESITA** profesor 1ª Enseñanza de 730 a 9 tarde, todos los días. Teléfono 53657. Llamar 12 a 15 horas. (19)

**GAITA** Profesor Diplomado en Bellas Artes Clases nocturnas pintura y dibujo. Estudio: Pl. Oilar, 9, Entlo. Teléfono 24029. (10)

**SE NECESITA** profesora 1ª Enseñanza, todo el día. Telf. 53657. Llamar 12 a 15 horas. (15)

**ALEMANA NATIVA:** clases y traducciones. Gabriel Maura, 12, 1.º, 2.º. (10)

**CONTABILIDAD.** Taquigrafía, Idiomas. Mecanografía. Academia STELLA. Telf. 12530. (10)

**ALEMÁN,** inglés, francés. General Mola, 53, principal. (10)

**TRASPASOS** **TRASPASO HOTEL CENTRICO** 47 plazas. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48. (10)

**URGENTE,** traspaso pastelería, degustación posible bar restaurante. Escribir: 55516, esta Administración. (10)

**TRASPASO** pensión 2ª C. al borde del mar, terraza privada, más de 70 m2. Mínimo alquiler. Teléfono 21699. Palma. (19)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION. (10)

**2814 4 JOVENES DINAMICOS** Con afán de superación precisa importante empresa Editorial. — OFRECEMOS: AMPLIO PORVENIR — ELEVADOS INGRESOS. CURSILLO CAPACITACION. EXIGIMOS: INTACHABLE CONDUCTA MORAL. CULTURA A NIVEL BACHILLERATO ELEMENTAL. DEDICACION TOTAL A LA EMPRESA. Presentarse MARQUES DE FUENSANTA, 18, 2º, B HORAS: 10 a 11 m. y 4 a 7. (10)

**ADMINISTRATIVO (A)** Mecanógrafo (a) CON NOCIONES CONTABILIDAD. 20-30 AÑOS, NECESITA: Comercial Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A. AVENIDA ARGENTINA, 195. PALMA DE MALLORCA. (10)

**(2808) CASA INGLESA** MATERIAL IMPORTACION VENDEDORES: Precisa para venta directa a industriales. Sueldo según aptitudes más comisión vendedor. Preferencia con vehículo propio. Escribir, detallando cifra de ventas a: «BALEARES», número 55.520. (10)

**2818 BUEN VENDEDOR** PRECISA IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL. — PARA LA VENTA EN BALEARES DE SUS CONGELADORES Y VITRINAS FRIGORIFICAS. MAGNIFICA OPORTUNIDAD. SUELDO Y COMISION. Escribir mandando historial a: ELECTROLUX, S. A. MUNTANER, 293. — BARCELONA-6. (10)

**ELECTRICISTA** Se necesita electricista experimentado y afeitado para mantenimiento planta industrial. Presentarse a: MAGI ENTERPRISES, S. A. LUIS MARTI, 193. (10)

**FRAN (2799) BOTONES** JOVEN DE 14-15 AÑOS; PARA FORMARSE EN AMBIENTE OFICINA Y CON POSIBILIDADES DE CREARSE UN PORVENIR. Presentarse: SINDICATO, 101. Mañanas. (10)

**FOTO - CINE CASA PLANAS** PRECISA: Dependienta Dependiente Cajera Botones Presentarse: de 7 a 8 en C/. Montenegro, 24. (10)

**(2797) MODAS MIMOSA - Juanita Rojas** SANTO DOMINGO, 39 (PARTICULAR: CONQUISTADOR, 21, 1.º) NECESITA OFICIALES Y AYUDANTAS. (10)

**2788 AUXILIAR ADMINISTRATIVO** CON PRACTICA, PRECISA: ELECTROFIL. MARGARITA CAIMARI, 9. (10)

**2749 IMPORTANTE EMPRESA** DE ASCENSORES DE LA PENINSULA NECESITA MONTADOR DE 1.ª CATEGORIA CON RESIDENCIA EN PALMA. PARA SUS INSTALACIONES. ABSOLUTA RESERVA. — DIRIGIRSE A: PLAZA ESPAÑA, 102, de 12'30 a 1'30. (10)

**(2.770) NECESITAMOS:** Oficial carpintero que acredite su profesión buena retribución, presentarse de 12 a 1 en Avda. Conde Sallent, 77. (19)

**(2.781) SE NECESITA** oficial tornero primera o segunda para llevar máquina rectificadora cigüeñales. Luis Masmiquel, calle Héroes de Manacor, 101. (19)

**(2.809) MEDIO OFICIAL** PLANCHISTA y aprendiz MECANICO. Precisa OSSA LAMBRETTA. Honderos, 57. (12)

**(2.577) SE NECESITA** chofer con carnet de Segunda con conocimientos de mecánica. Construcciones Ferragut. Telf. 33988. (10)

**(2.708) CHICAS** de 14 a 16 años para coser a máquina con motor no importa sepan oficio, aprendizaje rápido. Jornada de 7 a 3. Modelos DAN. San Miguel, 44. Telf. 14778. (14)

**(2.682) LA FILADORA.** Se necesitan aprendices. (10)

**(2.687) CRISTINA MODAS.** Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para talleres modistería, trabajé toda la vida. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono no 15879 y Oficina Colocación. (27)

**(2.693) SE PRECISA** chico para recados de 14 a 16 años. Informes: ARIES PUBLICIDAD San Miguel, 72, 4.º, 5.ª. Ciudad. (10)

**(2.547) SE PRECISA** muchacho 14 a 16 años para mozo droguería. Informes: Casa Juliá Plaza San Antonio 66. (17)

**(2.758) INTERESAN** aprendices. Taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (10)

**(2.736) ALMACENES FUSTER** precisas dependientes, ayudantes y administrativos, máximas referencias, absoluta reserva colocados. (12)

**(2.751) SE NECESITAN** oficiales carpinteros. Razón: Pl. Pedro Garau, núm. 17. (10)

**(2.789) SE NECESITAN** dependientes en Establecimientos Mercadería. Informes: Brossa, 9. (10)

**(2.780) SE NECESITA** dependienta despacho tintorería, situada sector de La Soledad. Presentarse: en tintes y Lavados Buedes, calle San Gabriel, 8. Vivero. De 8 a 9 de la mañana. (10)

**(2.787) SE PRECISA,** oficial peluquera. Peluquería Mical. José Tous Ferrer, 16. (10)

**(2.782) PARA TALLER** pintura se necesita oficial pistola y aprendiz, calle Benito Pons, 46. (13)

**(2.786) SE NECESITAN** oficiales Planchistas y encargado para Sección Pintura Automóviles, calle Pérez Galdós núm. 64-68. Teléfono 25029. (10)

**(2.785) IMPORTANTE** empresa del ramo eléctrico, precisa mozo de almacén. Dirigirse por escrito a esta Administración, número 66.666. (17)

**(2.793) PROFESORA** inglesa nativa, se necesita. Hueros, 36, pna. (10)

**(2.88) SE NECESITA** una chica para trabajos domésticos. Informes: Las Tres Carabelas, Apartament 4.A. Camino de Son Tolens, San Agustín, a partir de las 5 tarde. (26)

**NO MENOS DE 30.000** personas leen diariamente estos anuncios clasificados. (2.767) IMPORTANTE empresa precisa señorita práctica en mecanografía, correspondencia y archivo Preferible con conocimientos contabilidad. Sueldo según aptitudes. Dirigirse a Plaza España, 102, de 12'30 a 1'30. (28)

**(2.810) NECESITASE** ayudante - secretaria joven, cuatro horas mañanas. Teléfono 11983. (10)

**(2.812) HOTEL** Primera B. necesita botones. Teléfono 21405. (10)

**(2.557) SE PRECISA** mujer para el lavadero, trabajo todo el año. Razón: San Jaime, 25. (14)

**(2.813) LOEWE,** Generalísimo, 14. Necesita chico para simón con nociones de oficina. Jornada completa. (13)

**(2.811) SE NECESITA** mozo para trabajos garage, con conocimientos de mecánica y carnet I.ª, inútil presentarse sin experiencia. Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló 60, Palma. (10)

**(2.795) SE NECESITAN** jóvenes para la formación de un grupo de ballet. No es imprescindible poseer conocimientos previos. Interesan también jóvenes con inquietudes teatrales para participar en el montaje de una obra. Interesados de ambos sexos escriban al Apartado Correos, 333. (41)

**(2.815) NECESITAMOS** señorita auxiliar oficina. Hogar del Mueble. Arturo Rizzi, 7. (10)

**(2.767) IMPORTANTE** Empresa de Seguros precisa administrativo - s., práctico en la materia. Sueldo según aptitudes. Dirigirse a Plaza España, 102, de 12'30 a 1'30. (25)

**TIENGA LA SEGURIDAD** de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (10)

**OFERTAS** (255) TAPICERO, rapidez, calidad, economía, presupuestos sin compromiso. Llamen: Telf. 21895. (10)

**TAPICERO** a domicilio, trapeos, fundas y cortinas. Razón: Telf. 23279. (10)

**(284) EN DIVERSOS.** Construcciones: Arquitecto español titulado, habiendo trabajado en España, África y América; desea volver a ejercer en Mallorca, ofreciéndose a particulares y empresas. Informes: calle Son Armadams, 81. Telf. 30634. (30)

**JOVEN** español 27 años, hablando inglés, francés, alemán, desearía colocación. Informes: Escriban a: M. Lladó. Miguel Marqués, 45. (18)

**PRACTICANTE,** Hablando inglés se ofrece, trabajo solo mañanas. Escribir número 55526, esta Administración. (13)

**NECESITA** usted comprar vender alquiler traspasar etc. Acuda a nuestra Sección de Anuncios cuantas veces rápida y económicamente. (26)

**Baleares** Hoy 20 páginas

**Hoy, recital de Nova Cançó por el Dúo Ausona**

Hoy, sábado, a las 19.30 horas, en los salones del Hotel Jaime I, organizado por la Delegación de Palma de las Juventudes Musicales, se celebrará el anunciado recital de nova canço, a cargo del Ausona, conocidas ya de nuestro público por haber efectuado su presentación en el Primer Festival de la Nova Canço celebrado el pasado finio actuando junto a María del Mar Bonet, los 4 de Asis, Martín Torrandell, Tony Obrador que también efectuaron su debut, acompañados los «veteranos» Valldeposas, Queta y Teo, Raimón, etc., de las que tan grato recuerdo de sus actuaciones guardan nuestras Juventudes Musicales.

Ofrecerán el siguiente programa en lengua vernácula:

I  
 Bernitat  
 L'any  
 Festa a la Ciutat  
 Bon amic  
 Dos p' rills a contrallum  
 Digueume perquè  
 Donai molts records

II  
 A reveure  
 No hi ha demà  
 Juventud  
 La Nit  
 L'Eure  
 Ultims records.

Algunas de estas canciones son traducidas al catalán de compositores extranjeros, mientras que otras lo son de autores catalanes, del «setze judges» y propias del Duo Ausona.

Se recuerda la obligatoriedad de presentar el carnet, acompañado del recibo del mes en curso, debiéndose efectuar la entrada por la puerta de la Biblioteca del Hotel Jaime I.

**MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO ¿Es usted una de ellas?**

**Conozca sus síntomas engañosos**

Si sufre usted con frecuencia malos digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, fatiga al hígado! es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio

natural positivamente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por esto es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar.

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo. Consulte con su médico.

LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS. C. P. S. 1269



**Una nueva sesión de «La Oportunidad» en la sala de fiestas «Olé»**

Prosiguiendo la serie de sesiones del concurso para artistas noveles «La Oportunidad», para esta noche en la sala de fiestas «Olé» se anuncia la actuación de cinco aspirantes al premio de 10.000 pesetas concedidas por la empresa.

Los que deben actuar esta noche son:

Angel Losa, cantante melódico.  
 Mariser, melódico.  
 Salvador Carrasco, estilista.  
 Juan Noguera y Feli Pérez, duo vocal.

Angelita Sánchez, bailarina de clásico español.

Estos son los artistas, no tanto por su valía, que actuarán en el transcurso de la velada de esta noche en «Olé», la sala de fiestas que siempre se ha caracterizado por lo original de sus concursos y la importancia de sus premios, aparte de ofrecer la actuación de bailables a cargo de dos renombradas orquestas.

DE NUEVO HOY SABADO EN

**Jartan's Club**

A las 6'30 de la tarde

**Sábados alegres**

con la actuación, después de sus grandes éxitos en T. V. E., de

**MOCHI**

Diviértase, gane discos, concurse en el **SHOW DISCOFILO**

DE

**Jartan's Club**

Una realización de Roberto Andreu

Su cita?: HOY SABADO

Dónde?: JARTAN'S CLUB

Hora?: 6'30 de la tarde

**NO HAY NADA QUE PUEDA compararse a esta historia**

**...¡Ni habrá quien pueda igualarla!**



**¡UNA EMPRESA COLOSAL!  
 ¡UNA PELICULA GRANDIOSA!**

**LA CUEVA**

Hotel Sunna Paguera

**Hoy, 30 Octubre**

Con motivo del cierre de la temporada, ofrece un fabuloso COTILLON y un extraordinario Show

con

**Conchita Andalucía**

**Niño Dorado**

Y

**SAGIHOB**

2 grandes orquestas 2

LEA «EALLAHS»



¡PORTENTOSA!



UN FILM DE OTTO PREMINGER

¡EX.TO FABULOSO!  
 HORARIO DE LA PELICULA  
 3'25, 6'30, 9'40

Mañana sesiones numeradas  
 (Aut. mayores 18 años)



4.ª SEMANA



(Aut. mayores 18 años)  
 Mañana sesiones numeradas

**MATINAL**  
**Mañana**  
**LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA**  
 y  
**Un sabio en apuros**  
 Aut. todos los públicos

**escoja entre estos programas...**

**RIALTO**  
*Oriental*  
*Victoria*  
**DORADO**

**3**  
**dólares**  
**de plomo**

en color y cinemascop

(Tol. menores)

**MODERNO**  
**FANTASIO**

CARY GRANT  
 LESLIE CARON

**OPERACION**  
**WHISKY**

en color

(Tol. menores)



Por un puñado de dólares

en color y cinemascop

Violenta  
 Sin comparación

(Aut. may. 18 años)



JAMES STEWART

en

**El valle de la violencia**

technicolor

Aut. mayores 14 años

**Hoy, 20 págs.**

**ESPECTACULOS**

**CINES**  
**ACTUALIDADES:** Desde las 4:00 **MISION EN LA JUNGLA** Peter Finch etc **NO DO**. A. núm. 1190 (Rodeo en un penal Norteamericano) **NO DO B** núm. 1190 (Cruce de cañales a salto de pértiga). **IMAGENES** núm. 1984 (La copa Canadá de Golf) (Mayores 18 años)

**AUGUSTA**

Desde las tres  
**«EL VALLE DE LA VIOLENCIA»** con James Stewart y **«EL TREN DE LAS 450»** (Aut. Mayores).  
**ASTORIA** — Desde las 4:00 **«FONDOS»** y **«LOS VENCEDORES»** (Aut. May. 18 años)  
**AVENIDA (Refrigerado)** — **«LA ESTAFADORA»** (Jeanne Moreau y Jean Paul Belmondo) y **«TRES DAMAS EN PARIS»** (May. 18 años)

**BALEAR** — Desde las 4:00 **«SYLVIA»** con Carroll Baker y George Maharis y **«LA BATALLA DE SIRACUSA»** (Aut. Mayores).  
**BORN (Climatizada)** — **«UN ITALIANO EN LA ARGENTINA»** con Vittorio Gassman y **«AVENTURAS DEL OESTE»**.  
**CAPITOL** — Desde las 3,15 **«UNA CASA NO ES UN HOGAR»** con Shelley Winters. — **«MI ABOGADO DEFENSOR»** (O. W. FISCHER). — (Autorizada Mayores 18 años).  
**FANJASIO** — Desde las 4:00 **«OPERACION WHISKY»** y **«EL PRECIO DEL EXITO»** (Tol. Menores).  
**DORADO** — Desde las 3,30 **«TRES DOLARES DE**

**cartelera de ESPECTACULOS**

**PLOMO** y **«LOS PALOMOS»** (Prog. Tol. Menores).  
**HISPANIA** — Desde las 3,15 **«UNA CASA NO ES UN HOGAR»** con Shelley Winters. — **«MI ABOGADO DEFENSOR»** (O. W. FISCHER). — (Autorizada Mayores 18 años).  
**LIRICO** — Desde las 3,15 **«SYLVIA»** con Carroll Baker y George Maharis y **«LA BATALLA DE SIRACUSA»** (Aut. Mayores).  
**METROPOL** — Desde las 4:00 **«EL CIELO Y LA TIERRA»** (César Costa y Angélica María) **«ME HE DE COMER ESA TUNA»** (Jose Negrete) (Aut. Todos los públicos)

**MODERNO** — Desde las 4:00 **«OPERACION WHISKY»** y **«EL PRECIO DEL EXITO»** (Tol. Menores).  
**ORIENTAL** — Desde las 3:00 **«TRES DOLARES DE PLOMO»** y **«LOS PALOMOS»** (Prog. Tol. Menores).  
**PROGRESO** — Desde las 4:00 **«SYLVIA»** con Carroll Baker y George Maharis y **«LA BATALLA DE SIRACUSA»** (Aut. Mayores).  
**PRINCIPAL** — Desde las 3,15 **«POR UN PUÑADO DE DOLARES»** y **«CITA EN LAS VEGAS»**.  
**PROTECTORA** — Desde las 4:00 **«MAS PODEROSO QUE LA MUERTE»** y **«UN SA-**

**BIO EN APuros** (Aut. Todos los públicos).  
**RIALTO** — Desde las 3,30: **«TRES DOLARES DE PLOMO»** y **«LOS PALOMOS»** (Prog. Tol. Menores).  
**RIVOLI** — Desde las 3,30: **«PRIMERA VICTORIA»** (John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon, Paula Prentiss, Brandon de Wilde, Jill Haworth, Dana Andrews y Henry Fonda) (Aut. May. 18 años).  
**VICTORIA** — Desde las 4:00 **«TRES DOLARES DE PLOMO»** y **«LOS PALOMOS»** (Prog. Tol. Menores).  
**SALAS DE FIESTAS**  
 \* **CABALA** (Hotel de la Almodaina) — Tarde y noche: Baile  
 \* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) — Tarde y noche: Baile y atracciones

\* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* **CHUMBU** (Hotel Pireo) — Bailes y atracciones  
 \* **CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile  
 \* **JARJAN CLUB** — Noche: Baile y atracciones  
 \* **MUNICRISTO** — Noche: Folklore español  
 \* **ORFEO** (Hotel de Mar) — Tarde y noche: Baile  
 \* **TAGOMAGA** — Baile de «Los Valdemusa» — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* **SUSAMO** — Noches: Baile y atracciones  
 \* **TRO AMERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

TODA CLASE Joyas  
**GREGORY** Joyero

**QUINIELA**

**PHILIPS**

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

JORNADA 31 octubre 1965

	Goles	Goles	Nombre
ATCO MADRID-MALLORCA			
CONSTANCIA R. VALLECANO			
			Dirección
			Población

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estos se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

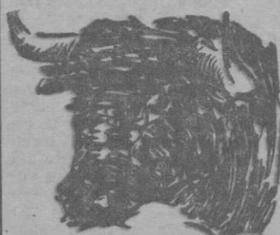
**Dr. S. MIR BENNASAR**

**INFANCIA**

Es-Interno 2 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París — San Miguel 192 pral. 1.ª 1e1el 16666

**PLAZA DE TOROS DE PALMA**

Domingo 31 octubre - 4 tarde



**Magnífica corrida de toros**  
 (ULTIMO FESTEJO DE LA TEMPORADA DEDICADO A LA GENTIL MUJER MALLORQUINA)

2 Bravos Novillos 2 — Uno de D. Juan Gallardo y otro de D. Leopoldo L. de Clairac, para el famoso Caballero rejoneador **D. RAFAEL PERALTA**

Que actuará en 1.º y último lugar. — 4 magníficos y bravos toros 4. — 2 de Don Jesús Sánchez Montejo. — 1 de Don Lisardo Sánchez. — 1 de Hijos de Don Antonio Pérez de San Fernando.

SENSACIONAL MANO A MANO

**Manolo CARRA - Ricardo IZQUIERDO**

Sobresaliente: ISIDORO RUIZ ROMERO

**AVISO IMPORTANTE: ENTRADA ESPECIAL PARA LAS SEÑORAS 25 PESETAS.** — Todas las localidades, tanto las especiales de señora, como las de caballero, estarán debidamente numeradas y podrán adquirirse correlativas. **ESPECIAL NIÑOS 10 PESETAS.** — Venta de localidades.

GANSO...  
 GANSO...  
 GANSO...



**JERRY CALAMIDAD**

THE PATSY  
 EVERETT SLOANE - PHIL HARRIS  
 KEVIN HERNAN - PETER MARO - JOHN CARROLLINE  
 una producción  
 JERRY LEWIS

...PERO  
 DIVERTIDO...  
 DIVERTIDO...  
 DIVERTIDO...

Apenas quedan algunas localidades para el **LUNES DIA 1** porque existe expectación por saber que es lo que hace

**Shirley Mac Laine** en la corte de **Peter Ustinov**

**SHIRLEY MacLAINE**  
**PETER USTINOV**  
**RICHARD CRENNAN**  
 una **YANQUI EN EL HAREN**  
 Una producción Steve Parker-Lee Thompson  
 JIM BACKUS - SCOTT BRADY - FRED CLARK - WILFRID HYDEWHITE - HARRY MORAN  
 Productor: STEVE PARKER Director: LEE THOMPSON Escrita por WILLIAM PETER BLATTY

ULTIMOS DOS DIAS DE **El valle de la VIOLENCIA** con **JAMES STEWART** En Technicolor

**SALA AUGUSTA**



**TEATRO PRINCIPAL**

en su **2.ª** semana sigue con el más clamoroso de los éxitos

**Por un puñado de dólares!**

... si no cree que es **LA MEJOR PELICULA DEL OESTE**, pregunte a todos los que la han visto

Hoy, desde las 3, puede adquirir sus localidades para las funciones numeradas de **domingo y lunes**



# Películas de estreno

RIVOLI

## «Primera victoria»

Nacionalidad: norteamericana. Producción y dirección: Otto Preminger (1965).

Título original: «In Harm's Way»

Guión: Wendell Mayes de la novela de James Bassett.

Fotografía (en blanco y negro y Panavisión): Loyd Gribsmith.

Música: Jerry Goldsmith.

Montaje: Danny Mc. Canley.

Vestuario: Hope Bridge.

Intérpretes: John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon, Paula Prentiss, Brandon de Wilde, Jill Haworth, Dana Andrews, Henry Fonda, Burgess Meredith, Franchot Tone, Bruce Cabot.

Duración: 2 horas y 45 minutos.

La nueva obra de Otto Preminger —un realizador que no se prodiga pero que siempre da en el blanco— es menos polémica que las anteriores llegadas a nuestras pantallas como «Anatomía de un asesinato», «Tempestad sobre Washington» y «El Cardenal», sin que con ello queramos negarle categoría que siempre la tiene la obra de un hombre que se toma muy en serio su trabajo y sabe buscar temas interesantes.

Esta vez era el viejo de la guerra y de la guerra del Pacífico tan llevada a la pantalla. Pero a Preminger lo que menos le interesa es presentarnos la parte documental y el desarrollo de una operación, sino más bien a los personajes de la historia con sus virtudes y sus defectos: marineros que sienten su profesión frente a los agoreros que utilizan la guerra para ganar renombre; los hombres que cumplen lo mejor que pueden con su deber, los hombres que realmente valen aunque no se den importancia frente a los que, sólo dan la sensación de que valen y que ponen en juego los medios para hacerse valer.

Preminger escoge los personajes de su película entre los que sobrebur, los hombres que tripulaban los barcos en acción en el momento crítico de la gran primera derrota naval americana y que luego forjaron la primera victoria en su contraofensiva ante el Japón.

Claro que el título del film no es gratuito y Preminger nos presenta con mucho artificio la batalla naval sin valerle de unos barcos que hubieran resultado imposible reunir y, lo que es mejor, sin echar mano a los miles y miles de metros de película sobre la guerra del Pacífico que deben encontrarse en los archivos y que otros realizadores han utilizado con profusión.

Interesaba, como hemos dicho, el aspecto humano de los personajes: y que excepto la pareja que

forman Tom Tryon y Paula en ella, no tuviera éxito en su vida sentimental como el comandante divorciado que se encuentra con su hijo después de 18 años; la enfermera no menos afortunada y el tipo que encarna Kirk Douglas predestinado al trágico fracaso sentimental.

«Primera victoria» es, desde luego, distinta a las otras películas de guerra y como máxima virtud podemos señalar que, a pesar de su larga duración nunca pesa y esto es importante porque hemos visto muchas películas de guerra y or que los baches de interés en los «films de guerra», suelen ser frecuentes.

Película de extenso reparto, John Wayne es, sin embargo, el verdadero protagonista actuando en papeles episódicos otros actores de categoría.

CINEFILO

## EL DEFINITIVO CERROJAZO

Gran ambiente para la corrida de mañana

Por el ambiente que se respira en todos los centros taurinos y podemos decir que en toda la ciudad, y aún en toda Mallorca, es enorme la expectación que ha despertado la grandiosa corrida de toros que mañana podremos presenciar en la Plaza de Toros de Palma, en la que alternarán en un emocionante mano a mano los valerosos diestros Manolo Carra y Ricardo Izquierdo, y en la que también intervendrá el colosal rejoneador Rafael Peralta.

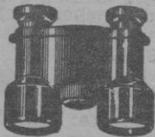
Se trata de la última corrida de toros de la temporada, un cartel inmejorable para la afición mallorquina que ofrece grandes alicientes, porque es mucho lo que pueden realizar los aplaudidos diestros, triunfadores en el ruedo palmesano, Manolo Carra y Ricardo Izquierdo, y no hablémos de lo que la afición espera del caballero en plaza Rafael Peralta, máximo triunfador en la primera plaza de toros de Mallorca.

Los toros destinados para este sensacional acontecimiento taurino pertenecen a las mejores ganaderías del campo andaluz y de Salamanca.

Es seguro que el favorecido Coliseo Balear mañana registrará un gran lleno, porque la afición isleña espera mucho de esta última corrida, la del cerrojazo definitivo, y más aún porque este festejo, gracias a la gentileza de la Empresa Balañá, va dedicado a la mujer.

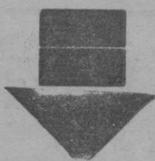
Son grandes las esperanzas que despierta esta combinación de toreros y toros, tanto por su parte de torero de a pie como por la intervención de ese coloso del toreo a la jineta que se llama Rafael Peralta, maestro en el arte de rejonear toros, llamado a ser —o tal vez ya lo sea— el número uno de los caballeros en plaza españoles.

## GEMELOS



óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes.

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanos por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075 Madrid.



## ACCION EN MALLORCA

Discurso. S. L.

KEN CLARK

ORDEN:

## FX 18 DEBE MORIR

MARGIT KOCSIS AMEDEE DOMENECH



Próximo ESTRENO

SALA Astoria

## HOY LIRICO BALEAR PROGRESO

¡Exito sin precedentes!



¡Retrato a contraluz de una pecadora! (AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS)

La segunda sesión de MAÑANA en el LIRICO será NUMERADA. Venta de lo calidades desde HOY

Palacio AVENIDA

HOY Complemento: TRES DANESAS EN PARIS (Aut. may. 18 años)

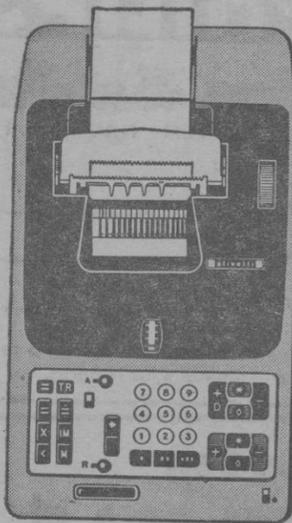
MAÑANA Sesiones numeradas

LA ESTAFADORA

JEANNE MOREAU JEAN PAUL BELMONDO

GERTY FRONZ DIRECTOR MARCEL OFFELS FRANSCOPE

## las calculadoras hispano olivetti serie 24



Multisumma 24

multiplicadora impresora superautomática; tres operaciones, un totalizador y una memoria.



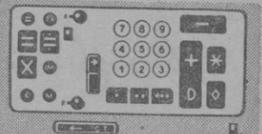
Multisumma 24 GT

multiplicadora impresora superautomática; tres operaciones, un totalizador, una memoria y un total de acumulación.



Divisumma 24

calculadora impresora superautomática; cuatro operaciones, cubicación automática, un totalizador y una memoria.



Divisumma 24 GT

calculadora impresora superautomática; cuatro operaciones, cubicación automática, un totalizador, una memoria y un totalizador de acumulación.



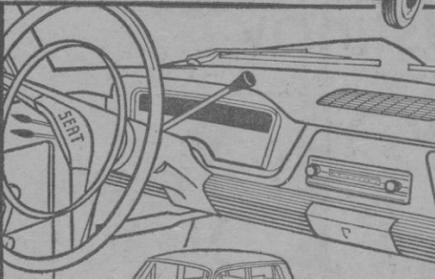
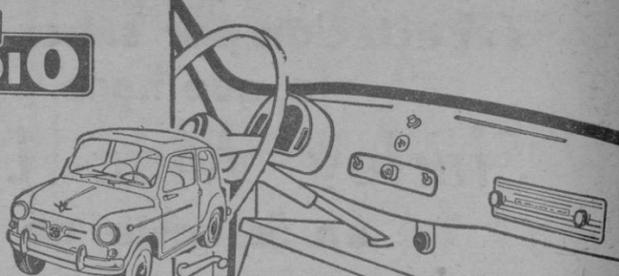
Tetractys

calculadora impresora superautomática; cuatro operaciones, cubicación automática, dos totalizadores y una memoria.

CONCESIONARIO DE VENTA PARA PALMA DE MALLORCA: Francisco Salas Ros - Plaza de la Cuartera, 17 - Tel. 12074

## PHILIPS AUTO-RADIO

TODO TRANSISTORES

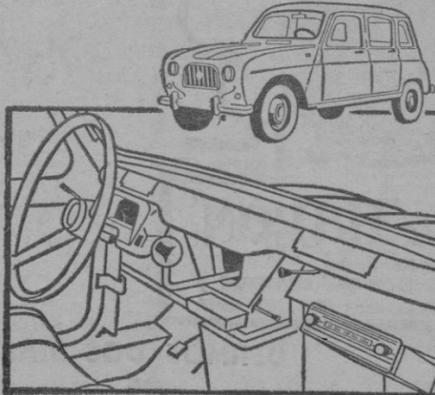


N3E46T.



4.400 ptas. (precio incluido antena accesorios y montaje)

UNA RED MUNDIAL DE SERVICIO LO GARANTIZA



DATOS TECNICOS

Para funcionar con 6 o 12 voltios.

6 Transistores.

2 Diodos de germanio.

Gamas de onda de 186 a 587 m.

Gran calidad sonora con altavoz de alta fidelidad.

Posibilidad de adaptar un segundo altavoz para efecto "Stereo-fónico".

Facilidad de montaje en todos los coches por su reducido tamaño.

Consumo despreciable: 0,75 Amp.

DIMENSIONES

Todo el conjunto 17,6 x 5,4 x 12,3 cm.

INSTALADOR AUTORIZADO:

Bisquerra - Tel. 25748

San Miguel 199 - Botinas S. L.

FACILIDADES DE PAGO

Desde: 199.- ptas. al mes

Legación del Ministerio de Comercio

CONVOCATORIA EN EL EXTRANJERO PARA COMPRA DE PRODUCTOS

PAIS: CHIPRE

Objeto del concurso: «Transformadores»

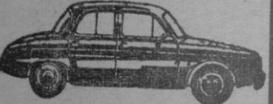
Fecha límite de presentación de ofertas: 6 de diciembre de 1965.

Organismo que ha convocado el concurso: Electricity Authority of Cyprus P.O. Box 1466, Photiou Stauros, Nicosia.

Para ampliación de datos referente a este concurso pueden dirigirse a la Sección de Información de la Dirección General de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio, calle de Miguel Angel, 1 - Duplicado Madrid.



**BAJA SUS PRECIOS**  
**CONDINE**



al nuevo precio de  
**91.500 Ptas. F.F.**

**COMODAS FACILIDADES**

Concesionario:  
**TOMAS DARDER HEVIA**  
Av. A. Rosselló, 77

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

OTRA «AVANZADA» EMBAJADORA

Días atrás dimos cuenta a nuestros lectores la noticia de que una «avanzada» de la Firma Organizadora de la Embajada, había salido hacia la Península para completar todos los detalles de la ruta que a partir del 12 del próximo Noviembre habrán de seguir felizmente todos aquellos mallorquines que tengan la dicha de formar parte en tan extraordinario viaje.

La ruta es larga y los contactos a establecer son muchos. Por eso el recorrido de esta «avanzada» se dividió en dos partes. Y para preparar la segunda parte salió ayer D. Gabriel Barceló Adrover, Jefe del Departamento Comercial de Viajes Barceló que se unirá en Madrid con el Director de la Sucursal que esta Agencia tiene en Alcalá de Henares, D. Antonio Ruiz, para ambos partir inmediatamente hacia tierras asturianas y gallegas y puntualizar todos los detalles para que a la llegada de la Embajada todo se encuentre perfectamente perfilado.

Igualmente, a su regreso, pasarán con este mismo fin por León, donde prepararán todo lo concerniente a la que ha de ser esplendorosa Fiesta de la Embajada, en el no menos esplendoroso marco que formarán los Salones del Gran Hostal de San Marcos. En Salamanca visitarán la finca del famoso ganadero D. Lisardo Sánchez, donde tendrá lugar la fiesta de novillos, cuya fiesta típicamente campera podrán presenciar todos los «embajadores». En este viaje no había de faltar la visita a Cándido, Mesonero Mayor de Castilla, en cuyo famoso Mesón segoviano almorzarán al estilo castellano todos los expedicionarios.

También todos los aspectos, muy gratos por cierto, que alegrarán la estancia de la Embajada en Madrid, serán cuidados por los Sres. Barceló Adrover y Ruiz.

En definitiva, vemos que Viajes Barceló empieza a desplegar ya sus alas, en forma de sus más altos empleados, con el fin de cubrir en vuelo majestuoso, todos los preparativos de esta extraordinaria expedición para que su desarrollo alcance la altura de organización a que tiene acostumbrados a sus distinguidos clientes.

MAS NOTICIAS Y CURIOSIDADES DE LA EMBAJADA

Nos llegan a la Redacción algunas noticias de las gestiones realizadas por los Sres. Suárez y Casamor que forman la primera «avanzada embajadora» recorriendo la primera parte de la ruta.

Una de las más importantes es que los Embajadores podrán apreciar, en su propia salsa, toda la fuerza y la belleza que se encierra en el bravo folklore de la noble tierra de Aragón. Habrá exhibición de jotas en Huesca. Y como no en la propia Zaragoza, donde por

gentileza del Sindicato de Hostelería de aquella provincia los expedicionarios asistirán a una representación extraordinaria de jotas en los Salones del Centro Mercantil Industrial y Agrícola de aquella ciudad, en cuyo acto las señoras y señoritas tendrán un obsequio, y los caballeros, y ellas también, naturalmente podrán gustar café y licores durante la representación.

Y parece que como si las Eléctricas Reunidas de la capital aragonesa hubieran sabido que la Embajada iría a postrarse ante la Virgen del Pilar a su llegada a Zaragoza, y llevarle un presente que conmemore su paso por la Basílica, y por ello han vestido de gala luminosa las cúpulas de las cuatro torres gemelas del Templo de a Hispanidad, así como a Cúpula central. Ahora la silueta del Pilar se mirará más gozosa en el Ebro al verse reflejada con luces de fiesta en las tranquilas aguas del río. Bello espectáculo que podrán contemplar todos los embajadores.

Religiosas

CULTO PARA MAÑANA Fiesta de Cristo Rey. Cuarenta Horas

Concluyen en San Juan de Malta, en honor de Cristo Rey. Exposición del Santísimo Sacramento a las 5 de la tarde. A las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Concluyen en Santa Catalina Thomas, también a Cristo Rey. A las 12, solemne Oficio con sermón y Comunión para las cuatro Ramas de Acción Católica. A las 5 de la tarde, Exposición del Santísimo. A las 7, Rosario, Corona de Cristo Rey, Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Francisco Jaume, Economo de la misma, T-Deum y reserva.

Otros actos religiosos En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 10,30, Misa mayor con sermón por el Rdo. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral. Por la tarde a las 7,30, Exposición de S. D. M. y rezo del Santo

Rosario, A las 8,30, Misa vespertina.

En Santa Eulalia, continuación del devoto Triduo en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio. A las 7, Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Juan Ober, Economo de la misma. A las 7,30, rezo del Santo Rosario y ejercicio por los difuntos.

En todas las parroquias e iglesias se solemnizará la festividad de Cristo Rey.

En la iglesia de la Misión los Asociados de la Inmaculada de la Medalla Milagrosa tienen su Misa de Comunión general.

En el Oratorio del Cementerio continuación de la Novena en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio. A las 8,30 de la mañana, Misa y Comunión.

Por la tarde a las 5 en punto, rezo del Santo Rosario, sermón por el Rdo. don Antonio Miró, Capellán del mismo, rezo de una parte de Requiem y Responso Visita, etc.

A la Virgen del Perpetuo Socorro, en Santa Cruz.

Vd. pescará lo mejor al exigir una «caña»

Rosa Blanca



EXPENDEDORES DE CERVEZA ROSA BLANCA A PRESION EN PALMA

- BINISALEM BODEGA - Honderos, 145
- COMAS BAR (MECA) - Avda Conde Sallent, 16
- ISKA - Valseca, 2
- MODERNO BAR - Pl. Santa Eulalia 8
- ONOFRE BAR - Pl. de Abastos (Mercado del Olivar)
- RAMBLA BODEGA - Via Roma
- RIPOLL - Pl. del Progreso
- TIROL - Apuntadores 19
- TORTUGAS BAR - Paseo Generalísimo

- C'AS CHATO - Rubí
- INQUERO - Avda. Alejandro Rosselló, 5
- LAUREN BAR - Calle Nube - Pl. Gomila
- OLMOS BODEGA - Olmos, 141
- PARADOR DEL MAR - Torrente, 16
- RAMON BAR - Pl. Marqués del Palmer, s/n.
- SAN ANTONIO BODEGA - Pl. San Antonio 22
- TOLO BAR - Pl. San Antonio, 43
- PONT D'INCA - BAR COMERCIAL

MIRELE EL CORAZON



DUMPERS TODO TERRENO DE 12 - 18 TN.

ES UN MOTOR DIESEL DEUTZ  
la primera fábrica de motores del mundo

EL MEJOR MOTOR EN LA MAQUINARIA DE MAS ALTA CALIDAD DISTRIBUIDOR

**LOMPART TOMAS**

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5 - TELEF. 26940 (3 LINEAS) PALMA DE MALLORCA

**PEUGEOT**



SIEMPRE DISPUESTO A RODAR  
SEGURIDAD TOTAL EN CIUDAD Y CARRETERAS  
UN MOTOR DE ROBUSTEZ LEGENDARIA

DISTRIBUIDOR:

**comercial ALBONS**  
juan albons bennasar

General Ricardo Ortega 11  
Tel. 21742 (3 líneas)

REPORTAJES

# NO ES TAN PELIGROSO VIAJAR EN EL COSMOS COMO SE CREIA

Los resultados científicos de los dos primeros vuelos de astronautas en las aeronaves Gemini parecen haber destruido algunas leyendas sobre los efectos de los viajes espaciales en seres humanos.

Los efectos de los vuelos realmente largos, de una duración de semanas, meses, años, todavía no han sido determinados.

Pero de acuerdo con los informes leídos durante un simposium de dos días que empezó ayer, sobre los experimentos del Gemini III y IV, el hombre no debe tener miedo de la atmósfera espacial durante los períodos de vuelo como los actuales.

Todas las leyendas sobre los efectos de los viajes espaciales fueron destruidas con los dos primeros vuelos en las aeronaves «Gemini».

Para ir a la Luna no será necesario crear una gravedad artificial, porque el hombre lo resiste todo

huesos que los pacientes de un hospital controlados durante el mismo periodo de tiempo.

Pero la pérdida fue medida solamente en milésimas de gramos, y se efectuó tan pronto como White y McDivitt volvieron a la tierra.

tronautas Virgil I, Gris-somm y John W. Young el día veintitrés del pasado mes de marzo, indican que los efectos, efectivamente se complementan de una manera más bien ligera.

Pero los experimentos no produjeron la confirmación de la especulación de que esto crea un obstáculo especial para vuelos espaciales de larga duración.

### SIGNOS GEOLOGICOS NUEVOS

La fotografía espacial, particularmente la de los astronautas del Gemini IV, dieron como resultado el conocimiento de un material valioso para la exploración geológica y observación de la temperatura.

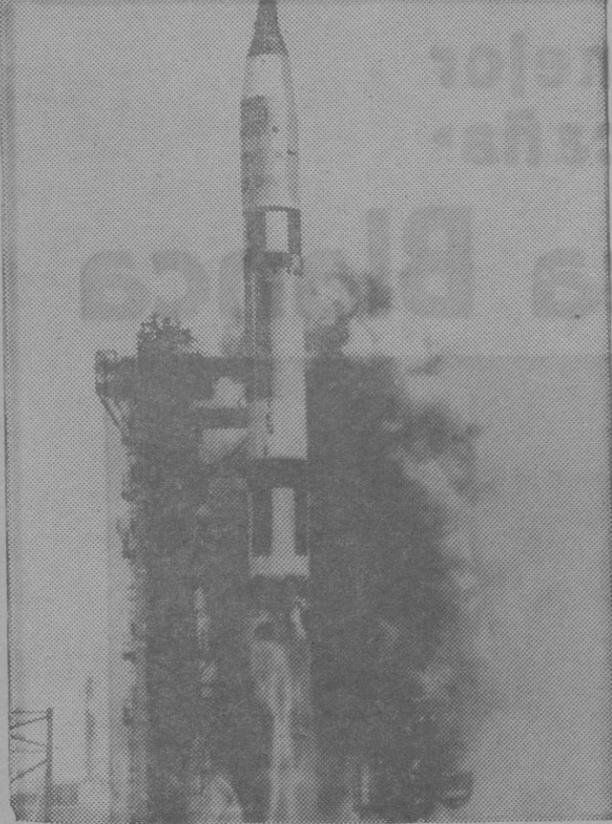
Las fotografías de McDivitt y White descubrieron signos geológicos no conocidos anteriormente. También proporcionó una clave muy necesaria para descifrar las fotografías de los satélites atmosféricos de altura «Tiros» que no van tripulados.

Los resultados científicos del vuelo de ocho días llevado a cabo por Gordon Cooper y Charles Conrad serán dados a conocer en un simposium más adelante.

Pero a estos adelantos se refirió el otro día brevemente el Dr. George E. Mueller, administrador de la Association NASA para vuelos espaciales tripulados, quien dijo que estos resumen los resultados de los vuelos Gemini III y IV.

Algunos científicos, especialmente de Rusia, han especulado sobre el hecho de que tendrán que inventarse medios artificiales para liberar a los cosmonautas de los efectos de pérdida de peso durante los vuelos hasta una distancia tan lejana de la tierra como la luna.

Mueller dijo, que los vuelos espaciales del Gemini han asegurado el que la NASA pueda seguir con sus misiones Apolo a la Luna como estaba planeado, sin la introducción de unos requisitos como la gravedad artificial a bordo de la nave espacial.



EL TITAN II, CON LA CAPSULA «GEMINI» QUE CONTIENE A LOS DOS ASTRONAUTAS, COMENZANDO SU ASCENSION HACIA EL ESPACIO.

De la experiencia con pacientes de un hospital había surgido el temor a que los largos periodos de inmovilización pudieran desmineralizar los huesos humanos y convertirlos en algo parecido a la gelatina.

### OTRO TEMOR DESVANECIDO

Los astronautas J. A. McDivitt y Edward H. White sufrieron un poco de desmineralización de huesos durante el vuelo de cuatro días a bordo del Gemini IV del tres al siete del pasado mes de junio. Es un hecho que perdieron tres veces más de calcio de los

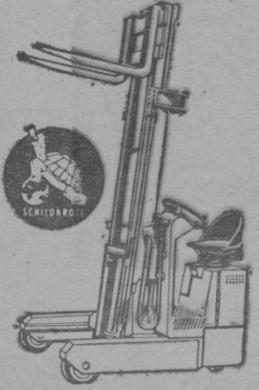
Otro temor era que la radiación espacial y pérdida de peso pudieran combinar sus efectos de tal manera que rigieran la capacidad de viaje espacial del hombre al sistema solar.

Los experimentos llevados a cabo con sangre humana durante el vuelo de los as-

## conózcanos a fondo

### Carretillas elevadoras WAGNER.

Eléctricas con capacidad de carga desde 600 Kgs. a 2.000 Kgs. Conductor sentado o de pie.



Representantes Exclusivos

### LEDASA

Cea Bermúdez, 46 Madrid - 3  
Teléfs. 2349486 - 2348251 - 2530216

Representante Exclusivo

### LUIS DE GUZMAN LOPEZ

Eusebio Estada, 85 - Tel. 50579  
PALMA DE MALLORCA

## BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR, Y ALFOMBRAS, PROCEDIMIENTO PRO-SEK. TEL. 31851

## MAS DE 40 MODELOS DIFERENTES EN COCHECITOS

### JANE y VEDETTE

en **CHIQUITO**

AVDA. JAIME III, 72



Compre

# CALIDAD

Compre

# PHILCO

Famoso en todo el mundo por su

### CALIDAD

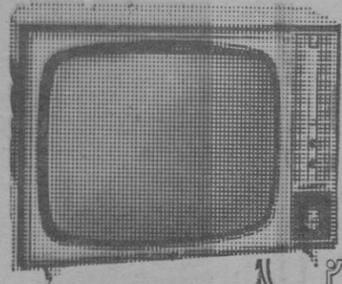
TELEVISOR de

# UHF

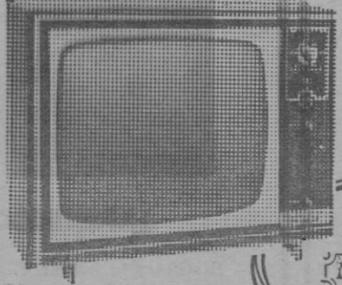
19" Town House



PHILCO proporciona artículos en continua evolución técnica, para ganar la "Nueva Frontera del Bienestar".



Missouri TV 23"



Niagara TV 19"

- RADIO
- TELEVISION
- HI-FI
- TOCADISCOS
- ACONDICIONADORES
- FRIGORIFICOS
- LAVADORAS AUTOMATICAS

...y el mundo confía en



**INFORMACION REGIONAL**

**Sineu prepara la festividad de Todos Santos y Fieles Difuntos**

SINEU, 29 octubre. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO).— Al aparecer esta crónica estaremos ya viviendo esa efemérides anual de homenaje y recuerdo sentido hacia los fieles difuntos. Efemérides que si bien en teoría no es hasta el día 2, la costumbre lo anticipa a la jornada festiva del día 1 y hoguera muy posiblemente incluso a la del domingo.

Mientras en las grandes ciudades, aparte de este motivo doloroso de adhesión, a los muertos, surge todos los años el romántico teatro del Tenorio al llegar estas fechas, en un pueblo como el nuestro la única nota distinta la dan estos rosarios de caramelos, bombones y patena de «carambas» que se compran para los pequeños y que también, degustan los mayores.

Y ya que estamos metidos en el tema del Día de Difuntos, creemos interesante desde el punto de vista periodístico y al mismo tiempo de servicio a la verdad, reproducir algunos párrafos de una carta que hemos recibido del Jardiner Municipal del Cementerio, don Antonio Reynés fechada el 23 de los corrientes en relación a nuestra crónica aparecida en «BALEARES» del día 22.

Como recordarán nuestros lectores, insinuábamos en ella la necesidad de adecuar urgentemente el Cementerio, dado el actual estado deplorable en que se encuentra.

Pues bien, el señor Reynés, dice textualmente:

«La verdad no es más que ésta, que según mi criterio ha sido un poco prematuro el escrito, ya que en cuanto Vd. daba la nota, que

en verdad, a mi no me ha gustado ya que la cuestión de limpieza ya había empezado, y si no ha ido más aprisa ha sido porque un servidor tiene que valerse de brazos ajenos, y como no siempre se encuentran disponibles a la hora que uno quiere, fue la causa de que la limpieza sólo se hacía los sábados por la tarde y aún que no sea lícito los domingos por la mañana, y perdone si he dicho prematuro, es porque ya sabe que cuando yo no tenía que valerme de fuerza ajena no me fallaba, hasta que muchos años yo tenía que trabajar los domingos porque los días laborables yo tenía que trabajar por las calles y caminos vecinales, pero yo siempre llegué a tiempo y si ahora por efectos de mi enfermedad de hace 7 años largos me impide realizar mis trabajos, todo lo que dice podía esperar a que hubiese llegado el día 1 de noviembre, y ver como estaba y después como en años anteriores, que según dice en el mismo escrito, nunca lo había hecho antes del 1 de noviembre y esta vez me ha parecido un poco prematuro».

No hemos dudado un instante en dar publicidad a esta carta, para que conocidas las razones del Sr. Reynés podamos saber todos, el «porqué» del abandono en que se hallaba el Cementerio y escribo todos, porque eran muchos los que desde hace meses nos insinuaban este tema, que antes quisimos comprobar y ver consumado.

En cuanto a lo prematuro diremos (y no es excusa) que espere, vamos a tocar el tema cuando sabíamos se iba a arreglar, pero todavía no se había empezado, ya que la crónica de referencias está escrita y fechada del 18 de octubre.

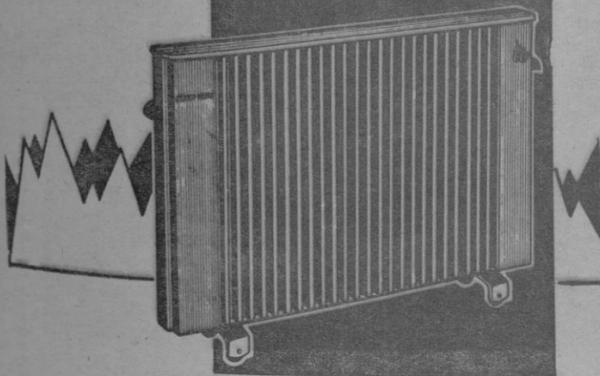
Si en años anteriores no hablamos del Cementerio antes del 1 de noviembre, era porque su estado era normal todo el año y se hallaba más adecuada con posterioridad a Todos Santos; cosa totalmente inversa a lo que acontece ahora y por razones de las que no se puede culpar al Sr. Reynés, según la explicación que nos da en su carta y que agradecemos sinceramente, en nombre de nuestros lectores.

**GAÑE 20.000 PTAS.**

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. I.H.A.R., Tallers 27 BARCELONA (1). (Autorizado Ministerio).

**CALOR ECONOMICO**

**CALOR NEGRO**



Para este invierno instale en su hogar un radiador

**Electrolux**

Su moderno sistema eléctrico de Calor negro evita las molestias y costosas instalaciones imprescindibles en otros radiadores. Regulador con 3 temperaturas Resistencias de duración ilimitada Fácil manejo-Diseño elegante Fabricación sueca.

Jaime III, 144 - Teléfono 17186 PALMA DE MALLORCA

AGUAS DE MESA  
**Lanjarón**  
¡Lanjarón ES VIDA!  
DISTRIBUIDOR:  
BODEGAS LLADO  
A. M. MARQUES, 36 - TELF. 50292

**EXPERTO EN VENTAS DE GRAN TALLA PROFESIONAL**

SE NECESITA EN IMPORTANTE EMPRESA PARA GESTION DE LA MAXIMA CATEGORIA

**DEBE POSEER:**

- Elevada cultura.
- Acusada personalidad.
- Facilidad de contacto.
- Gran poder de introducción y de persuasión.
- Tenacidad y constancia.
- Sinceros deseos de labrarse un brillante porvenir.
- Dedicación total y exclusiva.
- Edad mínima, 30 años.
- Automóvil propio.

MEDIANTE SUELDO Y PARTICIPACIONES OBTENDRA INGRESOS SUPERIORES A 400.000 PESETAS ANUALES

Para concertar entrevista previa, llamen por teléfono el día 31 de los corrientes de 9 a 13 horas y de 15'30 a 19'30 horas al Hotel Alcina al núm. 31140, preguntando por D. FRANCISCO GADEA.

**IFA «FAITARES»**

*La otra cara de Europa*

(Viene de la página 20)

polaco, en el que palpita un patriotismo casi místico pero también extraordinariamente activo en los momentos difíciles, rechaza hoy día toda idea de que sus límites con el Oeste sean revisados, Gomulka dijo, nada más pasar de la cárcel al poder después de los motines de 1956: «El peligro de una nueva guerra en Europa se deba a que la Alemania occidental excita todavía a las fuerzas del militarismo que, ávidas de venganza, intentan que se modifique nuestra frontera inviolable, la frontera de la paz, sobre el Oder y el Neisse».

¿Existe o no existe el problema? La tesis de Bonn, respaldada en la Conferencia de Yalta, es la de que hasta que no se firme el tratado con sus vencedores, para poner formalmente fin a la guerra, no hay nada definitivo. En Varsovia opinan que no hay tal cuestión, que es un hecho irreversible, consumado. Que se trata de asunto espinoso, sin embargo, no cabe la menor duda. Al cabo de veinte años el tema sigue siendo intocable, echa chispas. Pero los polacos se aferran a la teoría de que el desarrollo de la civilización y la tendencia a formar comunidades de países ha puesto fin a los litigios fronterizos. Para ello argumentan con su propia conformidad respecto a la línea Curzon. ¿Esta conformidad alcanza al pueblo o solo a sus dirigentes?

Un tabú. De eso, mejor no se habla. La guía turística que he traído de París, editada con la colaboración de Orbis, la empresa estatal que se ocupa de los viajeros dice expresamente: «Después de la liberación del país por el Ejército soviético y el Ejército polaco que combatía a su lado, se formó en Lublín el primer Gobierno revolucionario. Este hecho marca el punto de arranque de una nueva fase de la historia polaca, el de la edificación progresiva de un Estado socialista. Para compensar la pérdida de los territorios orientales recuperados por la URSS, el territorio polaco se ha desplazado hacia el Oeste, recuperando por su parte las regiones largo tiempo germánicas de Silesia y Pomerania».

La verdad es que Stalin había exigido una Polonia amiga. En consecuencia, el Gobierno exiliado en Londres tuvo que integrarse en el Comité de Lublín. Dos años más tarde, el Partido Obrero Unificado era el dueño de la situación, bajo amable tutela soviética. Hasta después de la muerte de Stalin, a raíz de los motines de octubre de 1956, no cambiaron en nada las cosas. Los chinos desde lejos, influyeron mucho en que no hubiese intervención militar de Rusia. Pero ese es otro asunto. En cuanto a las fronteras con el Este, es a lo que íbamos, los polacos están conformes. A la fuerza ahorcan, como suele decirse



**XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

31 octubre 1965

**FAMILIA QUE AHORRA FAMILIA FELIZ**

El arraigo del ahorro familiar en Cataluña y Baleares queda de manifiesto en la importante cifra de

**SETINTA Y TRES MIL MILLONES DE PESETAS**

a que asciende el saldo de las Cajas de Ahorros que integran la

**Federación de Cajas de Ahorros Catalano = Balear**

Además de las operaciones tradicionales a que se dedican **CONCEDEN CREDITOS:** PARA EL ACCESO A LA PROPIEDAD MOBILIARIA E INMOBILIARIA PARA LOS PEQUEÑOS EMPRESARIOS AGRICOLAS, y PARA PEQUEÑOS INDUSTRIALES Y COMERCIANTES.

Asimismo estas Instituciones ayudan al bienestar colectivo con el sostenimiento de numerosas obras benéfico - sociales

**HOSPITALES — SANATORIOS — CLINICAS — DISPENSARIOS — COLONIAS ESCOLARES — GUARDERIAS — HOGARES PARA LA VEJEZ — BIBLIOTECAS — CONSTRUCCIONES DE VIVIENDAS ECONOMICAS — PENSIONES Y PREMIOS AL AHORRO — ESCUELAS GRATUITAS.**

Confíe sus economías a las Cajas de Ahorros benéficas y cooperará a dar realidad social al lema bajo el cual han actuado durante el presente año.

- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA
- CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES
- CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA
- CAJA DE AHORROS «SAGRADA FAMILIA»
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES
- CAJA DE AHORROS DE SABADELL
- CAJA DE AHORROS DE TARRASA
- CAJA DE AHORROS DE MANRESA
- CAJA DE AHORROS DE MATARO
- CAJA DE AHORROS DE MANLLEU
- CAJA DE AHORROS DEL PANADES
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LERIDA
- CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA
- CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE TARRAGONA
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE POLLENSA

La otra cara de Europa

Polonia, un David entre dos Goliats

EL FUTURO DE LAS FRONTERAS CON ALEMANIA. — LA LINEA CURZON Y LA ODER. — NEISSE. — EL PLAN RAPACKI.

VARSOVIA. (Del enviado especial de Pyresa y «Pueblo», Salvador VALLINA). — Este es un pueblo de destino trágico que hasta desaparecido con frecuencia de los mapas como nación Sin fronteras naturales, la marea histórica ha empujado a Polonia unas veces hacia el Este, otras hacia el Oeste, cuando no se han puesto de acuerdo el Este y el Oeste para sumergirla, del todo o en parte. Y sin embargo nunca se ahoga. De un modelo u otro siempre acaba saliendo de nuevo a la superficie, más hecha más dura, más definida en su carácter y en sus tradiciones tan peculiares. O sea, más católica, más occidental, más eslava.

Eslavos occidentales precisamente, se llaman a sí mismos los polacos nada menos que para distinguirse de los orientales de la inmensa Rusia, que utiliza el alfabeto cirílico, mientras que ellos emplean el latino. En el flanco opuesto tienen a la Alemania de siempre por donde les ha entrado el cristianismo y la cultura, pero también el azote de la guerra, desde las cabalgatas de los Caballeros Teutónicos hasta a «Blitz Krieg» de la última experiencia. Esta es la suerte de un David entre dos Goliats, pero con honda que solo hiera, que no mata. La gloria y la cruz de Polonia. Por eso está tan orgullosa de sus héroes que sigue encaramando en pedestales cuando el peso de la Unión Soviética tanto gravita sobre el país. Claro está que los que eterniza el bronce solo recuerdan las luchas contra el zarismo, importante matiz. La última contienda, se interpreta en los textos con sumo tacto, no solo para no herir al buen vecino sino para que no sufra el prestigio del régimen que impera.

LOS LIMITES GEOGRAFICOS

En el escenario polaco se desarrollaron probablemente los actos más feroces del conflicto cuyas consecuencias aún se palpan en el mundo. Y, acaso, los más cínicos. ¿Morir por Danzig? Esta fue la pregunta con la que dió comienzo la gran matanza. Ahora Danzig se escribe Gdansk, como Stettin, Szezecin y Breslau, Wroclaw. Claro está que también han cambiado de nombre aunque menos por la similitud de la lengua, otras ciudades de Polonia, en la actualidad rusa. Pero eso es otra cosa, que en cierto modo se acepta como algo fatal y que, además, ha traído sus ventajas. Lo que preocupa, lo que obsesiona, es el futuro de las fronteras con Alemania. No tiene nada de extraño.

A cambio de seis millones de muertos, que los polacos aseguran que dieron como contribución a la victoria aliada, el suelo del país se ha visto reducido en setenta y seis mil kilómetros cuadrados. Ciento setenta y nueve mil del antiguo territorio forman hoy parte de la URSS, mientras que ciento tres mil ganaron en tierras alemanas. A cambio de la línea Curzon la línea Oder-Neisse. Y en medio, la ley de las compensaciones, pese a lo dicho en la Carta del Atlántico y en la Conferencia de Yalta que luego en Teherán y a la hora de la verdad en Potsdam sólo fue agua pasada.

Las conversaciones secretas de aquella época hace mucho que han dejado de serlo, con el aluvión de memorias escritas por los hombres que estaban en el candelero, importantes o simples gregarios. Se sabe, por ejemplo que cuando a los polacos el Gobierno en el exilio, de Londres, les hablaron por primera vez de la línea Curzon, que iba a costarles casi la mitad del solar nacional, pusieron el grito en el cielo. Lo de las ganancias a costa de Alemania, sobre la base de la frontera en el Oder y en el Neisse les pareció al principio un plato demasiado fuerte casi imposible de digerir. Pero el hambre es mala consejera, sobre todo si es de venganza. Por eso y porque su capacidad decisoria era mínima a pesar de su condición de causa material y moral de la guerra, las tremendas mutilaciones alemanas son un hecho aunque se discuta todavía.

Cuando Stalin propuso como contrapartida a sus exigencias sobre el mapa europeo que, en los planes para los acuerdos de paz, se hablase de las tierras recuperadas por Polonia, Roosevelt quiso saber en que tiempo aquellas tierras habían sido polacas. Churchill, entonces le dijo que diez siglos atrás. Al presidente norteamericano le hizo gracia y se negó al empleo de la palabra recuperadas con el fin de que Inglaterra no tuviese el argumento del precedente para reclamar alguna vez los Estados Unidos. Pero esto es anécdota y las anécdotas pasan. Son las realidades las que quedan, a veces como temibles augurios para el porvenir.

EL PLAN RAPACKI

Eso lo siente Polonia lo teme pensando en una nueva tempestad, en otra inundación. De ahí que inquiete tanto que la República Federal no acepte las actuales fronteras para una posible Alemania unificada. El plan Rapacki, que con tanta frecuencia sale a relucir proponiendo la desnuclearización centro-europea es algo mucho más serio que una simple argucia al servicio de los países que componen el bloque socialista. Se trata de un reflejo en defensa de la posesión definitiva de la Alta Silesia, de la Pomerania y de las partes de Brandemburgo y de la Prusia Oriental que hoy dependen de Varsovia. La importante parcela de tierra cultivable y de pastos, la fabulosa cuenca carbonífera, la siderometalurgia, los astilleros y la industria química de estas regiones germánicas, constituyen a base económica de la República Popular Polaca los cimientos de esperanza para un mañana mejor. Algo así como el maná del cielo sólo que venido del infierno de la guerra.

Con el paso de los años apenas se recuerda la dantesca historia de las personas desplazadas. Ya parece más difícil que quienes la vivieron la olviden, como los hijos de sus hijos, porque estos fuegos siempre dejan un rastro de rescoldos. La Europa hambrienta, escombrera del universo enloquecido durante el invierno de 1945 a 1946 llevó a cabo la «trasplatación» entrincentales penalidades, del grueso de los once millones de personas afectadas por la nueva geografía política continental. Este insólito hasta entonces nunca visto desplazamiento de todo un pueblo que a su vez desplaza a otro, impresiona ante el espectáculo de ruinas que todavía sigue ofreciendo Polonia pese a los esfuerzos de la reconstrucción.

Resulta lógico que el tema del Oder-Neisse no se apée de la letra impresa ni de la voz radiada. Tampoco hay orador que no la cite en sus discursos. Se publica hasta una revista «Polonia, Alemania» que desde Varsovia distribuyen profusamente en todas las lenguas. Su objetivo consiste en acusar a los gobernantes de Bonn de belicosos «revanchistas». Pero utiliza también otros razonamientos de verdadero peso. Por ejemplo, el de que el espacio vital que buscaban los alemanes para subsistir se convirtió en una trampa mortal para millones de hombres. Ahora, en cambio el desarrollo de los propios alemanes en el interior de su país demuestra que se trataba de una ingenuidad ridícula o de una ambición desbordada. Debajo de la firma de un personaje del sistema puede leerse: «En la hora presente, la economía de la República Federal, así como el nivel de vida de sus ciudadanos, ocupan uno de los mejores puestos del mundo capitalista; por su parte, la economía de la República Democrática y el nivel de vida de sus ciudadanos figuran entre los más favorables del mundo socialista». Lo primero es evidente; lo segundo de ser cierto no significa ninguna alabanza para el comunismo según lo que he podido observar en el Berlín oriental.

UN TEMA INTOCABLE

Pero el caso es que las cosas están así y que este problema es uno de los que impiden la reunificación alemana. El pueblo (Continúa en página 19)

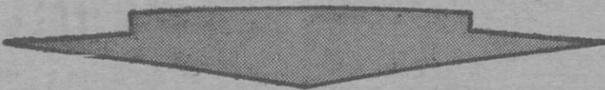
Rasputín, el monje hechicero, otra vez re-creado

RASPUTIN es un tema muy repetido de la cinematografía. La cara barbuda del monje-hechicero ha vuelto otra vez a las pantallas y, como siempre, ha creado un problema judicial.

Una casa americana productora de películas ha vuelto a llevar a la pantalla a Rasputin y presentado, sin su consentimiento la figura del que envenenó a Rasputin, el príncipe Yussupoff, uno de los alumnos supervivientes de la Corte zarista, que se ha querrelado contra la productora cinematográfica.

EL RELATO DEL HOMICIDIO

Los tribunales americanos han entendido de la demanda de Yussupoff de nombre Félix. Este se presentó ante el Tribunal y afirmó que otros tres hombres entendieron con él para llevar a cabo la muerte del monje, cuya influencia en la Corte sobre todo en la Zarina y en las princesas, a las que daba conferencias sobre alto misticismo



EL PRINCIPE YUSSUPOFF, UNO DE LOS TRES HOMBRES QUE INTERVINIERON EN EL COMLOT CONTRA RASPUTIN —QUE SE HABIA APODERADO DE LA VOLUNTAD DE LA ZARINA Y LAS PRINCESAS EN LA CORTE DE LOS ROMANOV— DEMANDA A UNA PRODUCTORA CINEMATOGRAFICA POR UTILIZAR SIN SU AUTORIZACION SU NOMBRE, Y PIDE UNA INDEMNIZACION DE MEDIO MILLON DE DOLARES. YUSSUPOFF YA COBRO, EN UNA PELICULA ANTERIOR, POR CEBER SU NOMBRE MAS DE TRESCIENTOS MIL DOLARES.

YUSSUPOFF ES EL UNICO SUPERVIVIENTE DEL COMLOT Y DE LA ANTIGUA CORTE ZARISTA, TIENE AHORA 76 AÑOS Y NIEGA TODAS LAS LEYENDAS DE QUE RASPUTIN SE QUEDARA CON VIDA Y SE REFUGIARA EN UNA ISLA DESIERTA DE ALASKA.

y llegaba a dominarlas con su poder magnético era considerado por muchos dignatarios de la Corte y por la nobleza

como tremendamente nocivo para el régimen zarista y concretamente para el Zar.

Según el príncipe Yussupoff, el veneno no terminó con Rasputin, y se hubo de disparar contra el monje, que cayó casi muerto sobre la nieve.

«Quedé atónito y me revolté contra Rasputin», ha declarado el príncipe. Rasputin estaba en el sótano de su casa donde tenía montado su comedor y al ver a Yussupoff, salió corriendo para refugiarse en el Palacio. Ya estaba bajo los efectos del veneno, pero conservaba fuerza y hubo de ser muerto a tiros. Los disparos de Yussupoff no fueron bastante y otro de los tres conspiradores disparó nuevamente sobre el monje y lo dejó muerto.

SE ATRIBUIA PODERES SOBRENATURALES

Rasputin, monje ortodoxo, se atribuía poderes sobrenaturales. Los artistas que le han interpretado en el cine han de fingir una mirada eléctrica, obsesiva. Así aparecían en la película de la Metro, productora que por cierto, también hubo de pagar al príncipe Yussupoff una indemnización, de 375.000 dólares por usar su nombre

Para desembarazarse de Rasputin, se puso primero veneno en su copa de vino, en la del te y en los pasteles a los que era muy aficionado. Esto no hizo más que poner en



—¡Le aseguro que no llevo el dedo sucio!... Es que venené en una playa muy concurrida... y solo pude broncearme este dedo.

TESA

La marca que acredita calidad y seguridad a las cerraduras para puertas, ventanas y muebles, en Hoteles, Apartamentos, Villas, Tiendas, Fábricas y en todo edificio. Servicio especial de llaves amañestradas para hoteles y de copias de llaves en un minuto delante de usted. Pida detalles y precios a la FERRETERIA Y DROGUERIA.



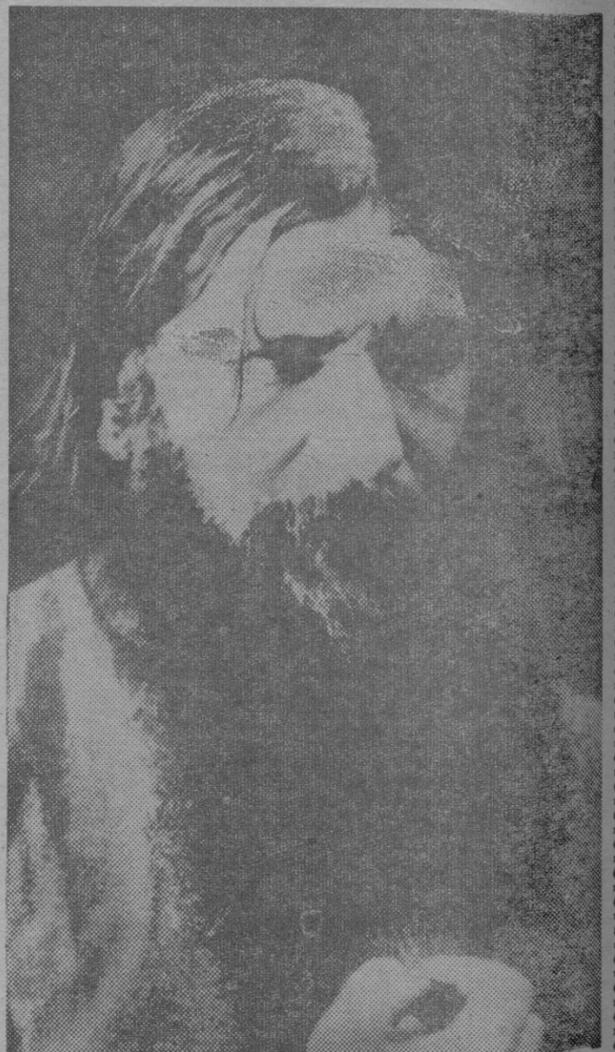
ELIMINE PREOCUPACIONES, MOLESTIAS Y SUCIEDAD INSTALANDO EN SU CALDERA DE CALEFACCION UN QUEMADOR A GAS CIUDAD

SPADAX

NO GASTARA MAS Y LE COSTARA MENOS

NORD

TELEFONO: 15950.



RETRATO DE RASPUTIN, EL MONJE-HECHICERO DE LA CORTE DE LOS ROMANOV, ASESINADO HACE CINCUENTA AÑOS. — (Foto Cifra)

Yussupoff se confiesa autor de los disparos. Detalla que le metió una bala en el corazón y otra en el hígado, pero antes de morir Rasputin conservó fuerza bastante para tratar de estrangular a Yussupoff.

Por haber usado su nombre sin su consentimiento, Yussupoff demanda a la «Columbia Broadcasting System» una indemnización de medio millón de dólares, considerando que el uso de su nombre en el cine o en la televisión constituye «una invasión en su vida privada».

EL MONJE ESPIA

El príncipe respondiendo a preguntas de sus abogados, declaró ante el tribunal en un inglés confuso o utilizando el francés que le es más familiar que Rasputin —además de su influencia nefasta en la Corte— era un espía de los alemanes.

Antes de que Rasputin, fuera primero envenenado y luego muerto a tiros, trató de persuadir a Yussupoff declarándole claramente que era un agente alemán y que los dos debían salir inmediatamente de San Petersburgo.

fermo y decidimos disparar con nuestros revólveres. Yo fui uno de los tres conspiradores y no me avergüenzo de haber usado mi pistola contra este espía que había estrangularado la moral de la corte de los Romanov.

Yussupoff desdena todas las leyendas que afirman que Rasputin quedó con vida después del complot, y que se había refugiado en una desierta isla de Alaska. «Todo eso es mentira. Rasputin se lanzó sobre mí y trató de estrangularme. Pero nosotros le matamos y su cuerpo fue arrojado a un río». Yussupoff afirma que, diez días después del complot fue arrestado por el jefe de la Policía que lo tuvo primero en el cuartel policíaco y después lo llevó a una casa que según decía «era de su propiedad». Dos meses después —afirma Yussupoff— salió de Rusia definitivamente y me instalé con mi esposa en París. El príncipe ha insistido ante los tribunales que el único motivo que le indujo a matar a Rasputin fue el considerarlo espía alemán y así terminar con sus hechicerías».

Luis MIRA IZQUIERDO